

كتب

١٢٢٣
١٢٢٣



www.rewyty.com

مرمية

فترة ذمن الحب

ن

Nahas
Publishing House

صادر عن دار م. النحاس

ومن زمن الحب

«أنا دوماً أحصل على ما أريد.»

كان رايسمون بلفور حبيب الطفولة لراشيل، لقد أحبته،
وتزوجته ولكن الأمور لم تأت كما كانت تتوقع،
خصوصاً بعد أن فاجأته يخدعها مع امرأة أخرى،
وها هي ذي الآن قد اوجدت لنفسها حياة
أخرى... حياة لن يكون فيها مكان لرايسمون، سواء
شاء ذلك أم أبي.

لبنان: ٣٠٠٠ ل.ل - سوريا: ١٠٠ ل.س - الكويت: ٧٥٠ فلس - البحرين: ١ دينار -
قطر: ١٠ دراهم سعودية: ١٠ ريالات - الإمارات: ١٠ دراهم - الأردن: ١٠ دينار -
المغرب: ٨ درهم مغربي - سلطنة عمان: ١ ريال - تونس ٢ دينار - مصر ١٠ جنيه



52-87000-34707-5

ومن زمن الحب

قال: «الوقت هو الشيء الوحيد الذي لا
أملكه، فإذا لم يكن بإمكانك دفع ثمن
حصتي الآن، فسنبيع المنزل.»

تملكها غضب هائل، فهي لا ت يريد هذا الرجل
المتفطرس أن يتحكم فيها. لن تسمح بعد
الآن أن يستغلها رجل، للحصول عليها،
هرايسون لم يعد يعرفها... هذا إذا كان
حقاً قد عرفها من قبل، فهي لم تعد تلك
الفتاة الصغيرة الخجولة سهلة القيادةِ
التي عرفها ذات يوم، فقد تغيرت كثيراً
منذ ذلك الحين.

الفصل الاول

ها قد ابتدأت المشاكل . أدركت راشيل هذا وذلك في اللحظة التي رأت فيها تلك الدراجة البخارية القوية تتجاوز مجمع المباني وتنتمر في رحلتها متوجهة مباشرة الى محطة الأغnam، وعندما أقتربت كانت تشير خلفها عاصفة من الغبار، إضافة الى تصاعد هديرها في هذا الصباح الصيفي .

كان السائق يرتدي ملابس سوداء وشعره الأسود يلمع تحت أشعة الشمس ما جعله يبدو كالهالة . اطلقت راشيل زفارة طويلة، وهي تحاول إراحة اعصابها فقد تملكتها التوتر والقلق، وكان قلبها يخفق بسرعة وامتلاً بالخوف والإثارة والتوقعات .

ولكن الغضب سرعان ما تملكها ماحياً كل تلك المشاعر، انها لن تدع هذه المواجهة تكررها، بل ستتعامل معه بنفس الكفاءة والثقة بالنفس التي أصبحت تتعامل بها مع الناس .

أخذت تنظر اليه من نافذة الطابق العلوي وهو ينبعطف بمهارة في الطريق الترابي، لا يكاد يبسطيء من سير الدراجة التي كان هديرها المخيف يكاد يصم الاذان، ظلت لحظة أنها ستنقلب به، ولكنه ما لبث ان اعتدل واكمل انعطافه دون ان يترك خلفه سوى سحابة من الغبار .

الأمر، فقد كانت ترجو أن يجib على رسالتها التي ارسلت إليه بالبريد، فهـي لم تكن ترى دـرـيـة مـرـة أخـرـى على الـاطـلاقـ، ولـكـنـ فـيـ ماـ يـتـعـلـقـ بـهـ، لمـ تـسـرـ الأمـورـ قـطـ كـمـاـ تـشـتـهـيـ، فـلـمـاـ ظـلـنـتـ انـ الـأـمـرـ قدـ يـتـغـيـرـ الآـنـ؟ـ اـنـتـبـهـ إـلـىـ صـرـيرـ الـبـابـ وـهـيـ تـفـتـحـهـ، فـالـتـفـتـ بـسـرـعـةـ وـرـفـعـ بـصـرـهـ إـلـىـ وجـهـهاـ الـهـادـيـ، انـ بـامـكـانـهاـ انـ تـحـفـظـ بـهـدوـءـ مـلـامـحـهاـ هـذـهـ طـوـالـ النـهـارـ، لـوـ اـقـتـضـىـ الـأـمـرـ،ـ وـلـكـنـهاـ لـنـ تـجـعـلـهـ يـعـلـمـ اـبـداـ كـمـ يـكـلـفـهاـ ذـلـكـ مـنـ جـهـهـ،ـ لـمـ تـقـلـ شـيـئـاـ،ـ تـارـكـةـ الـبـابـ يـصـفـقـ خـلـفـهاـ بـيـنـماـ عـيـنـاهـ مـسـمـرـتـانـ عـلـىـ مـنـ كـانـ يـوـمـاـ اـبـنـ عـمـهاـ الـحـبـيبـ،ـ كـانـ اـبـنـ عـمـ بـعـيدـ النـسـبـ،ـ فـيـ الـوـاقـعـ،ـ وـلـكـنـهاـ فـيـ طـفـولـتـهاـ اـحـبـتـ هـذـهـ الـقـرـابـةـ وـاسـتـمـتـعـتـ بـهـاـ،ـ كـمـ تـغـيـرـ الزـمـنـ،ـ قـالـ لـهـاـ بـشـيـئـاـ مـنـ عـدـمـ الثـقـةـ،ـ كـمـ بـدـاـ فـيـ نـظـرـاتـهـ بـعـضـ الـضـعـفـ:ـ مـرـحـبـاـ،ـ يـاـ حـبـيـةـ..ـ

شـهـدتـ لـهـ رـاشـيـلـ بـالـإـجـادـةـ الآـنـ،ـ إـذـ لـاـ يـمـكـنـ اـنـ يـصـلـ مـمـثـلـ إـلـىـ مـرـكـزـ النـجـومـيـةـ الـعـالـمـيـةـ وـتـمـثـيـلـهـ سـيـ،ـ ذـلـكـ اـنـ رـايـسـونـ لـمـ يـكـنـ ضـعـيفـاـ فـيـ حـيـاتـهـ،ـ فـمـاـ الـذـيـ يـسـعـيـ وـرـاءـهـ بـتـمـثـيـلـهـ هـذـاـ الآـنـ؟ـ وـلـمـاـ جـاءـ؟ـ

قـالـتـ بـصـوـتـ جـامـدـ خـالـ منـ المـشـاعـرـ:ـ اـنـاـ نـحـنـ اـلـاثـيـنـ،ـ نـعـمـ اـنـ مـنـادـاـتـكـ لـيـ بـكـلـمـةـ حـبـيـتـيـ هوـشـيـ خـطـأـ وـغـيـرـ صـحـيـحـ..ـ

تـلاـشتـ اـبـتـسـامـتـهـ وـجـمـدـتـ مـلـامـحـ وـجـهـهـ،ـ بـيـنـماـ اـخـذـ نـظـرـاتـهـ تـحـومـ حـولـ جـسـمـهاـ بـوـقـاحـةـ تـنـأـمـ تـنـاسـقـ تقـاسـيمـهـ.ـ تـمـنـتـ رـاشـيـلـ لـوـ كـانـ تـرـتـديـ بدـلـاـ مـنـ ثـوبـهاـ

شـعـرـتـ رـاشـيـلـ بـقـوـةـ هـذـهـ الدـرـاجـةـ وـقـدـ سـيـطـرـ عـلـيـهاـ هـذـاـ الـرـاكـبـ وـاـخـمـدـهـ،ـ تـمـاماـ كـعـادـتـهـ فـيـ إـخـمـادـ كـلـ شـيـءـ يـضـعـ يـدـهـ عـلـيـهاـ.ـ تـنـهـتـ بـمـرـارـةـ وـهـيـ تـكـبـ غـضـبـهـ،ـ وـاـمـامـ الـمـنـزـلـ الـخـشـبـيـ الـقـدـيمـ،ـ تـوقـفـ بـدـرـاجـتـهـ وـأـطـفـاـلـ الـمـرـكـ.

اجـفـلتـ لـلـصـيـمـتـ الـمـفـاجـيـ،ـ الـذـيـ تـلـاذـلـكـ الـهـدـيرـ الصـاـخـبـ،ـ بـيـنـماـ بـقـيـ الرـجـلـ فـتـرـةـ طـوـلـةـ جـالـسـاـ مـكـانـهـ وـهـوـ يـنـظـرـ حـولـهـ،ـ مـحـدـقاـ إـلـىـ ذـلـكـ الـمـنـزـلـ الـمـنـهـكـ الـبـالـيـ،ـ بـسـقـفـ مـدخلـهـ الـمـنـهـارـ وـالـأـعـشـابـ الـطـفـيلـيـةـ النـاميـةـ فـيـ فـنـائـهـ،ـ وـمـاـ لـبـثـ إـنـ تـرـجـلـ عـنـ الدـرـاجـةـ،ـ رـفـعـ يـدـهـ وـوـضـعـهـ عـلـىـ رـأـسـهـ فـتـخلـلـتـ اـصـابـعـهـ شـعـرـهـ،ـ كـانـتـ تـتـذـكـرـ هـذـهـ الـحـرـكـةـ جـيـداـ،ـ بـيـنـماـ عـادـ يـنـظـرـ حـولـهـ مـنـقـلـاـ نـظـرـاتـهـ بـيـنـ مـجـمـعـ الـمـبـانـيـ الـبـعـيدـ،ـ إـلـىـ الـحـقـلـ الصـغـيرـ الـذـيـ يـنـموـ فـيـ الـعـشـبـ،ـ وـالـذـيـ كـانـ ذـاـتـ يـوـمـ مـرـعـىـ لـلـخـيـلـ،ـ ثـمـ إـلـىـ تـلـكـ السـلـسلـةـ الـبـاهـتـةـ خـلـفـهـ مـنـ التـلـالـ الـبـادـيـةـ فـيـ الـاـفـقـ،ـ كـانـ يـرـتـديـ مـلـابـسـ قـاتـمـةـ الـلـوـنـ مـاـ جـعـلـهـ فـيـ نـظـرـ رـاشـيـلـ اـشـبـهـ بـالـقـرـصـانـ،ـ سـوـءـاـ وـوـقـاحـةـ،ـ كـانـتـ تـعـرـفـ تـمامـاـ شـيـكـلـهـ هـذـاـ وـمـظـهـرـهـ حـتـىـ قـبـلـ إـنـ تـرـاهـ،ـ ذـلـكـ اـنـ شـيـئـاـ فـيـهـ لـمـ يـتـغـيـرـ سـوـىـ لـوـنـ بـشـرـتـهـ الـتـيـ لـوـحـتـهـ الـشـمـسـ فـبـدـاـ اـسـمـرـ الـلـوـنـ،ـ كـانـ مـاـ يـزـالـ ضـامـرـ الـجـسـمـ عـرـيـضـ الـمـنـكـبـينـ شـدـيـدـ الـعـضـلـ،ـ وـكـانـتـ تـعـلـمـ إـنـ عـيـنـيـهـ سـوـدـاـوـانـ كـظـلـامـ الـلـيـلـ الـفـاحـمـ،ـ اـمـاـ اـبـتـسـامـتـهـ الـتـيـ كـانـ يـمـنـحـهـ حـيـنـ يـشـاءـ،ـ فـكـانـتـ تـذـيـبـ اـقـسـيـ الـقـلـوبـ،ـ تـنـهـتـ وـهـيـ تـرـكـ النـافـذـةـ،ـ اـلـفـضـلـ اـنـ تـتـهـيـ مـنـ هـذـاـ

الصيفي قميصاً فضفاضاً وبنطال جينز، ولكن الجو كان شديداً الحرارة بالنسبة لهذه الملابس. فقد كان شهر فبراير في استراليا حار جداً، ثم أنها لم تكن واثقة من قدومه.

صعد بسرعة الدرجات الثلاث إلى مدخل الباب، فأخذ الخشب يهتز تحت ثقله. عقد حاجبيه وهو ينظر إلى الدرجات المهترئة تحت قدميه وقال: «هل هذا المكان آمن؟»

قالت: «نعم، فهو لا يحتاج إلا إلى بعض الإصلاحات، كما كنت كتبت لك..»

وإذ خافت من أن يزيد اقترابه منها فيحاصرها بين جسمه والمنزل، تحركت بسرعة نحو الدرازين غير التي يحيط بالناحية اليسرى من المدخل، فاكتنلت عليه، راجية الاينهار، بينما كانت ترمق رايison بحذر، وإذ به يقول فجأة: «لقد مررت على المكتب العقاري في المدينة حيث أخبرتهم بأن يعرضوا هذا المنزل للبيع..»

قالت غاضبة: «ماذا؟ لماذا؟ تبا لك يا رايison، فليس لك الحق في ذلك..»

وجعلتها لهجة الهاينة وهو يقول ذلك، تندفع نحوه، يا، من مستبد طاغية، وهو كذلك على الدوام، واندفعت تقول وقد ثار غضبها: «لا يمكنك القيام بذلك، فهذا المنزل املك نصفه وأنا لا اريد بيعه، لقد كتبت إليك لأعرض عليك شراء النصف الذي تملكه..»

كيف يجرؤ على عرض المنزل للبيع دون استشارتها؟

قال: «تشتريه بماذا؟ بجسدي الرائع؟» وعادت نظراته الوقحة تجول حول جسدها مرة أخرى، ثم تعود إلى وجهها الغاضب وقد بانت السخرية في لهجته.

قالت: «قد احتاج إلى أن تصبر عليَّ بعض الوقت...» قال: «الوقت هو الشيء الوحيد الذي لا أملكه، فإذا لم يكن بإمكانكِ دفعِ ثمن حصتي الآن، فستبيع المنزل..» سحبت نفسها طويلاً، ثم عادت إلى مكانها عند الدرازين مديره له ظهرها متظاهرة النظر إلى الأرضي الممتدة إلى التلال البعيدة، إنها لن تدعه يدخل الكدر إلى نفسها ولا ان يقف عائقاً بينها وبين ما ت يريد، فهي الآن أقوى بكثير مما كانت منذ أربع سنوات، وسوف تحصل على هذا العقار.

قالت له: «أنت مخطئ يا رايison، فلا يحق لك البيع من دون موافقتي، وأنا لا أريد ذلك، فإذا أردت بيع حصتك لي فسوف أقبل، وإلا فأننا ارفض البيع بأي شكل من الأشكال..»

تمتم يقول: «أه، إذن فقد ثبتت للقطة مخالب؟» وتقدم نحوها فقطقت الدرجات الخشبية المتهدلة تحت قدميه، وتملكه العجب من هذا الشعور بالشوق الذي ثار في نفسه نحوها، مهدداً باكتساحه.

لكنها رفضت النظر إليه واكتفت بالقول: «ابعد عنِّي، يا رايison، فابتسمت الآسرة لم يعد لها تأثير علىِّي..» ولكنها كانت تخاف فعلاً... تخاف من أن يعود تأثير جاذبيته فيسيطر عليها... إنها مازالت خائفة من مشاعرها نحوه.

كان عنيداً على الدوام، رفعت رأسها وهي تنبذ تلك الذكريات قالت: «أريد أن انقل عملي الى هنا، فهذا المكان فسيح، ما يساعد على ذلك.»

سألتها بحيرة: «أي عمل؟» لم يكن قد سمع بأن لديها عملاً ما، وهو في الواقع لم يسمع عنها أي شيء وذلك منذ أربع سنوات، لقد كان يعلم أن العائلة تؤيدها، ولهذا فهم لا يريدون أن يخبروه بما تقوم به، وهذا كان يؤلمه.

استدارت راشيل تواجهه، وهي تحارب ما شعرت به من انجذاب نحوه، قالت باختصار: «كعك اليانسون.» عندما انتهى زواجها بذلك الشكل المفاجئ، منعوها كرامتها من العودة الى بيت والديها، فقد كانوا ابدياً النصيحة بعدم الزواج منه، لكنها تجاهلت نصائحهما تلك، واتبعت قلبها، وهذه غلطة لن تكررها أبداً. وهكذا عندما منعوها كرامتها من العودة الى بيت ذويها، ذهبت تلتمس عملاً تعيش منه، فلم تكن قد تعلمت شيئاً سوى الاعمال المنزلية، وووجدت أن عمل الكعك صناعة مربحة، فابتداًت في شقتها الصغيرة في بريسبن، ومن ثم تزويد حوانين البقالة بالكعك. ومنذ سنتين، امتد نطاق عملها الى مناطق أخرى، وقد أصبح الكعك المحلي الذي تصنعه الآن يزور حوانين البقالة العادية والحوانين المختصة ببيع أنواع الكعك وذلك في مدن الولاية.

وهكذا كانت مزرعة وينداي ستساعدها على توسيع

أجللت لضحكه فالتفت إليه بدهشة: «آه، يا حبيبي، هذا شيء لا يشنن.» ولكنـ كان قلقاً بالفعل، هل من الممكن أنها تعني ما تقول؟

ضحك وهذا التغير في تصرفه جعل راشيل تلقي نظرة خاطفة عليه... .

«كوني جادة، يا راشيل، ماذا تريدين ان تفعلي بمزرعة الغنم هذه؟ حتى ولو كان هذا المنزل يفيد بشيء، فإن العم غاري قد تركه يتلف ويتهالك، انه طبعاً قد يأتي بشيء في السوق، ولكنه قد لا يكون مبلغاً حسناً، كوني واقعية إذ لا يعرف اي منا شيئاً عن إدارة مزارع الأغنام في الأدغال الاسترالية، فما الذي تريدين إثباته الان؟»

«لا أريد إثبات اي شيء.. .»
قالت ذلك بهدوء، فقد سبق وأثبتت لنفسها ولأسرتها ما كانت بحاجة لإثباته فهي ليست بحاجة لإثبات اي شيء لرايسون بلفور.

قال رايسون: «أخبريني اذن، لماذا هذا الإصرار على الاحتفاظ بمزرعة ويندائي؟»

فكرت في ألا تخبره لكن سرعان ما سيعرف بالأمر، وبقيت متربدة، لقد كانت تكره اخباره أي شيء عن نفسها، فقد كانت تريد أن يعيقاً متباعدتين قدر الامكان عن بعضهما، وان تبقى حياتها مغلقة دونه.

نظرت اليه من فوق كتفها فرأى عينيه تبادلانها النظر بثبات، انه لن يرحل حتى يفهم كل شيء، فقد

قال: «السائحون!» تابع ونظراته مسمرة في عينيها: «هل أصبت بضررية شمس؟»

«إننا لا نبعد عن بريسيبين سوى ساعة او نحوها وبإمكان الناس ان يقطعوا تلك المسافة بسهولة اثناء العطلات لكي يتفرجوا على هذا المكان. وأنا سأجعله يبدو بشكل منزل قروي وهو الذي يتوقع الناس رؤيته عندما يأتون لشراء الكعك المحلي..»

«بل بيننا وبين بريسيبين ما يوازي الساعتين، ثم اجيبي النظر حولك... فهذا المكان على وشك الانهيار، وليس ثمة من يرغب في شراء شيء من هذه الخربة، لقد كان العم غاري في التسعينيات من عمره عندما توفي، ومن الواضح انه لم يقم بآلية اصلاحات في المكان، في العشرين سنة الاخيرة، وجعله صالحا للسكن سيكلف مبلغا ضخما، إضافة الى ذلك فهناك نفقات تركيب مطبخ تجاري في حظيرة جز الصوف، بيعيه يا راشيل، واستغلي المال الذي تقبضينه في شراء مكان في بريسيبين او كيرنز..»

هزت رأسها بحزن: «كلا، انتي لن ابيع، لقد كان هذا منزل لوالد العم غاري، وقد بقيت أسرتي فيه، اجيال مرت على هذا المنزل والآن انا وريثة له ايضا وسأحتفظ به واستعمله في اعمالي..»

قال: «لقد كانوا اقربائي ايضاً، ولكنني لا املك تلك المشاعر الشاعرية التي تجعلني احتفظ بشيء مجرد انه كان ملكا للأسرة لمدة سنتين طويلة..»

عملها بحيث يمتد الى اسواق اخرى، كسيدني او ملبورن. كانت راشيل مصممة على النجاح في عملها هذا ولأنها لم تنجح في زواجها، ولن تدع الماضي او راييسون يقف في طريقها.

قال راييسون: «الكعك المحلي!» القى عليها هذا السؤال وهو يحاول ان يتذكر اين كان قد سمع بهذا الاسم، هل هو الكعك الذي كانت والدته ترسله اليه احيانا عندما كانت في استراليا، ذلك الذي كان موضوعا في علب جميلة مزخرفة ومرسوم عليها صور حيوان الكانغارو؟ «نعم.. لم تكن ترید ان تتكلم معه بغير الضروري من الكلام. قال غير مصدق: «وانت تریدين ان تستعملي هذه المزرعة لتصنعي فيها الكعك؟ هل انت مجنونة، يا راشيل؟ ما الذي ستقومين به؟ تستعملين المطبخ؟ ان المكان سيكون اكبر من مجرد مطبخ عملاق، فهو اكبر مزرعة للأغنام في ولاية كونيكتلاند..»

اجابت: «اعرف بذلك، ولهذا فكرت في بيع الأغنام وربما أبيع ايضا قسما من المزرعة باستثناء عشرة فدادين او نحو ذلك حول البيت، ولكنني اريد هذا المنزل والمباني الخارجية، وحظيرة جز الصوف يمكن ان تتحول الى مطبخ تجاري، فإذا نحن بعنا الأغنام، يمكنني ان احول مساكن الرعاة في المزرعة الى شقق صغيرة للعمال الذين احتاجهم لخبز الكعك، كما انتي سأصلح المنزل واستعمله مشربا للشاي، ومكانا يتواجد اليه السائحون لرؤيه منزل الجدة..»

فقال وقد ارخي قبضته عن ذراعها: «كلا، لا يمكنني ذلك.» كانت لهجة الآن أكثر رقة وقد أخذ الغضب يتلاشى من ملامحه وهو يتبع قائلاً: «أنتي لن اترك استراليا حالياً.»

قالت: «لماذا عدت إلى الوطن؟ هل لتتبع المزرعة؟ لقد كنت قلت لك في رسالتي أنتي سأشتري نصبيك منها.» قال: «كلا، فقد كان بإمكانني القيام بذلك بريدياً، إذا كان هذا ما أريد.» امعن فيها النظر لحظة طويلة وقد ضاقت عيناه وكأنه يفكر.

قال أخيراً: «لقد عدت إلى الوطن مطالباً بزوجتي.» تغيرت ملامحها وقد تبدلت ذكريات الطفولة ليعود مكانها ألم الذكرى... ذكرى خداعه لها. سحبت ذراعها من يده، ثم تراجعت إلى الخلف وهي تقول بحدة: «اذهب من هنا، يا رايison، فان مزاحك هذا عديم الذوق.» اجاب بحدة مماثلة: «لقد أمضيت سنوات في السفر وأريد العودة الآن.»

«وعلى من يقع اللوم في ذلك؟ أليس عليك؟» واستدارت راكضة نحو المطبخ، ثم خرجت من بابه الخلفي إلى الحقول ومنها إلى بستان الفاكهة الذي كان العم غاري فخوراً به للغاية. كانت تريد الابتعاد عن رايison قدر الامكان.

عندما كان في أميركا كان الامر اسهل بكثير، تبا له... لماذا اختار هذا الوقت للعودة؟ لماذا لم يبق في لوس انجلس، ويقبل عرضها بشراء نصف

فقالت بمرارة: «كلا نعرف معاملتك لأقربائك، فالأسرة لا تعنى شيئاً بالنسبة إليك، اذهب ومثل افلامك العالمية واترك لنا حزن الناس الحقيقيين، القيام بالأعمال الحقيقة، اطلب المبلغ الذي تريده ثمناً لنصف المزرعة، وسأرى أنا كيف ادفعه.» واستدارت شامخة الرأس، فدخلت البيت صافقة الباب خلفها كصفعة له ملأتها بالرضا. لكنها لم تسر سوى خطوتين في الودة متوجهة نحو المطبخ، حتى سمعت صوت وقع خطوات الثقلة خلفها، وانصفق الباب مرة أخرى في الوقت الذي أمسك هو فيه بذراعها يديرها نحوه بقوة. اجفلت وقد تملكتها خوف مفاجئ، ثم رفعت بصرها إلى عينيه اللامعتين، سواء كان يمثل أم لا، فإن اداءه كان مخيفاً، ما جعلها تتكمش قليلاً، اتراءها اسرفت في إساءة التصرف نحوه؟

قال مقرباً وجهه من وجهها وهو يصرف بأسنانه غضباً: «لا تنظر إلى بهذا الشكل وكأنني أريد ضربك.» قالت: «أنتي واثقة من أن هذا آخر ما تفكّر فيه، فالنساء تتسابق اليك، ولهذا فأنت لست بحاجة مطلقاً لضرب أي امرأة، أليس هذا صحيحاً؟» وحاولت ان تخلص ذراعها من قبضته، لكنه اطبق اصابعه بشدة وهو يقول: «كلا، هذا غير صحيح.»

قالت: «لا يمكن ان تتغير الأمور في أربع سنوات، فابتعد عني يا رايison، وعد الى أميركا، الى لوس انجلس ولا تعود إلى هنا ابداً.»

الحاضر، ما الذي ستفعله بالنسبة الى رايسمون؟ تأخرت في الجلوس مكانها الى حد لم تعد تستطيع معه مقاومة الجوع، ان عليها ان تعود الى البيت، البيت الذي مازال هو موجوداً فيه. مازال امامها الكثير مما ينبغي عمله قبل حلول الليل، وقد ضيّعت عصر هذا اليوم سدى بسبب حضور رايسمون غير المتوقع، ستبدأ غداً العمل بإصلاح البيت، متاجهله رايسمون، ثم تبدأ بإعداد البيت لنقل العمل إليه.

عندما دخلت راشيل الى المطبخ، كان كل شيء هادئاً، وقفـت مرهفة اذنيها تستمع الى حركة من رايسمون، ولكن لم يكن ثمة صوت يزعـج السكون، هـزـت كتفـيها، ثم اخذـت تعد الشـاي، وقررت عمل سلطة وخبـز بيـتي طازـج هذا الى كـعـكة محلـة معجـونة بالبهـارات.

وعـنـدـما اـخـذـت تـقـطـعـ الخـضـار لـتصـنـعـ السـلـطـةـ، اـخـذـت تـسـائـلـ عـماـ إـذـاـ كـانـ عـلـيـهاـ انـ تـزـيـدـ الـكمـيـةـ لـأـجـلـ رـايـسـمـوـنـ، لـنـ يـكـوـنـ فـيـ ذـلـكـ ايـ اـرـعـاجـ لـهـ، وـلـكـنـ إـذـاـ ظـنـ اـنـ عـمـلـهـاـ هـذـاـ يـعـنـيـ اـنـهـاـ تـرـيـدـهـ اـنـ يـبـقـيـ، فـسـتـعـرـفـ كـيـفـ تـصـلـحـ لـهـ خـطـاءـ.

وعـنـدـما اوـشـكـتـ عـلـىـ اـنـهـاءـ السـلـطـةـ، وـضـعـتـ الخـبـزـ فـيـ الفـرنـ لـتـسـخـينـهـ.

«اتـرـيـدـيـنـ ايـ مـسـاعـدـةـ؟» جـعـلـهـاـ صـوـتـهـ المـنـخـفـضـ القـادـمـ منـعـنـدـ العـتـبةـ تـقـفـزـ مـنـ مـكـانـهـاـ.

فـأـجـابـتـ: «كـلاـ، اـنـتـيـ اـحـضـرـ طـبـقاـ مـنـ السـلـطـةـ وـأـرـجـوـ انـ تـكـوـنـ كـافـيـةـ.» وـخـطـرـ لـهـ اـنـ قـدـ يـذـهـبـ اـلـىـ المـضـعـمـ،

المـزـرـعـةـ مـنـهـ؟ مـاـذـاـ يـثـيرـ فـيـهاـ مشـاعـرـ مـنـ الـافـضلـ انـ تـبـقـىـ خـامـدـةـ؟ لـقـدـ اـتـىـ بـالـمـتـاعـبـ وـلـاـ شـيـءـ غـيـرـهـاـ. نـظـرـتـ خـلـفـهـاـ لـتـطمـئـنـ اـلـىـ اـنـ لـمـ يـلـحـقـ بـهـاـ، ثـمـ اـبـطـأـتـ منـ رـكـضـهـاـ، كـانـ النـهـارـ حـارـاـ وـالـهـوـاءـ خـانـقاـ، وـوـقـعـتـ نـظـرـاتـهـاـ عـلـىـ شـجـرـةـ وـارـفـةـ الـاـغـصـانـ فـاـنـدـفـعـتـ نـحـوـهـاـ تـجـلـسـ عـنـدـ جـذـعـهـاـ وـهـيـ تـنـفـسـ بـصـعـوبـةـ، مـاـذـاـ سـيـحـدـثـ اـلـآنـ؟ هـلـ سـيـقـبـلـ اـنـ يـبـيـعـهـاـ حـصـتـهـ؟ اـمـ يـضـغـطـ عـلـيـهـاـ لـتـبـيـعـ؟ وـالـىـ مـتـىـ يـمـكـنـهـاـ مـقاـوـمـتـهـ؟

كـانـ مـقـاـبـلـتـهـاـ لـهـ اـصـعـبـ مـاـ كـانـ تـنـظـنـ، وـتـمـنـتـ مـنـ كـلـ قـلـبـهـاـ لـوـ يـذـهـبـ. وـرـبـماـ عـنـدـماـ تـعـودـ اـلـىـ الـبـيـتـ سـتـجـدـهـ قـدـ رـحـلـ، وـلـكـنـهـاـ كـانـتـ تـعـلـمـ اـنـ تـلـكـ مـجـرـدـ تـمـنـيـاتـ، فـهـوـ اـذـاـ اـرـادـ شـيـئـاـ فـلـنـ يـتـخلـىـ عـنـ طـلـبـهـ مـهـمـاـ كـلـفـهـ ذـلـكـ، فـقـدـ كـانـ بـهـذـاـ الغـنـادـ عـنـدـماـ كـانـ صـبـياـ، وـلـمـ يـتـغـيـرـ قـطـ.

كـانـ هـذـهـ مـنـ صـفـاتـهـ التـيـ جـعـلـتـهـ يـنـجـحـ فـيـ مـهـنـةـ التـمـثـيلـ فـيـ الـافـلامـ الـاـسـتـرـالـيـةـ اوـلـاـ، ثـمـ فـيـ الـاـمـيـرـكـيـةـ، لـقـدـ كـانـ نـجـاحـهـ فـيـ هـوـلـیـوـوـدـ باـهـراـ، وـقـدـ وـصـلـ اـلـىـ بـالـعـنـادـ وـالـمـاثـبـةـ وـالـعـزـمـ وـالـمـقـدـرـةـ.

بـفـيـتـ طـوـالـ الـعـصـرـ تـنـتـظـرـ سـمـاعـ صـوـتـ درـاجـتـهـ النـارـيـةـ مـنـبـئـاـ بـرـحـيـلـهـ، وـلـكـنـ هـذـاـ لـمـ يـحـدـثـ، وـبـدـلاـ مـنـ اـنـ تـعـودـ اـلـىـ الـمـنـزـلـ، اـخـذـتـ تـمـضـيـ الـوقـتـ بـمـرـاجـعـةـ خـطـتهاـ بـالـنـسـبـةـ اـلـىـ الـمـزـرـعـةـ، وـنـقـلـ عـلـمـهـاـ اـلـيـهاـ وـالـتـفـاصـيلـ التـيـ مـازـالـتـ بـحـاجـةـ اـلـىـ حلـولـ، هـذـاـ اـلـيـ اـحـتمـالـ توـسيـعـ تـسـويـقـ بـضـاعـتـهـاـ اـلـىـ مـنـاطـقـ اـخـرىـ. لـكـنـ اـفـكـارـهـاـ كـانـتـ تـعـودـ دـوـمـاـ اـلـىـ وـضـعـهـاـ

إذا لم يجد الطعام كافياً، ولعنت عينها ربما عليها ان تقتراح عليه ذلك.

فالـ: «هذا حسن، فقد تناولت وجبة دسمة قبل ان اترك بريسيبين.»

اتكاً على الباب وأخذ ينظر اليها وهي تعمل، وعيناه لا تبارحان شعرها الاشقر الكثيف الجعد الذي يحيط ببشرتها المتألقة، كم يبدو منظرها جميلاً.

شعرت راشيل بالضيق من ملاحقة لها بنظراته وهي تتحرك في أرجاء المطبخ، ما جعل التوتر يتملکها، وهذا ما يريده، فقد حاولت اهماله قدر إمكانها، ولكن قول ذلك اصعب من القيام به، تمنت لو تستطيع اخذ الطعام والهرب به الى غرفتها، بعيداً عن وجوده المزعج.

كانت تعلم انه يتعمد ازعاجها، ولهذا لم تكن تزيد الاستسلام.

شعرت بالارتباك من وجوده، لماذا لا يعود من حيث اتي ويتركها تصنع طعامها بسلام؟ اخذت تتأمله من زاوية عينها، ما زال شعره مشععاً من اثر تخلله بأصابعه وكانت هذه واحدة من احدي الصفات التي يتميز بها.

انه يتمتع ببنية جسدية قوية، وكان هذا طبيعياً بالنسبة لعمله في التمثيل وعليه ان يهتم بمظهره، فالكاميرا تكشف عن أي عيب جسماني، وكما تذكر راشيل منذ صفوlette وهو يعتني بنفسه. أغمضت عينيها محاولة إزالة الصور التي فاضت بها ذاكرتها.

اخيراً أصبح الطعام جاهزاً، فوضعت راشيل السلطة في طبقها، ثم اخرجت الخبز الساخن من الفرن، وقطعته الى شرائح، وسكتت الشاي، بعد ذلك ملأت طبقاً لرايسون وتركته على جانب الموقد مشيرة اليه بأن يخدم نفسه بنفسه، انها لا تريد ان تناوله إياها بيدها إذ لم تشاً ان تقترب منه.

عرفت من النظرة الهازئة التي بدت في عينيه انه ادرك تماماً لماذا لا تريد ان تأتي اليه، فرفعت رأسها شامخة، ثم سارت في الممر وصولاً الى شرفة الباب الامامي. كان رايسون قد احضر كرسفين وضعهما على الشرفة بجانب الدرابزين، ألقت راشيل نظرة سريعة عليهما، ثم اتجهت لتجلس على الدرجة العليا كما اعتادت ان تفعل خلال هذا اليومين منذ وصولها.

كانت تعشق فترة بعد منتصف النهار بقليل، فقد كان السكون والصفاء يعمان الجو، وكانت لا تمل من المنظر الممتد امامها، الحقول الفسيحة، الجبال البعيدة والسماء الزرقاء المتألقة، كل ذلك كان يختلف جداً عن المناظر التي كانت تراها في بريسيبين، فالريف رائع في هذا الجزء من كوينز لاند.

عندما خرج رايسون توقف حين رأى رفاضها الجلوس على الكرسي بجانبه، جبست راشيل انفاسها، اتراء سيائي ويجلس بجانبها على الدرجات؟ لم تكن تستطيع احتمال الجلوس قريبة منه بهذا الشكل، ومضت الثوانی ببطء وكان كل ما أمكنها القيام به

قالت بحده: «لم انس قط ذلك، ولا أدرى لماذا تركه العم غاري لنا، نحن الاثنين». فقد كانت تلك نقطة ما انفكت تؤلها منذ سمعت الوصية.

قال: «وكذلك أنا لا أدرى لماذا فعل ذلك، وإذا لم استطع البيع، فقد استطيع القيام بقدر من المساعدة في اصلاحه».

نظرت إليه ذاهلة وقد تملكتها الشك فوراً فقد كان هذا آخر شيء توقعته، أو أرادته. ما الذي يقصده بكلامه هذا؟ قالت: «أنا لا أريدك هنا».

قال رايسمون: «هذا أمر سيء، فأنا أملك نصف هذا المكان، فاعتمادي على هذه الفكرة، إذا كان هناك ما يستلزم العمل فيه، فسوف أساعد في ذلك».

صرخت: «كلا، يا رايسمون، فأنا أريده لأجل صنع الكعك، أنت لا تريده ولا تحتاجه، وأنت الثري من وراء افلامك فلا تفعل هذا بي، يا رايسمون». لقد تملكتها الهواجس الآن، ذلك أن رايسمون إذا بقي هنا فسيدمر كل شيء، أنها بحاجة إلى هذا المكان.

قال: «افعل ماذا يا حلوتي؟ انتي فقط سأبقى لاطمئن على سلامتك ما يخصني، وهذا عمل منطقى تماماً».

قالت: «اليس لديك فيلم تمثيل؟»

قال: «سأبدأ بتصوير فيلم آخر بعد شهر قليلة، وأنا الآن دون عمل، ما يجعل لدى وقتاً كافياً للبقاء هنا والمساعدة».

تمتمت: «إن وجودك لن يساعدني.. وقد تملكتها الغضب

هو التحديق في طبق طعامها، ما الذي سيفعله؟ وما ليشت أن تنفست بارتياح وهي تسمع وقع خطواته تتجه نحو الكرسي.

تناولت راشيل طعامها وقد ارتاحت نوعاً ما، وهي تنظر عبر مراعي المزرعة، مستمتعة بشمس المغيّر والنسائم العطرة التي أخذت تهب، كان الهواء دافئاً رطباً، والجوارئ رغم أن المطر كان متوقعاً في اليوم التالي أو بعده، فهي ستوفق بين نشاطاتها تبعاً لحالة الجو هذه فتعمل في الداخل حين يهطل المطر، وفي الخارج حين تصحو.

اخترق صوت رايسمون أفكارها قائلاً: «الخبز جيد، هل صنعته بنفسك؟»

قالت: «نعم، شكرًا». كان بإمكانها أن تكون مهذبة على الأقل، حتى مع رايسمون.

وعندما عاد الصمت بينهما، قال يحثها إلى الحديث: «أخبريني بالمزيد عن خططك بالنسبة لهذا المكان». التفتت تنظر إليه بارتياح: «ماذا؟» ما الذي يريد؟ ولماذا يهتم بذلك؟

فهزت كتفيه وهو ينهي آخر لقمة خبز ثم يضع طبقه على الكرسي الآخر، ثم مال بكرسيه إلى الخلف رافعاً ساقيه ليضع قدميه على الدرابزين.

وقال: «إذا كنا لن نبيع المزرعة، فأنا إذن أريد أن أعلم ما الذي ستفعلينه بهذا المكان، إنك تنسين دوماً أنني أملك نصفه».

لتقاب الاحداث، اليس هناك طريقة تتخلص فيها منه؟
قال: «هل أقول لك ماذا سأفعل، يا راشيل؟ سأبقى هنا
واساعدك في اصلاح المكان، وعند نهاية المشروع،
سنحضر شخصاً يشمنه، وعند ذلك يمكنك شراء
حصتي فيه إذا كنت تريدينه، حتى انتي اجعل الثمن
على اقساط إذا شئت». «ولماذا لا تفعل هذا الان؟»

قال: «بما انتي الان خال من العمل، فأنت اريد القيام
بعمل مختلف عما اعتدته..» لكنها كانت تعلم ان هناك شيئاً آخر، مازا بالنسبة
الى ما قاله منذ فترة عن مطالبه بزوجته؟ وما مكان
هذا الأمر في خطته هذه؟ زوجته؟ لم يقل زوجته السابقة... لماذا لم تتبه الى
ذلك حينذاك؟

«رايسون هل سبق ان حصلت على طلاق؟» نظر اليها وقد باس الحذر في عينيه، بينما وجهه خال
من اي تعبير، ثم هز رأسه بيطة نافيا ذلك.

فسألته: «ولما لا؟» حول عينيه بعيداً، حيث المراعي والأفق، وبقي صامتاً
فترقة طويلة كادت راشيل معها تظن انه لن يجيب، ولكنه
ما لبث ان قال بيطة، وكأنه يختار كلماته بعناية: «اظن
عدم الطلاق هو ما يناسبني، فنحن بحاجة الى مناقشة
الوضع بأكمله، يا راشيل، فقد كنت انت على خطأ،
كما تعلمين..»

قالت: «لا تفتح هذا الموضوع، يا راييسون، فأنت لا اريد
مناقشة، أنا اعرف ما رأيته، وقد ظننتك ستطلب
الطلاق قبل كل شيء..»

قال: «ربما ظننت انت ستستمعين الى الاقل، لقد
المني جداً عدم ثقتك بي، يا راشيل.» سكت لحظة،
ثم هز كتفيه: «ربما كنت اريد الحماية التي يوفرها
الزواج، ومهما حدث، فليس هناك من تتوقع الزواج
من رجل متزوج..»

قالت: «إذن، فالامر هو مجرد تأمين ضد التورط مع كل
النساء اللواتي...» وسكتت غير قادرة على المتابعة،
متجاهلة رغبته في الحديث عما حدث، لقد انتهى كل
هذا منذ وقت طويل، ومع هذا فالالم ما زال يحطمها
حتى الان، فنهضت ثم حملت طبقها.

نهض واقفاً وهو يحملق فيها، قائلاً: «اردت ان تقولي
النساء اللواتي خرجت معهن، اليس هذا ما تظنينه؟»
رفعت رأسها وقالت: «نعم، هذا ما اظنه بالضبط..»

قال: «حسناً، هذا ما لا اظنه أنا، وان كان هذا ليس
من شأنك، لقد اوضحت ذلك حينذاك، تماماً، انت لم
تقبلني ان تعلمي ما حدث وغضبت لما اعتقدت حقاً،
ولكنني لم اعرف امرأة اخرى بعده، يا حلوي..»

قالت راشيل: «هذه ليست صفات راييسون بلفور الذي
اعرفه، فأنت لا اصدقك، وربما انت لا تتضعهن في
حسابك لأنهن لا يعنيهن لك شيئاً.» وسارت نحو الباب
متغيرة وهي تبكي، ما منعها من الرؤية بوضوح،

انها لن تدع نفسها تنهار امامه مرة اخرى، ابداً، فتحت الباب هاربة نحو الردهة وقد استيقظت الالام في نفسها من جديد، وهي تتمى لو انه لم يأت على الاطلاق.

تملكتها صدمة وهي تدرك ان من بين كل الامور القليلة في الحياة، والتي لا يمكن ان تتغير، مثل شروق الشمس كل يوم، وحركة المد والجزر، وتلاطم امواج البحر... من بين تلك الامور، كان حبها لرايسون بلغور.

الفصل الثاني

نظمت راشيل المطبخ ثم صعدت الى غرفتها، لم تكن ترغب في ان تمضي مع رايسون وقتا اكثرا من هذا، ربما ستتحسن الامور عند الصباح، بعد ان يخفف عنها النوم اثر الصدمة لرؤيتها، وهكذا صعدت الى غرفتها وارتدى قميص النوم القطني الابيض اللون، فشعرت بالراحة والانتعاش.

حملت كتاباً وصعدت الى سريرها، بعد مرور عدة دقائق كانت لا تزال في الصفحة الاولى، قطبت جبينها، ما الذي يجعلها غير قادرة على التركيز على احداث القصة؟ لقد كان هذا الكتاب لأحد من المؤلفين الذين تحبهم، وقد تملكتها البهجة حين رأته يعرض في المكتبة.

كان السبب طبعاً في الطابق الاسفل، ذلك ان راشيل لم تستطع ان تتنبذ صورة رايسون من ذهنها.

سمعت الباب يغلق وصوت خطوات على السلم، رفعت نظرها عن الكتاب، وبعد لحظة واحدة سمعت نقرًا خفيفاً على الباب قبل ان يفتحه رايسون، ثم يقف عند العتبة يحدق بها.

قالت: «هذه غرفتي فاذهب الى غرفة اخرى..» اخذ يتأمل الغرفة ومحفوبياتها، البساط المهلل، اللحاف الملون والمكوم على طرف السرير، الستائر

البيضاء على النوافذ والتي كانت غسلتها هذا الصباح فقط.

«أي غرفة تحبذينها لي؟ عندما جلت في انحاء البيت عصر هذا اليوم، كان كل شيء قدراً..»
قالت: «لو كنت فكرت في القيام بالتنظيف، حينذاك، لحصلت على مكان نظيف هذه الليلة، لقد كان أول ما فكرت فيه، حين وصولي إلى هنا الليلة الماضية، هو ان اسوى امر هذه الغرفة، ثم انظر المطبخ، ولم اجلس احدق في الفضاء طوال العصر..»

قال: «ولا أنا فعلت ذلك، يا ابنة العم، فقد تحدثت مع جايمس رئيس العمال وحصلت منه على معلومات عن المزرعة، واعطيته بعض التعليمات، لقد كان ينتظر ان يتحدث اليه احد، ولكنك تجاهلتة..»

عند ذلك استقامت راشيل جالسة في سريرها: «انا تجاهلتة؟ لقد امضيت يومين أبحث عنه دون جدوى، ولكنه كان ينتظر حضور رجل آخر، والآن اذهب وارقد مع الرعيان، ولا تفك بمشاركتي الغرفة..»

ابتسم متهدما ثم قال وهو يغلق الباب ببطء: «لقد كنت تحبين ذلك، كما اتذكر..» وعاد الى القاعة وهو يفكر في ان تصرفها هذا ربما كان دليلا على انه مازال ثمة امل، والا فهل كانت ستغضب بهذا الشكل لو انها كانت غير مبالية به؟

أخذت راشيل تدقق في اثره وهي تنفس بعمق، لشد ما تكرهه... انها لم تحبه قط.. وكيف يمكن لأحد ان

يحب شخصاً كريهاً مثله؟ وعادت تلقى بنفسها على الوسائل وتغمض عينيها وهي تحاول ان تبعد الصور التي اخذت تتراقص خلف اجهانها.

لقد كان كلامه صحيحاً، تباليه، كانت تحب مشاركته المنزل وحياته كلها، فقد كانت زوجته وكانت تشعر نحوه بالحب. ولكنه خان ذلك الحب، ولذلك فهي لا تستطيع ان تصفح عنه... ابداً.

القت راشيل بالكتاب الى آخر الحجرة، ثم اطفأت النور، ولكن النوم جافاها، فاستيقظت في الظلام، محاولة ان تنسى ان رايسيون جاء ليمزق حياتها، ولكنها لم تنجح في ذلك، أخيراً عادت تراجع كل الخطوات المفروض عليها القيام بها لكي تجعل هذا المنزل مركزاً للانتاج الذي تريده... اخذت تقلب من جانب لآخر، وفي كل مرة كانت تلك العينان تتراقصان امامها، كانت تحاول التركيز على ما عليها القيام به بالنسبة لنقل عملها الى المزرعة، ولم تستطع النوم، الا في وقت متاخر من الليل.

* * *

استيقظت راشيل في الصباح على طرق خفيف وأشعة الشمس تملئ الغرفة، مبشرة بيوم آخر حار، وصوت المطرقة يصل الى غرفتها بوضوح، بقيت مستلقية في فراشها لحظة، محاولة ان تتذكرن بموقع هذا الطرق الذي تسمعه، كان يبدو وكأنه دق مسامير في خشب على شرفة الباب الرئيسي.

وهذا مختصر الكلام. فقد كان قد اختار ما يريد بكل وضوح، وذلك منذ سنوات. عليه ان يرحل وهي بدورها ستري ما بإمكانها ان تفعل من ناحية شرائها لحصتها.

يجب ان تكون هادئة منطقية متزنة وستريه انها أصبحت اكثر نضجاً مما كان يعرفها ولم تعد ابنة العم المطواعة التي كان يعرفها منذ الطفولة، ولا تلك الزوجة المطيعة المغرمة التي ألقاها جانباً دون اهتمام وذلك منذ اربع سنوات، لقد أصبحت الان امرأة ناضجة قادرة على إدارة حياتها دون ان تنتظر فتات حب من ابن عم عاشق للتجوال.

وضنعت طبق الفاكهة المتنوعة الطازجة في وسط المائدة، ووضنعت على النار إبريق قهوة جديد، وسرعان ما عبق جو المطبخ برائحة القهوة الطازجة ورائحة كعك القرفة اللذيذة. كما وضنعت ثلاثة كراسى، ثم انتظرت ان ينتهي تسخين الكعك.

دخل رايسمون المطبخ وهو يقول: «يا لها من رائحة شهية». كان يبتسم لراشيل بطلاقه تلك الابتسامة التي كانت راشيل تسميها محطة القلوب، بعد ان حطم قلبها. قالت وهي تحاول ان لا تنظر إليه بعد ان رأت انه ما زال يتمتع بجازبيته: «ان الفطور هو الفاكهة والقهوة وكعك القرفة. لقد استيقظت باكرا».

قال: «ليس تماماً، ولكنك انت التي تأخرت في النوم». نظرت الى ساعة الجدار، كان على حق، وسبب

استقامت جالسة، واذ شعرت بحاجة ماسة الى الإسراع، اغتسلت بسرعة ثم ارتدت بنطالة قصيرة وبلوزة قطنية قصيرة الكمين، وعندما اخذت تسرح شعرها، شعرت بالسُّرور لقصها ايام حديثاً.

كان الهواء هنا رطباً اكثر منه في بريسبين، إضافة الى حرارة الجو ما يجعلها غير قادرة على احتمال الشعر الطويل الكثيف المنسدل على كتفيها.

هبطت السلم عارية القدمين متوجهة نحو الستار البلاستيك المنسدل على الباب الامامي. اخذت تنظر من خلاله، رأت رايسمون منحنياً وهو يباشر في وضع عوارض خشبية جديدة للشرفة، يساعده في ذلك احد رعاة المزرعة، والى جانبه وضعت مجموعة من الألواح الخشبية جاهزة للاستعمال. كان رايسمون يضع المسامير في الألواح الخشبية ثم يضربها بمطرقة مثبتاً إيابها في الشرفة، يبدو وكأنه ابتدأ هذا العمل منذ فترة لا بأس بها.

دخلت المطبخ، فوجدت القهوة جاهزة ولكن لا اثر للطعام، اترى رايسمون لم يأكل بعد؟ أخرجت من الثلاجة بعض الكعك المحلي والمعطر بالقرفة... أنها ستسخنها مع الفاكهة وستجهز منها الفطور وبعد ان ترددت لحظة واحدة، زادت المقدار بما يكفي لإشراك رايسمون والعامل معه، وأثناء ذلك كانت تعدد في ذهنها ما ستبادله معه من حديث، أنها ستبن له، بشكل منطقي، ان من غير الممكن ان يقيما معاً،

تأخرها في النوم يعود إليه، ولكنها لن تذكر له ذلك. قالت وهي تتناول طبق الكعك من الفرن متوجهة انتقاده الضمني لها بالتأخر في النوم: «ثمة ما يكفي من الفطور لصديقك، إذا شئت».

قال ضاحكا دون أن يتحرك: «دأيفيد النهم...» ووضع المطرقة من يده على جانب الحوض وأخذ يغسل يديه قبل أن يجر كرسيًا ثم يجلس عليه وهو ينظر إلى راشيل فييس، وسأل نفسه، هل تناولت طعام الافطار؟

قال دأيفيد: «صباح الخير يا سيدتي..» سألت راشيل: «يمكنك مناداتي بالأنسة فييس، هل تناولت طعام الافطار؟»

أجاب دأيفيد: «كلا، لم اتناول شيئاً بعد، إن الطعام يبدو شهيًا». وتrepid لحظة.

قال راييسون له: «اجلس يا دأيفيد، وسنطلب من الأنسة فييس أن تخبرنا بما علينا أن نقوم به في أنحاء هذا المكان.» قال ذلك وهو ينظر إلى راشيل غاضباً. فرفعت بصرها إليه إزاء هذا الكلام، أترى استعمال اسمها الأول أثار الغضب في نفسه؟ ابتسمت وهي تمد يدها إلى طبق الفاكهة، ربما سيرى الآن أنها تغيرت فعلاً، وأنها لم تعد تحتمل الأعبيه.

ولكن اثناء الطعام، كان راييسون هو الذي أخبر دأيفيد بما يريد عمله، بينما أخذت راشيل تستمع إليه وهو يتكلم عن اصلاح شرفة المنزل الامامية، والعمل في أنحاء الفناء وطلاء المنزل من الخارج، كان عليها

ان تكون هي المسئولة، ولكنه لم يطلب منها شيئاً فقط، مع ذلك لم تجد مجالاً في خطته للنقاش، فقد كان بالضبط هذا ما تريده هي، كيف أدرك ذلك؟ حاولت المشاركة في الحديث، إذ لم تشاً ان ينسى راييسون أنها هي المفروض ان تدير هذه الامور فقالت: «هذه هي البداية، ولكن تحويل مبني حظيرة جز الصوف يستلزم عملاً أكبر مما نستطيع القيام به بأنفسنا، عليَّ ان استأجر بعض عمال البناء..»

فقال: «سنبحث في هذا الامر بعد تناولنا الافطار، فنقرر ما يجب القيام به، ولكن اين سيجري جز الصوف إذا كنت ستحولين مبني الحظيرة الى مطبخ تجاري؟»

نظرت إليه وقالت: «كنت سأبيع الأغنام..»

قال راييسون: «باستثناء النصف الذي هو ملكي، فذاك لن تبيعيه..»

استقامت راشيل في جلستها وهي تنظر إليه: «راييسون، لقد كنت أمس تريد ان تبيع كل شيء، فلماذا لم تعد تريد بيع الأغنام الآن؟ لقد كنت سأتفق ثمنها على اصلاح المكان..» واضافت بينها وبين نفسها ان ذلك ايضاً لكي تدفع له ثمن حصتها.

قال راييسون: «فكري مرة أخرى، يا حبيبتي، ان قيمة هذا المكان تعود الى انه مزرعة ل التربية الأغنام، وليس لكونه فدادين من الاراضي الجرداء فإذا لم تنجح مغامرتك هذه، فسترغبين في البيع، عند ذلك ستجلب لك المزرعة ثمناً افضل اذا كانت تحتوي على مزرعة أغنام..»

راشيل، ورثنا هذا المكان معاً، والوصية لا تقول ان
هذا يجعل المنزل بأكمله ملكك.»

ما الذي تفعله، يا رايرون؟ لقد وضعت انا خطة
للعمل وها أنت تحاول ان تدمرها، ألم تدمر من
حياتي ما يكفي حتى تأتي الآن لتأخذ هذا مني؟
انت لا تريدين هذا المكان، فالحياة الخالية من الاوضوء
والتملق الذي يحفل به عملك وطراز حياتك، تجلب اليك
السالم والضجر خلال اسبوع فائة لعبه تقوم بها؟
ليس هناك ألاعيب، يا حبيبي، بل ربما تغير في
الرأي.» ومال نحوها يقول: «لقد سبق واطلعتك انتي
اريد استعادة زوجتي، واظلتها ستقبل ذلك.»

«دع عنك هذا الامل.» ولم تستطع ابعاد نظرها عنه
ومقاومة جاذبيته، واخذت تفكر رغمها، بمبلغ هذه
الجاذبية المبنعة منه وهو يجلس شبه ملاصق لها،
ولكنها لن تسير في ذلك الطريق مرة اخرى.

قال: «إذن، فسابقى هنا وأصبح راعي ماشية.»
قالت: «تهديد فارغ.» ولكنها اخذت تتسلّم بينها وبين
نفسها عما إذا كان هذا التهديد فارغاً حقاً، وتملّكتها
شعور بالغثيان لفكرة انه قد ينفذ تهديده هذا.

أجاب بنعومة وتهكم: «أهو كذلك حقاً؟»
أخذت تتسائل عما إذا كان سيفعل ذلك ولو مجرداً غايتها.
فسألته بخشونة: «ما الذي تريده بالضبط؟»

قال: «لقد اخبرتك.»

قالت: «كلا.»

«مغامرتى هذه، كما تسمىها، لن تنجح قط، ولكن
نجاحها سيزداد إذا زادت المساحة هنا وجاءها
السياح من بربسين، انها ليست مجرد مجازفة او
تجربة، يا رايرون، ان صناعة الكعك المحلى أصبحت
تجارة ناجحة، ما يطمئننى الى ان هذا سيستمر
ويساعدنى على توسيع تجارتى..»

لقد ثار غضبها وهي تراه يعتبر عملها شيئاً تافهاً، الا
يراها جديرة بالثقة الان؟ ام ما زال يراها تلك الفتاة
الصغرى المتألقة العينين والتي كانت مفتونة بابن عمها؟
المرأة الشابة التي خدعاها ثم استمر وکأن شيئاً لم يكن.
أخذ يحرك قهوته في الفنجان بخفة، ثم نظر بسرعة
إلى راشيل، ومن ثم اطلق قنبلته التالية: «انتي في
الواقع، اريد ان ارى ما يمكنني القيام به لكي احسن
من مزرعة الاغنام هذه، وأجعلها منتجة مرة أخرى..»
نظرت إليه ذاهلة، لا بد انه يمرح، فهذا الرجل ممثل،
بل احد كبار الممثلين في العالم، فكيف تصدق انه
 يريد ان يصبح راعي غنم في ادغال استراليا؟ انه لن
 يتخلّى عن ذلك، عن الشهرة والثروة، وجمهوره الذي
 يحبه، ان يتخلّى عن عشق النساء له. كلا، فهو لا
 يفعل ذلك الا ليغيظها ويثير غضبها، فهذا هو طبعه.
 عندما بقيت صامتة تحدق به، وضع فنجان القهوة من
 يده، ثم مال إلى الخلف في كرسيه، وعيناه السوداوان
 مسمرتان عليها وفمه ملتوي وكأنه يكبح ابتسامة وهو
 ينتظر ردّة الفعل لديها، ثم قال: «في الواقع انتا، يا

تنهى ثم ألقى نظرة على دايفيد الذي كان يأكل بهدوء وعيناه على طبقوفنجانه، متاجهلاً، بحكمة، النشاش الدائر حوله.

قال رايسمون: «يمكنا ان نقسم المنزل من الأماء الى الخلف.» وكان يرميها من زاوية عينه، منتظراً رد فعل لديها.

«كلا، هذا غير ممكن، فأنا اريد الطابق العلوي بأكملي لأجل الشركة، وأريد السكن في الطابق الاعلى، تبا لك يا رايسمون، انتي سأشترى حستك ويمكنا بعد ذلك العودة الى لوس انجلس، اريدك فقط ان تتركني وشأنى.»

قال بهدوء وقد بدا العزم في صوته: «لن ارحل، يا راشيل، على الاقل لن ارحل بمفردي.»

وقفت فجأة ثم اسرعت بالخروج من الغرفة وقد تملكتها شعور مزيج من الخوف وعدم اليقين. خرجت من الودهة الى الشرفة حيث استندت الى العمود وهي تنظر الى المزرعة بعينين تائتين. من غير الممكن ان يصنع هذا بها، كلا، هذا غير ممكن، فقد قررت نقل عملها الى هذا البيت منذ سمعت بوفاة العم غاري وأنها ورثت عنه المزرعة، بدا الامر في غاية السهولة، فهي ستشتري حصة رايسمون وبالتالي لن تعود به اي صلة على الاطلاق.

ولكنه الان يهدد كل شيء، لماذا؟ لماذا يفعل هذا بها؟ اختفت بالدموع واخذ قلبها يخفق خوفاً من ان يدمر

هذا الجزء من حياتها، كما سبق وحطم الباقي، الا يستطيع ان يتركها وحدها؟ انها لم تفعل شيئاً سوى حبها له، فلماذا هذا التصميم منه على إيلامها؟ «راشيل؟» كان الان قريباً منها على الشرفة ولكن دون ان يلمسها.

فقالت هامسة: «ابعد عني يا رايسمون، ارجوك... ابتعد عنِي...»

قال: «راشيل، ان فيلمي التالي لن يبدأ قبل أشهر، ولهذا اريد ان اعرفك كما انت الان حالياً، وإذا انت عرفتني، فانظري ما قد يحدث، ان بإمكانني ان اشرح لك كل شيء»، فلنبدأ من هذه النقطة إذن.»

استدارت تنظر اليه بما امكنتها من سخرية. «لماذا؟ اترى الممثل الشهير يريد ان يقوم بغرفة اخرى قبل الانتقال الى امرأة اخرى؟ انتي غير مهتمة بهذا فاذهب واعبث مع صديقاتك المثلثات المبدئيات فهذا ما تصلح انت له.»

قال: «هذا يكفي، ان استنتاجك خاطئ»، ساعده على ذلك وجود جاكلين، كما انتي تصرفت بشكل سيء، ولكن اربع سنوات هي مدة كافية.»

قالت: «هذا ما تقوله انت.»

قال: «نعم، اتظنيني كاذباً؟»

قالت: «اتعني، بقدر ما انت مخادع؟ انتي لا افك فيك على الاطلاق، يا رايسمون، هذا إذا شئت ان تعلم الحقيقة، انتي اتجنب الصحف الشعبية

كيلأ اجد فيها اي مقالة عنك، كما انتي لا اشاهد افلامك فقط. فانا لا اهتم بك على الاطلاق..» ولكن عقلها قال لها انها كاذبة، لأنها تفكر فيه طوال الوقت، حزينة على خسارتها لحياتها الزوجية، ولا تنفك تتساءل عما إذا كان عليها ان تتصرف بطريقة مختلفة. قال: «انتي لست مخادعاً، يا راشيل، كما انتي لست كاذباً مهما كان ظنك بي، استمعي الى توضيحي للأمر ولا تكوني قاضياً متعسفاً، فما أنا الا بشر مثلك انت، فلنمنج أنفسنا فرصة اخرى يا راشيل..» قالت: «كلا..» وحولت نظراتها الى المراعي الممتدة نحو الافق، كانت السماء زرقاء صافية، والشمس شديدة الحرارة وهي تزحف نحو قمة السماء دون نسمة تخفف من حرارتها اللاهبة.

مرت ثوانٌ كان رايرون يحتل فيها تفكيرها، وحاولت راشيل، بخوف، ان تجد مخرجاً آخر. واذا به يقول: «فلنجعلها هدنة إذن..» نظرت اليه: «هدنة؟»

قال: «نعم، فأقيم هنا طوال الشهرين القادمين، حيث نقوم بإعداد المكان بالطريقة التي تريدينها لأجل عملك في صناعة الكعك، وفي نهاية الشهرين نرى الوضع بيئنا..»

أخذت تراقبه عدة ثوانٍ، وهي تبحث عما إذا كان ثمة خدعة في كلامه، لماذا غير لهجته فجأة؟ لماذا يريد الآن ان يساعدها بدلاً من فصل حصته عن حصتها؟

وتملكتها الشكوك وهي تتساءل عما عسى ان يكون قصده من كل ذلك، ثم سألته: «وهل سترحل بعد شهرين؟» قال: «إذا اردتني ان ارحل..»

قالت: «نعم، انا اريد ذلك..» وكانت في أتم الثقة في ذلك. وعادت تسأله لمزيد من التأكيد: «وهل ستنجز المكان لصنع الكعك؟»

قال: «نعم، سنجهز المكان لهذا الأمر، وكذلك نبني مطبخاً تجارياً خلف البيت، ولكنني جاد في مسألة الاستفادة المادية من مزرعة الاغنام، انتي سأهتم بتلك الناحية بينما تهتمين انت بالكعك..»

حاولت راشيل ان ترى ما قد يكون من خداع في ذلك ولكنها لم تستطع، فسألته: «ليس لدى خيار في الامر، ليس كذلك؟» اجاب: «كلا..»

انها لا ترتكب بموافقتها هذه غلطة كبرى، اخيراً قالت أملة: «لا بأس..»

قال رايرون: «ولكن هناك شروط..» أجبت قائلة: «وما هي؟»

قال: «ان لا يكون هناك تقاطع بيننا، اي ان نعمل معاً بانسجام تام..»

قالت: «ماذا؟» وبدا التمرد على ملامحها. مد يده يمسك ذقنها بأصابعه، ثم يرفع وجهها نحوه وهو يميل الى الامام قائلاً: «لا تقاطع بيننا او جفاء، سنتظاهر فقط بأننا ابناء عم بعيدى القرابة لم نر

قال رايسمون: «هناك شرط آخر».
قالت: «ما هو؟» اترأه سيستمر في وضع الشروط طوال الوقت؟

قال: «انت التي تطهين الطعام..»
ابتسمت راشيل له وقد اقتنعت فجأة بأن العمل سينجح:

ابسنت راشيل وقد اقتنعت فجأة بأن العمل سينجح: «هذا حسن، وعلى كل حال، فأنا أحب الطهي».

قال: «كان ذلك الكعك بالقرفة رائعاً هذا الصباح، والآن، بعد أن استقرت الأمور بيننا، فسأخذ واحدة أخرى».

قالت وهي تقدمه عائدة الى المطبخ: « علينا ان نضع خطة العمل من دون شرط، فلما زاد شركـة من مكان بعضـ

لعمل ومن تم ببدأ، كان ادير سريري من مكان بعيد،
وكلما استعجلنا في نقلها الى هنا، كان ذلك افضل..»
كان انشئ قبة من انتقالاً ومنذ الالمان، فتناثرا

كان دايفيد قد دهب بعد ان تناول معصم الكتف، فتناول راييسون آخر واحدة بينما غسلت راشيل الصحن ثم

بعد ذلك بساعة، كانا قررا ما تريدا راشيل عمله في أنحاء البيت بينما كان رايسمون في طريقه الى المدينة ليوصي بما يحتاجونه من مواد، ولشدة لهفتها للابتداء بالعمل، باشرت ذلك في إحدى غرف الطابق الأسفل وذلك حال خروجه، وإذا أخذت تستعيد احاديثهما منذ وصوله، تسائلت عما إذا كانت هدنتهما هذه ستتجزء ام ان الماضي سيسارع بالتدخل.

ومع ذلك، فقد كانت مسرورة لأنه سيساعدها، وزاداد اقتناعها بأنها ستحتاج إلى ذلك بعد مواجهة كل ما عليها أن تفعله في المكان، إن بإمكانها ان

بعضنا البعض منذ سنوات، وأننا ورثنا معاً هذا المكان، ولهذا نعماً معاً لصلاحه».

شعرت راشيل بأنها على وشك أن تفرق في عيني ابن عمها السوداويين، كانت نظراته تخترق أعماقها، مذيبة الثلج الذي يغلفها، مرسلة الدفء في نفسها، مثيرة ذكريات بعيدة عن حياله.

حررت رأسها من يده ثم ابتعدت عنه خطوة تتمالك فيها نفسها، ثم قالت: «لا بأس، لن تكون بيننا مقاطعة، ولكن يجب أن نتفق على أي شيء قبل القيام به، أنا لا أريد أن تتدخل إغناهامك مع صنعي للكعك..» قطب راسون حسنه قليلاً عندما ابتعدت عنه، ولكنه هز

كتفيه ومال الى الدرابزين يتکيء عليه ثم يقول: «فكري في الأمر وكأنه فائدة إضافية، فهو سيسبغ على صورة الكعك أصالة، وهذه مزينة اغتنام حقيقة،

ويمكنك ان تضييف ذلك الى حديثك مع السياح.
أمثالث، أنسها تفك فـ الأم، ان، أبه معقول، فالذائرون

الغرباء يحبون السياحة في الأدغال ومشاهدة مزارع الحيوانات، وقد يضيف هذا فعلا قيمة لمزرعتها ويندها فنون، أو مأكولات موافقة ثم أخذت تتنظر حولها.

كان العمل كثيراً بحيث لم تعرف من أين تبدأ، ومضت لحظة شعرت فيها بالسرور لأن رايسمون سيساعدها في هذه المهمة، وعلى مدى شهرين سيقارب انتهاء العمل حيث أنها يقمنان بالعمل معاً، وبعد ذلك يرحل هو بينما تتتابع هي إنجاز خطتها، وعملها، وحياتها.

تستفيد من معونته طالما ان هذا هو كل شيء. ولكن لدى أدنى إشارة الى ان هناك شيئاً آخر، فسترسله الى المكان الذي جاء منه، او ترحل هي نفسها. كانت راشيل قد ابتدأت كشط ورق الجدران القديم الحالئ اللون من الغرفة الامامية، عندما عاد راييسون انضم اليها واخذوا يعملان معاً بصمت، فييللان الورق القديم، ليكتشطاً فيما بعد.

كان الجو حاراً والهواء راكداً، ما جعل العمل في الغرفة مرهقاً، وشعرت راشيل باللهفة الى اخذ حمام بارد. توقفت عن العمل واخذت تشمل الغرفة بنظراتها، مازال هناك جدار ولن يستطيعاً إنهاءه قبل الغداء. كما أنها كانت من الارهاق بحيث أنها لن تستطيع الاكل، اخذت تحرك كتفيها مخففة بذلك بعض ما تشعر به من ألم، ثم نظرت الى راييسون.

توقفا قليلاً لتناول الغداء، والذي كان عبارة عن شطائر بخبر صنعته راشيل بيديها، وعصير فواكه طازجة، ثم عادا للعمل، وكان الاثنان يغمرهما الشوق لانهاء كشط جدران أول غرفة، لكي يقوما بالخطوة التالية. وعندما حل المساء، كانوا ينهيان آخر قسم من الجدار معاً، وشعرت بالسعادة وهي ترى انهم قارباً الانتهاء، لقد وجدت نفسها مع مرور الساعات، تزداد عجباً من راييسون، وقد أصبحت افكارها لا تكاد تبتعد عنه الان، اترى كان يعني حقاً ذلك عندما قال انه سيوضح لها الأمر؟ هل ثمة شيء يمكن ان يغير ما كانت رأته

بنفسها؟ وما الذي كان يقوم به اثناء السنوات الأربع الماضية؟ ولماذا هو هنا حقاً؟ هل لكي يغيظها ام لكي يحمي حصته في الإرث؟

وبينما كان اقترباً منها من بعضها البعض يزداد، كاشطين الورق عن الجدار الأخير، إزداد احساسها بقربه، لونه الذي صبغته الشمس، قوة عضلاته، طريقته في الحركة والتنقل، حاولت ان تتجاهل ذلك، تتجاهله كلية، ولكنها لم تستطع، اخذت تنظر اليه عدة ثوان، ثم عادت الى عملها تزاوله بعنف. أتراه لاحظ ذلك؟

كان على احدهما ان يتوقف عن العمل وتمتنع راشيل لو تكون هي من سيتوقف، فقد كانت بالغة الارهاق، ويداها تولسانها نتيجة هذا العمل الذي لم تتعوده، وكذلك كتفاها بسبب كشط الورق، وساقاها لاستمرار تحركها صعوداً وهبوطاً. اصطدمت يده بيدها فجأة، فتراجع وكأنما لمسها عقرب، وإذا بها تتعرّى بكومة القمامنة فتقع على الارض، حملقت فيه وقد امتنزج في نظراتها الغضب بعدم التصديق، قالت بحدة: «تبالك، لا اريدك ان تلمس يدي».

فقال متهدماً: «وهذا شرط آخر وهو ان الشتائم ممنوعة، وهذا لا يناسبك».

«لا اريدك ان تلمسني مرة اخرى، وهذا شرط آخر وهو ان اللمس ممنوع».

قال بتکاسل وبابتسامة مثيرة: «ظننتك لا تريدين المزيد من الشرط».

نهضت مبتعدة عنه قدر استطاعتها دون ان تجعله يلاحظ خوفها منه.

ان هذا شرط هام، اكمل انت العمل هنا بينما احضر أنا كيساً لجمع كل هذه القمامات». ورفعت رأسها عالياً ثم خرجت من الغرفة.

من الان فصاعداً، غير مسموح له بلمسها مهما كان السبب. وهذا شرط ستصير عليه، وهو هام للغاية.

الفصل الثالث

اخذت راشيل حماماً بارداً منعشأً، ثم نزلت الى الطابق الاسفل متوجهة الى المكتب، حيث أمضت بقية فترة العصر في تسيير عملها، اتصلت اولاً بعمتها مارلين، مديره أعمالها، عندما توسيع راشيل ببيع الكعك خارج مدينة بريسبين احتاجت الى معونة، وووجدت هذا عند عمتها، وكانت مارلين ارملاً من دون اولاد، وقد كانت امضت في بريسبين اكثر حياتها، وكانت راشيل قد لجأت اليها عندما تركت رايرون وقد تملك مارلين السرور للعمل معها.

سألتها العمّة: «ما رأيك الان بعد ان رأيـتـ المـنـزـلـ؟ هل سنتمكن من تجديـدـ بـحـيثـ يـصـبـحـ صـالـحـاـ لـالـسـعـمـالـ؟ وهـلـ سـيـحـتـويـ عـلـىـ كـلـ مـاـ نـحـتـاجـ مـنـ مـوـاـصـفـاتـ؟» «نعم، ولكن الامر صعب، فنحن سنحتاج الى مكان اكبر مما كنت اظن، وقد فكرت في تحويل حظيرة جز الصوف الى مطبخ واسع، ولكن مشاكل اعتبرضتني وعلىي ان ارى ان كنت سأتمكن من ذلك». ولم تكن راشيل تعرف ماذا سيحدث اذا لم تستطع اقناع رايرون بتحويل الحظيرة.

«لقد كشطنا ورق الجدران من اول غرف الطابق الأسفل هذا النهار، وسننهي غداً غرفة اخرى، وفي نهاية الاسبوع علينا ان تكون جاهزين لوضع اول

طبقةٍ من الطلاء، ثم نلصق الورق الجديد وقد وجدنا قماشاً جيداً في المدينة لصنع ستائر لغرفة الملاوس.» سألتها عمتها بحدة: «انك تتحدىن بصيغة الجمع، فمن يعمل معك؟ ظننتك ذهبت الى المزرعة بمفردك؟» تملك راشيل الذعر لحظة، لم تكن ت يريد ان تعلم أسرتها ان رايسمون هنا، فهل ستخبر عمتها ابداً؟ ربما لا، ولكن ليس على راشيل ان تخبر احداً حتى عمتها، فمن الأفضل كثيراً الا يعلم احد بان رايسمون أخذ يعقد الأمور ذلك انه سرعان ما سيرحل، او هذا ما كانت ترجوه على كل حال.

قالت راشيل: «ان لدي من يساعدني، في الواقع، فهناك كما تعلمين، الرعاة وغيرهم وهذا ما يجعل العمل أسرع.» قالت العمة: «ماذا بإمكانهم عمله؟ هل يحسنون شيئاً غير رعي الغنم؟»

اجابت راشيل: «إِلْ يمكّنهم القيام بأشياء كثيرة، يا عمي، وخصوصاً الأشياء الثقيلة مثل اصلاح المكان، والدهان، على ان اذهب الان لأراقب العمل، ولكنني سأتصل بك مرة اخرى خلال يومين.»

سألتها: «متى تظنين انك ستتصبحين جاهزة؟» قالت: «بعد شهرين، وهو وقت كاف لإرسال اول طلب تجاري للكعك من هنا الى سيدني، لا استطيع ان اصدق انهم اتصلوا بنا.»

«ان الانتاج الجيد يبيع نفسه، كما يقال، وطالما قلت لك ذلك.» ناقشت راشيل بعض الخطط مع عمتها، ثم أنهت

المكالمة، كانت غامضة في بعض الإيضاحات، ما جعلها تتجوّل من افتضاح الأمر حتى الآن، ذلك ان العمة مارلين لم تعلم بأمر رايسمون، فوجوده هنا كان فيه ما يكفي من الحرج من دون تدخل الأسرة. بقيت في المكتب تتظم ملفاتها، وتتنفس المكان، وتensus الدفاتر والتسجيلات المختصة بالمزرعة على رف بجانب الباب، فقد يريدي رايسمون رؤيتها ولكنها لا تريده في مكتبيها، فالغرفة ليست فسيحة وبالتالي قد يطغى وجوده على المكان، وعليها هي ايضاً.

كانت مصممة على الاستمرار في استعمال هذه الغرفة مكتباً لها وذلك حين تنقل اعمالها الى هذه المزرعة، وهكذا حرصت راشيل على تنظيمها، كذلك أرادت ان تتجنب البقاء مع رايسمون، ولكنها لم تشاً ان تعرف بالسبب في ذلك.

عندما انتهت من التنظيف، عادت تسمع صوت المطرقة مرة اخرى، لا بد انه عاد الى الشرفة، ليكمل بقية الاصلاحات، كما ان طلاء المنزل من الخارج كان من جملة الاعمال التي اصر رايسمون على ان بإمكانه القيام بها بمساعدة دايفيد، وقد سر راشيل ان تتركه له، وخصوصاً إذا كان ذلك يبعده عنها. عندما انتهت عملها في المكتب، ذهبت الى المطبخ لتطهي العشاء، دوماً كانت تحب الطهي، إذ كان يريحها ويخفف عنها أعباءها النفسية، وقد كان هو العامل الأساسي الذي جعلها تعمل

بصناعة الكعك، كما انه العمل الوحيد الذي تحسنه. كانت وهي تعمل، تسمع الحديث الذي كان يدور بين رايسمون ودايفيد، وكان الصوت يختلط بدقائق المطرقة ونشر ألواح الخشب الجديدة.

كان الجو حاراً، وقد مالت الشمس نحو المغيب خلف المنزل مرسلة اشعاعها الى المطبخ، وبإضافة الى حرارة الجو، حاولت التماس شيء من الهواء، فجو كويزنلاند هنا حار جداً في الصيف، ودافئ في الشتاء، والرطوبة العالية تزيده سوءاً، والمطبخ سيصبح من الصعب استعماله.

لكن التفكير في النفقات جعلها تكتف عن هذه التأملات، فهي لا تستطيع شراء ما تريد، وقد كانت فكرت في بيع الاغنام ليتوفر لها بعض المال، فإذا لم يشتري بيع حصته منها، فهل في ثمن حصتها هي ما يكفي لتغطية نفقاتها؟

جهزت إبريقاً من الليموناضة الطازجة وسكت لنفسها كوباً كبيراً مثلاًجة بعثت الانتعاش الى نفسها، ثم حملت الإبريق مع كوبين، وعندما أزاحت ستار البلاستيكي عن باب الشرفة، كان الرجلان مستغرقين في العمل فلم يرياهما في البداية. قالت لهما: «ليموناضة؟» ولم تستطع تجنب النظر الى رايسمون. وعندما ابتسما لها راضياً حولت عينيهما عنه وقد احمر وجهها حين أدركت انه انتبه الى تأملها فيه، وأغضبتها نظراته منه ام من نفسها، فهو مجرد

رجل مثير للمتابعة، فلماذا لا يدعها وشأنها بسلام؟ ألقى رايسمون المطرقة من يده وكذلك قبضة من المساميير ومد يده الى احد الكوبين وهو يقول: «يا لها من فكرة جميلة، يا حبيبي، فالجو هنا شديد الحرارة..» ناولته الإبريق بكل حذر لكي لا تتلامس اصابعهما... فهني لا ت يريد ان تكرر ما حدث عصر هذا اليوم. رفع رايسمون حاجبه وهو يبتسم لتصرفها هذا ويهمس قائلاً كيلا يسمعه دايفيد: «اخائفة أنت؟»

أجبت بحدة وهي تستدير نحو دايفيد تناوله كوب العصير بابتسامة واسعة: «كلا، ولكنني فقط اتبع الشروط». ثم سألته وهي تتنظر الى التحسن البادي في مظهر الشرفة: «هل ستتصبح جاهزاً لطلق الشرفة غداً؟» قال: «لن نبدأ العمل قبل ايام، علينا ان ننهي اعمال الترميم والاصلاح اولاً، سنعمل في الداخل عند الصباح وعندما تكون حرارة الشمس في أوجها وعند العصر ننتقل الى ناحية الفلل خارج المنزل، وعندما نبدأ العمل في الخلف، نعكس التوقيت..»

«يبدو انك خططت لكل شيء ما الذي جعلك تعرف كل هذا عن النجار؟»

ابتسم وقال: «يقوم المثلون أثناء فراغهم، بكثير من الاعمال، وقد اعتدت العمل مع البنائين، ما جعلني اكتسب خبرة فوق ما احتاج..»

لم تكن تعلم هذا، اي شيء غير ذلك لا تعرفه عن ابن عمها؟ استند رايسمون الى جدار المنزل وهو ينظر الى التلال

الخضراء بعينين ضيقتين، كانت فترة من المطر قد انتهت لتوها، واكتست الأرض ببساط من العشب الجديد، ولكن سرعان ما تجف الشمس هذا العشب لتحول لون الأرض من الإخضرار إلى لونبني ذهبي، ولكن التلال مازالت حتى الآن تبدو جميلة في أخضرارها هذا. «سأتحدث مع الرعاة هذه الليلة حيث سنعمل في أنها العمل في المزرعة أثناء الأماسي».

أومأت راشيل برأسها وقد تملكتها السرور، إذ لم يعد عليها ان تقلق لقضاء الأماسي معه، وشعرت بعدم الاستقرار وهي ترى، فجأة الشهرين دون نهاية، ثم قالت وهي تتوجه لتدخل المنزل: «العشاء جاهز تقريبا». فقال رaisون وهو يتبع راشيل: «تعال، يا دايفيد». شعرت به يسير خلفها شبه ملائق لها، ولكنها بقيت تسير باتزان وببطء وهي تجتاز الردهة، رافضة ان تدع حضوره يزعجها.

سبقا صاعدا السلم، وبعد لحظات قليلة سمعت راشيل صوت الدوش يتدفق بينما كانت هي تحضر السلطة محاولة بجزم نبذه من تفكيرها.

كانت قد أنهت سكب العشاء في الصبحون عندما دخل رaisون وجلس إلى المائدة مستندا إلى الخلف من كرسيه وهو يراقبها رائحة غادية في أنحاء المطبخ القديم الطراز.

كان شعرها نظيفاً جميل المنظر، وقد جعدته رطوبة الجو ودفء المطبخ.

حاولت راشيل تجاهله وهي تضع الطعام على المائدة حذرة من الاقتراب منه، فقد كانت تعلم انه يحين الفرص للمسها فقط ليظهر انه لا يتقييد بشروط الهدنة، وليفيظها ويعذبها، ولكنها لن تنسى له المجال لذلك. بقي الحديث بينهما رسمي جافا، إذ اقتصر على أخبار العمل في اصلاح البيت المتهاك.

«سأفحص غدا حظيرة جز الصوف لأبدأ في تحويلها، وهذا سيستغرق معظم العمل وساكنون بحاجة الى طلب التجهيزات قريبا....»

قالت راشيل ذلك وهي تسكب الصلصة على لحم الخروف في الطبق، انها لن تذعن لتغيير خطتها مهما قال رaisون.

«سبق وطلبت منك الاستعمال الحظيرة وان تبني مطبخاً جديدا الى اليسار بعيدا عنها، اتنى اريد الحظيرة لجز الصوف فيها، وعند الجز يسود الجو رائحة كريهة، ولهذا عليك ان تبني مطبخك في مكان بعيد عنها». «ليس لدى من المال ما يكفي لبناء مطبخ آخر، يا رaisون، وأريد ان استعمل الحظيرة».

«إرهني حصتك من المزرعة».

قال ذلك وهو يضع في صحنه مزيداً من اللحم والصلصية، كان واضحاً انه لم يعتبر ما وضعته له كافياً، واستغربت راشيل القدر الذي يتناوله من الطعام بينما جسمه لا يبدي اي زيادة في الوزن، فain يضع ذلك كل؟

ثم قال وهو يبدأ طعامه: «وإذا كان عملك لا يدر عليك نتيجة كافية، فلماذا تستمرين فيه؟» «بل هو ينتج الكثير من المال، فأنفق بعضه على توسيع العمل، أن لدى رصيداً جيداً في المصرف، ولكنّه لا يكفي لبناء مطبخ تجاري، رغم أنّ لا شأن لك بكل هذا». قالت ذلك في معرض الدفاع، إذ لماذا يظنّ أنها لا تنتج مالاً كافياً؟ أترأه يظنّ أن والديها ما زالا يساعدانها؟

فسألها: «هل هذا بالإضافة إلى ما أرسله إليك، أهلاً بسببه؟» حدقَت به وقد جمدت يداتها على الشوكة ثم سالتَه بحيرة: «وما الذي ترسله إلي؟» «المال الذي أدفعه لحسابك شهرياً».

قال رايِسون ذلك وهو يضع شوكته من يده وينظر إليها وقد بان في وجهه شيءٌ من العنف. قالت مقطبة جبينها إزاء هذا القول: «لا أدرِي ما الذي تتحدث عنه..»

فقال بصوت متزن وهو يحدق فيها بعزم: «راشيل، أنها النقود التي في حساب التوفير..»

قالت وهي تمثيل برأسها بزهو: «إن لدى حسابي الخاص والذي حصلت كل قرش فيه ببنفسى..»

فقال بصبر: «إنَّ الحساب المشترك الذي لدينا معاً..» «انتي لم أمس ذلك الحساب قط منذ صباح ذلك اليوم في لوس انجلوس، فإذا كنت تملك مالاً هناك فهو لك..» وعادت إلى تناول الطعام، لقد كانت واضحة في

كلامها هذا، على الأقلِ؛ قال: «تبأ لك يا راشيل، فإنما كنت أضع لك نقوداً في ذلك الحساب شهرياً..» عند ذلك رفعت نظرها إليه وقد ضاقت عيناها: «لماذا؟ هل هو لإراحة ضميرك؟»

«إنها نفقة لك، تبا لذلك، فأنت زوجتي..» استندت إلى الخلف من كرسيها ناسية طعامها وقد تأثرت بالرغم عنها: «لم أكن أعرف هذا، فقط ظننت أننا مطلقاً..»

قال رايِسون: «وكيف يمكن أن تكون مطلقاً؟ هل تلقيت أوراق طلاق أو أي شيء؟ لا يمكن الحصول على طلاق دون التوقيع على أوراق..»

كانت تعلم، وهو انه لم تكن هناك أوراق، ولكن كيف تفكَّر في ان الطلاق سيحصل بينهما دون التوقيع على أوراق رسمية؟ أليس لديها عقل يفكِّر؟

قالت: «لا ادرِي، فإنما لم أحصل على أية أوراق، ولكن كان بإمكانك أن ترسلها إلى منزل أهلي..»

قال: «أما كانوا سيعطونك إياها عندما كنت تزورينهم؟» خفضت راشيل من بصرها، وقد انقبض قلبها، ثم قالت ببطء وهدوء: «أنا لم أر والدي منذ انهيار زواجنا..»

قال باستغراب: «أه، ولماذا؟» وبدا الذهول على رايِسون، ثم الحيرة، فقد كان يعلم مدى تعلق راشيل بأسرتها، وأسرته، فهما أبناء عم ويعرفان بعضهما البعض طوال الحياة، وكان أبواؤهم على علاقة حميمة، فوالداتها يعيشان في ملبورن وقد اعتادت والدته ان

تزورهما على الدوام، كما ان والديهما كانتا ابنتي عم، ولكنها أكثر من اختين.

قالت بغموض: «ثمة أسباب». ثم وقفت فجأة ترفع طبق طعامها عن المائدة ثم تقف امام الحوض وظهرها إليه، لم يكن ثمة حاجة لأن تخبره بمبلغ شعورها بالحرج أمام أسرتها، وما أهمية ذلك، انه لن يغير من الوضع مهما كانت براعته في التمثيل.

نهض وسار بسرعة نحوها ليقف بجانبها قال بصوت حازم: «وما هي تلك الأسباب؟» ارتجفت راشيل قليلاً إذ لم تعجبها لهجته. قالت: «انها اسباب سخيفة ليست ذات أهمية». اضافت: «هيا يا رايison، سأغسل أنا الأواني، فاذهب انت وتحذر إلى الرعاة».

قال بحزن: «انني لن اخرج من هنا، يا راشيل، الا بعد ان تخبريني بما أريد معرفته». قالت بوقاحة: «إذن ستهرمني وأنت جالس هنا». ثم عادت الى المائدة تنقل عنها بقية الأطباق.

لم يتحرك من مكانه، فنظرت اليه وهي تقترب منه، كان قريباً من حوض الغسيل بحيث لم تستطع غسل الأطباق. ولكنها كانت تعلم بأنه لن يتحرك إنشا واحداً إذا هي لم تخبره بما يريد.

لا عجب في نجاحه في أفلامه ما جعله نجماً عالمياً، وقفت لا تدري ما تفعل. هل تترك غسل الأطباق الى الصباح، ام تستمر في عملها وكأنه غير موجود؟

قال بصوت أشبه بالزمجرة وقد ضاقت عيناه وبدا عليه شيء من القلق: «راشيل».

قالت: «انه أمر تافه، فأنا جبانة وهذا كل شيء، هل أنت مسرور الأن ابتعد عن طريقي».

فقال دون ان يتزحزز: «انك آخر من أعده بين الجناء، مما الذي تتحدثين عنه؟»

قالت: «كل ما في الأمر هو انني لم أشاء ان استمع على الدوام الى قولهما لي، لقد قلت لك هذا، ولهذا لم أعد اليهم». سألها: «من تعنين؟»

قالت: «والدتي، والدتك، كل انسان، ابتعد عني يا رايison، فأنا أريد ان أنهي غسل الأطباق واصعد الى غرفتي، لقد تعبت من العمل طوال النهار».

قال: «ليس قبل ان اعرف عما تتحدثين؟»

ترددت لا تريد الاعتراف، لولا علمها ان والديهما كانتا على حق في كل شيء، فقد كانت بالغة العناد والصلابة، حمقاء للغاية، وستكونان على حق إذا قالتا: «لقد كنت قلت هذا».

ولكنها لم تشاء، وما زالت لا تريد ان تستمع الى ذلك. «لا والدتي ولا والدتك قبلتا بزوجي منك، وقد حاولتا جدهما ان تقنعني بصرف النظر عن ذلك، لقد قالتا انك لم تكون تحبني حقاً، وإنما تحب نفسك فقط، وقد اعجبك في ذلك الحين، ان تتزوجني ولكنني سأكون شقية. حسناً، لقد كانتا على حق، أليس كذلك؟ ولكنني لم أشاء ان اسمع مثل هذا الكلام طوال الوقت، ولهذا

لم أعد إلى بيتي». واندفعت نحو الحوض تضع فيه الأطباق، وتصب فوقها المياه.
قال: «لا استطيع تصديق ذلك».

أخذ ينظر إليها بدهشة بالغة. فقالت: «بل صدق، فهذه هي الحقيقة، لقد كنت مجنونة بحبك حينذاك فلم استمع إليهما». وتملكتها المراارة، ليتها استمعت إليهما وتجنبت كل تلك الآلام التي عانتها وقلبتها يتحطم، لماذا لا يدرك الأولاد أن آباءهم أكثر حكمة منهم؟ فقال راييسون وقد ثار طبعه: «وما الذي تعرفه امرأاتان عجوزتان قدیمتا الطراز؟» ذلك انه لم يعجبه ان يعرف ان والدته كانت ضد زواجه.

قالت راشيل: «بل هما تعرفان الكثير، فقد فكرت في ذلك طوال السنوات الماضية، يا راييسون، فأنت لم تقل لي أبدا إنك تحبني، لقد فكرت في كل الأوقات التي كنا فيها معاً، مستعية لدقاتها في ذهني مرة بعد مرة، لأعثر على دليل واحد على حبك لي، فلم أجده». قال بغضب: «هذه حماقة، ولماذا تزوجتك إذن؟» كان يقول ذلك بحرز.

هرت كتفيها وهي تفسل الأطباق تحت الماء الجاري: «لقد كان الامر يناسب غرضك، حينذاك كما أظن، على كل حال، أظن ان احد شروط هدنتنا هو الا نأتي على سيرة الماضي». كل ما كانت راشيل تريده هو نسيان كل شيء عن ماضيهما وتركت اهتمامها في تنفيذ خطتها لجعل من المزرعة مركزاً جديداً لصنع الكعك.

قال راييسون: «لكننا في الحاضر الآن، أما زلتِ تفكرين بذلك الشكل؟» بدا صوته وهو يقول ذلك، بارداً قاسياً، هادئاً.

رفعت نظرها إليه، ورأت الغضب بادياً على وجهه، والتوتر على شفتيه، بينما عيناه تلمعان وهو يحدق إليها وقد بان فيهما العنف، فارتجمت راشيل قليلاً، ثم سالتة: «من أية ناحية، تقصد عن والدتينا؟»
قال: «كلا، بل عن أنتي لم أحبك قط؟»

قالت: «دع ذلك، يا راييسون، فلم يعد هذا مهمًا إلآن، ابتعد عنّي». ودفعته ليبعد عنها، لتخفف شيئاً من الاحباط الذي شعرت به وهي تتحدث معه.

فقال بصوت خشن والغضب مازال يملّكه: «آه، يا عزيزتي، ان أحد شروط الهدنة هو ان اللمس ممنوع..»
قالت: «إبق بعيداً عنّي فلا يحدث شيء».

قال: «أظن دوماً ستحصل بيننا أشياء..»
قالت: «لن يكون هذا إذا أنت رحلت.» وتساءلت بينها وبين نفسها عما إذا كانت ترغب حقاً في أن يرحل الآن أم يكمل الشهرين.

قال: «كل شيء في وقته، يا عزيزتي..»
قالت بسرعة: «اذهب إلى الرعاة ودعني وشأنى..» واستدارت تكمل عملها في الحوض وقد ثارت مشاعرها وتحرك شوقيها إليه.

لم يقل شيئاً، بينما بقيت عيناه على الماء المتدقق، وهي تستمع إلى صوت وقع قدميه يبتعد، وبعد ذلك بلحظات

سمعت هدير دراجته النارية وهي تبتعد في جوف الليل.
عادت إلى عملها في غسل الأطباق، وقد بدا أمامها
الليل ملائماً، موحشاً.

* * *

استيقظت راشيل من النوم بعد الفجر مباشرةً فقد
ذهبت إلى الفراش مبكرةً، مفتونةً بأنها لن تستطيع
النوم، ولكن ما أن ألمت رأسها على الوسادة، حتى
استغرقت في نوم عميق من دون أحلام تزعجها.
بقيت مستلقيةً عدة لحظات، تستمع إلى شدو الطيور
في شجرة المطاط العتيقة، لقد غرسـت هذه الشجرة
لكي تظلل المنزل وذلك منذ زمن طويـل عندما بني والـد
العم غاري هذا المنزل.

ابتسمـت راشيل وهي تشعر بالنسائم المنعشة تداعـب
وجنتـيها، انه الوقت بعد أول ساعـة من ضوء النهار، لم
تسمع صوت رايـسون يعود إلى المنزل الليلة الماضـية.
اما لأنـ نومـها كان بالـغ العـمق، او لأنـه لم يـعد، ولا
بد أنـ التفسـير الأخير هو الأـصح، فهدـير الدراجـة
أعلى منـ لا يـسمعـه أحدـ، حتى ولوـ كانـ نائـماـ.
ارتـدت بـسرعةـ شـورـتـ وـبلـوزـةـ قـطـنـيةـ، ثمـ هـبـطـتـ السـلـمـ
إلىـ الطـاـبـقـ الـاسـفـلـ بـهـدـوـ، لمـ تـكـنـ تـرـيدـ انـ تـوقـطـهـ إـذـاـ
كانـ نـائـماـ فيـ الـبـيـتـ، فـقـدـ كانـ الـوقـتـ مـاـيـزـالـ باـكـراـ، وـإـذـاـ
فـتـحـتـ الـبـابـ الـأـمـامـيـ، رـأـتـ الدـرـاجـةـ السـوـدـاءـ جـاثـةـ
تحـتـ شـجـرـةـ المـطـاطـ. إـذـنـ فـقـدـ عـادـ وـلـكـنـ مـتـىـ؟ـ وـلـمـاـ لـمـ
تـسـمـعـ هيـ هـدـيرـ الدـرـاجـةـ؟ـ

دخلـتـ رـاشـيلـ إـلـىـ المـطـبخـ وـهـيـ تـتـسـأـلـ إـلـىـ اـينـ ذـهـبـ
رـايـسـونـ اللـيـلـةـ الـمـاضـيـةـ، وـمـاـذـاـ فعلـ، أـتـرـاهـ زـارـ فـقـطـ
الـرـعـاءـ؟ـ أـمـ آـنـهـ ذـهـبـ إـلـىـ الـبـلـدـةـ حـيـثـ كـانـ ثـمـةـ بـعـضـ
الـمـطـاعـمـ؟ـ قدـ يـكـونـ أـمـضـىـ بـعـضـ الـوقـتـ هـنـاكـ، أـيـ شـيـءـ
أـفـضلـ مـنـ الـبقاءـ فـيـ الـبـيـتـ.

وـضـعـتـ الـإـنـاءـ مـنـ يـدـهاـ بـعـنـفـ وـهـيـ تـصـرـفـ ذـهـنـهاـ عنـ
الـتـفـكـيرـ فـيـهـ، اـنـهـ لـاـ تـهـمـ مـثـقـالـ ذـرـةـ بـمـاـ كـانـ يـفـعـلـ.
مـنـذـ أـرـبـعـ سـنـوـاتـ، أـرـادـتـ اـنـ تـفـاجـئـ زـوـجـهـاـ، لـقـدـ كـانـ
مـضـىـ عـلـىـ زـوـاجـهـاـ سـنـتـانـ فـقـطـ...ـ وـكـانـ مـفـرـقـيـنـ
مـعـظـمـ الـوقـتـ وـذـلـكـ عـنـدـمـاـ كـانـ رـايـسـونـ يـذـهـبـ إـلـىـ
الـمـنـاطـقـ الـبـعـيـدةـ لـتـصـوـرـ اـفـلامـهـ، وـلـمـ تـكـنـ هـيـ تـمـانـعـ
فـيـ ذـلـكـ، فـقـدـ كـانـ الزـهـوـ يـتـمـلـكـهـاـ لـأـنـهـ تـزـوـجـهـاـ...ـ فـخـورـةـ
بـهـ لـقـدرـتـهـ التـمـثـيلـيـةـ...ـ فـخـورـةـ بـهـ لـأـنـتـقـالـهـ السـرـيعـ مـنـ
مـمـثـلـ مـبـتـدـيـ إـلـىـ نـحـمـ عـالـيـ.

حـتـىـ عـنـدـمـاـ قـبـلـ دـورـاـ فـيـ فـيـلـمـ أـمـيرـكـيـ، وـكـانـ عـلـيـهـ انـ
يـذـهـبـ إـلـىـ اـمـيرـكـاـ، كـانـ فـيـ مـنـتـهـيـ السـعـادـةـ وـالـفـخـرـ.
أـصـبـحـتـ زـيـاراتـهـ لـهـ قـلـيلـةـ مـتـبـاعـدـةـ، أـمـاـ وـسـائـلـ
الـاتـصالـ فـلـمـ يـكـنـ لـهـ وـجـودـ تـقـرـيبـاـ، وـمـعـ ذـلـكـ كـانـ
مـاتـزالـ غـارـقـةـ فـيـ حـبـهاـ السـعـيدـ فـلـمـ تـسـاـوـرـهـاـ الشـكـوكـ،
وـهـكـذاـ اـشـتـرـتـ تـذـكـرـةـ طـائـرـةـ إـلـىـ لـوـسـ اـنـجـلـسـ مـنـ
مـلـبـونـ جـاعـلـةـ مـنـ زـيـارتـهـ مـفـاجـأـةـ لـهـ، فـوـصـلـتـ باـكـراـ ذاتـ
صـبـاحـ إـلـىـ العنـوانـ الـذـيـ كـانـ تـرـسـلـ رسـائـلـهـ إـلـيـهـ.
عـذـبـتـهـ ذـكـرىـ ذـلـكـ الصـبـاحـ، لـشـدـ مـاـ كـانـ سـازـجـةـ
غـيـبةـ، وـكـمـ كـانـ مـعـتوـهـةـ حـيـنـ ظـلـتـ اـنـهـ سـيـسـرـ لـرـؤـيـتهاـ.

كانت صرفت سيارة الأجرة التي أوصلتها وأسرعت في الطريق الضيق المؤدي إلى مسكنه، وعندما قرعت الجرس، ابتسمت لطول المدة التي استغرقتها استجابته للجرس. أترأها أيقظته من النوم؟ وانتظرت رؤيتها بلهفة وفروغ صبر، أترأه تأخر في النوم الليلة؟ ألن يدهش لرؤيتها؟

لكن راشيل هي التي تلقت المفاجأة او بالأحرى الصدمة، إذ عندما انفتح الباب أخيراً، لم يكن راييسون من رأت، ولكن فتاة جميلة صغيرة السن.

أخذت خفقات قلب راشيل تتسارع وهي تتذكر كيف كانت حدقت إلى الفتاة وهي تتساءل عما إذا كانت أخطأت في العنوان، ولكنها كانت تعلم جيداً أنها لم تخطئ. فما الذي كانت هذه الفتاة الصغيرة تفعله في منزل راييسون في الصباح الباكر؟ سألتها الفتاة: «أية خدمة؟»

قالت: «هل راييسون بلفور هنا؟»

فسألتها: «هل أنت من المعجبات به؟»

قالت راشيل: «كلا، أنا زوجته». وقد بدت وجهها، من المؤكد أن هذا ليس بيته.

أشرق وجه الفتاة بتهمكم خبيث، وهي تقول: «حسناً، حسناً، الزوجة المفقودة، لقد تحدث راييسون عنك، انه مايزال نائماً، مسكون، فقد أمضى نهاراً مرهقاً أمس، وكذلك ليلة أكثر إرهاقاً». ابتسمت بمكر وهي تتحقق في راشيل بوقاحة.

شعرت راشيل بالغثيان، عادت تتسائلها: «هل هو هنا؟» هزت الفتاة كتفيها وهي توميء ناظرة إلى السلم الواسع الصاعد إلى الطابق العلوى: «انه مايزال في الفراش، اتريدينني ان اوقظه لأجلك؟» تنفست راشيل بعمق، ثم دخلت المنزل، انها سترى كل شيء بنفسها.

صعدت السلم والفتاة بجانبها، لقد حاولت راشيل بإبعاد نظرها عن ملابس الفتاة الفاضحة، حاولت الاحتفاظ بهدوئها وايجاد تفسير منطقى لما ترى، واندفعت الفتاة أمام راشيل وفتحت الباب على مصراعيه. كان راييسون مايزال نائماً في سريره الواسع، نادته الفتاة بمرح: «حبيبي، لقد عثروا علينا». وضحك لراشيل وهي تتقدم نحو السرير.

استطاعت راشيل ان ترى وجه راييسون عندما استيقظ، لقد شحب وجهه عندما وقعت عيناه عليها. ثم على الفتاة الأخرى. ثم ألقى بالأغطية وقفز من السرير. استدارت هاربة، لقد كانت الآن كل البراهين أمام عينيها. ناداها: «راشيل؟»

ولكنها كانت قد أخذت تهبط السلم ومن ثم خرجت من الباب الامامي. لقد تحطم عالمها حولها في ثانية واحدة، ولو كان بقي لديها ذرة من الشك، فقد ذهب بها نظرة واحدة إلى وجه راييسون وهو راكض خلفها يجذب عليه بنطلونه الجينز بسرعة. وصلت راشيل إلى الرصيف، فأخذت تسير حاملة

حقيقة ثيابها تقاد تجرها جراً لثقلها. كان هو يسرع خلفها ثم قبض على ذراعها مدبراً إياها لتواجده. «راشيل، انتظري لحظة.»

أخذت تحدق فيه غير مصدقة، الزوج الذي تحبه، يخونها، يخون زواجهما، هل هذا ممكِّن! قالت: «كلا، لن انتظر، ابني عائدة الى الوطن، وداعا يا رايسمون.» قال رايسمون: «راشيل، ليس الأمر كما بدا لك، يمكنني ان أشرح لك الأمر، كما أظن.»

سحبت ذراعها من يده قائلة: «ان صديقتك تنتظرك، يا رايسمون...» وابتعدت عنه مسرعة، لقد كانت صرفت سيارة الأجرة ولهذا كان عليها ان تسير، فهي لم تكن تتوقع انها ستحتججاً إذ كانت قادمة الى منزل زوجها وهو سيهتم بها.

اجفل من كلامها، فقال: «لا تتحدي بصوت عالٍ، ان لدى صداعاً قوياً.»

قالت بصوت مرتفع: «ما أسوأ هذا..» محاولة الاحتفاظ بمظهر الإتزان بينما عالمها ينهار.

قال: «لا ادرى سبب وجودِ جاكلين هناك.» قالت: «كنت مشغولاً جداً أثناء الليل، ومن روبيتكما يمكنني ان اتصور طبيعة انشغالك.»

أخذ يحدق فيها وقد تصاعد غضبه بالرغم مما يشعر به من صداع. «اين زوجتي الصغيرة المحبة التي تصدق زوجها؟ أليس ثمة ثقة في هذه العلاقة؟» وكان صوته وهو يسألها، خشناً عنيفاً.

فأجابت: «كلا، وأنت السبب.» شعرت بألم في يدها، فنظرت بدهشة لتجد انها تقبض على حافة حوض المطبخ بعنف بالغ، ساحت نفسها مرتجاً وأرخت قبضتها، لم تكن فكرت في ذلك اليوم المشؤوم منذ أشهر، لقد كانوا عقداً هدنة يتجلّلان فيها الماضي، فلا يأتيان على ذكره، فما كان ينبغي عليها التفكير فيه الآن، ولديها الكثير من العمل لكي تنهي تجهيز المزرعة لعملها، ولا وقت لديها للأسى على ما لا تستطيع تغييره، مهما كانت رغبتها وشوقها الى ذلك. خفف صنع الخبز من احزانها، كالعادة، فهي ستخبز ما يكفي لمدة أسبوع، خففت مزيج البيض والدقيق واللحم، وسكبت الكعك وصنعت الخبز الكروي والخبز العادي والبسكويت، وامتلأ جو المطبخ شيئاً فشيئاً برائحة كعك القرفة العبة، وامتلأت منضدة العمل بالكعك على أنواعه والخبز الكروي، وسرعان ما استعادت السلامة النفسية التي كانت وجدتها حين وصولها الى مزرعة وينداي هذه.

سمعت صوت رايسمون من عند الباب: «عند أي ساعة من الوقت استيقظت فيه، حتى استطعت تحضير كل هذا الكعك؟»

استدارت راشيل إليه وشملته بنظرة، عادت بعدها إلى العمل الذي بين يديها، انها لن تدع نفسها تتذبذب إليه مرة أخرى، وستحمي نفسها من ذلك بتذكرها لتلك الفتاة التي كانت استقبلتها في بيته

في ذلك اليوم البعيد، ثم تبتعد عنه قدر امكانها. أجبت: «لقد استيقظت باكراً، ففكرت في القيام بعدة اشياء تسد حاجاتنا، وصممت على العمل باجتهاد في إعداد هذا المكان إذ أتنى بحاجة إلى نقل عملي في صناعة الكعك الى هنا كما تعلم، ومن ثم أعود الى عملي الأصلي.» فقال وهو يتقدم ليقف بجانبها وعيناه على صواني الكعك والخبز الكروي: «تعنين صنع الكعك، الا يمكن صنعه هنا أشاء عملنا في تجديد واصلاح المكان؟» قالت: «يمكنني ذلك، ولكن هناك اكثر من مجرد صنع الكعك، فالمطبخ هنا ينبغي ان يخضع للكشف من قبل مديرية الصحة، ثم هناك تعبئة الاشياء، ثم التوزيع، فاثنا سأمضي كل وقتى على ذلك ولن يبقى لي وقت للدهان او التوريق.»

فقال وهو يتكئ على حافة الحوض: «إذن بإصلاح المكان يعطيك عن عملك.»

قالت: «قليلاً، ولهذا تراني مستعجلة للانتهاء من كل هذا، لكي أتمكن من نقل العمل الى هنا.» كانت راشيل مذهولة بما استطاعت إنجازه بعد النهاية المريعة لزواجه، وكانت مسرورة إذ رأى رايسمون مبلغ نجاحها من دون مساعدته، وأنها لم تعد بحاجة إليه.

الفصل الرابع

سألهما وهو يمد يده الى رغيف سبق واقتطعت راشيل منه شريحة: «هل هذا للأكل أم للعرض؟»

قالت: «للأكل، اتريد البيض مع اللحم؟» واتجهت الى الثلاجة، متلهفة للاستفادة عنه، كلما اسرعت في وضع الطعام له، كلما أسرع هو بالذهب الى العمل.

أجاب: «بكل تأكيد، ان هذا الخبز رائع». أومأت راشيل برأسها ثم بدأت تجهز الفطور. سألهما: «هل لديك خطط لهذا النهار؟»

قالت: «سأعمل في كشط ورق جدران غرفة الطعام، هل سنتهي أنت الشرفة؟»

«سأنهيها بعد ظهر هذا النهار، وسأمر متخصصاً ب剩ية المنزل حيث أرى ما يتوجب إصلاحه، لقد تكلمت مع بعض الرعاة عندنا ليلة أمس، وهم يرغبون في مساعدتنا بطلاء المنزل من الخارج، عندما نصبح مستعدين لذلك، وبهذا يسرع سير العمل.»

فتتصاعد أمل راشيل وسألته: «هل يعني هذا ان العمل سينتهي في أقل من شهرين؟»

سألهما متصنعاً الرقة: «هل أنت متلهفة للخلاص مني؟» كانت كذلك حقاً، ولكنها لم تشا ان ترضي فضوله،

فقالت بهدوء: «أتنى متلهفة لنقل عملي الى هنا». اخذيتاملها ببرهة ثم هزكتفه: «لا ادري، ان هذا يعتمد على

67

ومر زمن الحب

وأنا أفضل تقديم الوجبات بنفسي سواء أكلت أم لا، بدلاً من أن أدعك تغير من نظام كل ما سبق ونظمته أنا من قبل.»

فقال مازحاً: «نعم يا سيدي الرئيس..»

فقالت تلقي إليه أوامرها بسخرية: «تذكرة هذا إذن، إذا كنت تفكّر في تناول شيء تأكله عند منتصف الليل..» ثم قالت تغيير الموضوع: «هل تحدثت مع رئيس العمال عن الأغنام وأحتمال إدارة هذا بشكل مزرعة منتجة؟» قال: «بكل تأكيد..»

يبدو أنه ذو خبرة بذلك، حيث أنه في السنوات الأخيرة لم يعد بمقدور العم غاري أن يقوم بما ينبع عليه القيام به من عمل، ومع الإدارة الحسنة، لن يستغرق إعادتها إلى الانتاج الجيد مدة طويلة.

قال: «إنني أرغب في حظيرة جز الصوف تلك، إبني أنت مطبخك في مكان آخر.»

تنهدت وهي تسأله من أين تأتي بنفقات بناء مطبخ، ثم سأله: «ومن سيدير المزرعة؟ ستكون مسافراً من أجل عملك في التمثيل..»

فهر كتفيه: «يمكنني أن أراقب الأمور من بعيد، أو ربما بإمكانك انت ذلك. ان جايمس الرئيس سيقوم بمعظم العمل..»

حاولت راشيل ان تخفي كراهيتها حين تسأله كيف ستتحمل رؤية رايسون طوال الوقت، بعد انتهاء الشهرين المتفق عليهما، وبقاء مزرعة الحيوانات هذه

مقدار العمل الباقى، من الذي يدير اعمالك في غيابك؟» قالت: «العمة مارلين، وقد دخلت العمة معي منذ ثلاث سنوات، وهي صانعة الكعك الأولى، وأنا ايضاً اصنع الكعك، ولكنني عادة اشتغل في البيع، ولهذا فهي مدمرة الانتاج، ان لدينا ما يشغلنا حالياً من الطلبات، وإذا كانت ظروفنا الحالية ستجعلنا نتأخر قليلاً في تسليم العمل، الا انه سيصبح بإمكاننا تسليم الكثير عندما يصبح لدينا مطبخ تجاري أوسع..»

سألها بعفوية وقد بدت اليقطة في عينيه، وتوجه باهتمامه إلى ما كانت تقول: «هل انتما اثنان فقط؟» قالت تجيئه: «ان لدينا امرأتين في بريسبن تساعدان في صنع الكعك وتغليفه، وهذا يكفي، الى ان يتسع العمل وتزداد الطلبات، وعندما تنتقل الى هنا، سأسعى للحصول على امرأتين من ويلوبى لتتألما يومياً للمساعدة في العمل. كنت افكر في منحهما منامة في مجمع المباني في المزرعة، ها هو طعامك، الشاي على الموقد..» ودفعت الصحن نحوه فكان ان يقع بين يديه وهو يمدھما ليأخذھ منها، وذلك في محاولتها ان لا تلمس يدها بيده.

سألها وهو يجر كرسيًا جلس عليه: «الآن تأكلني أنت؟» قالت باسمة بأسف: «لقد كنت اتناول بعضاً من كل ما اخرجته من الفرن، ما جعلني اشعر بالشبع..»

قال لها عابساً: «لا اريدك ان تبقى هنا لأجلني..» التفت إليه قائلة: «لا اريد ان يبعث احد في مطبخي،

يعني عودته باستمرار لتفقدتها. سأله: «من هو جايمس الرئيس هذا؟» لم تنشأ ان تفكر في غير الحاضر، إذ ربما سيتعجب أخيراً من كل شيء ويوافق على البيع، فالأمل موجود على الدوام.

قال: «هذا هو الاسم الذي يطلقه عليه رجاله، فهو رئيس العمال، كما سبق وأخبرت». سأله: «هل هو على دراية كافية بإدارة المزرعة؟»

قالت: «كلا، ولكن بمقدوره القيام بالعمل اليومي مع الأغنام، إننا سنكون بحاجة إلى مدير أعمال، او نقوم بذلك بأنفسنا».

قالت: «لا يمكنني ذلك، فإن لي عملي الخاص على القيام بإدارته. أنني أريد العمل، يا رايسمون، فلماذا لا تبيع أنت، أنت لا تقيم في استراليا، وقد أمضيت في أميركا السنوات الخمس الأخيرة، فلماذا تريد أن يكون لك إرتباطات هنا؟»

قال: «ليس علىي أن أعيش في أميركا وإن يكون عملي هناك، سأذهب فقط عند تصوير الأفلام، لقد حان الوقت الذي يجب أن أستقر فيه».

غاص قلبها بين ضلوعها، ها هو ذا أخيراً يصم على الاستقرار، أتراه سيتزوج مرة أخرى وينعم بحياة أسرية سعيدة مستقرة مع امرأة أخرى، بعدما لم يتمكن من ذلك معها؟

شعرت كأنها ستختنق من الألم، ولم تستطع الكلام مرة أخرى إلا بعد دقيقة كاملة، قالت: «سأبدأ العمل في

غرفة الطعام، حتى موعد الغداء حوالي الواحدة، فإذا لم تكن جاهزاً حينذاك فسأترك لك طعاماً». وبدأت تمسح فتات الخبز عن المنضدة، وتلف الكعك الذي برد، عليها أن تجتهد في العمل، فكلما انتهت العمل في البيت بسرعة، كلما قلت حاجتها إلى وجود رايسمون بجانبها. قال رايسمون برقة باللغة: «راشيل؟» وعندما نظرت إليه تشابكت نظراتهما لحظة طويلة.

ثم تابع يقول بنفس الرقة: «شكراً للفطور». فقالت: «لا بأس». انتهت من تغليف الكعك في الوقت الذي انتهت فيه رايسمون من طعامه، فأخذ طبقة وشوكته إلى الحوض وصب عليهما الماء، ثم عاد إلى راشيل حيث وقف شبه ملائص لها وفي عينيه نظرة ملتهبة. وإذا رأته قريباً منها إلى هذا الحد، تراجعت إلى الخلف تزيد جعل مسافة بينهما، لم تكن تزيد أن تقع مرة أخرى في فخ جاذبيته وسحر ابتسامته.

قال لها بابتسامة ساخرة وهو يراها تزيد من ابعادها عنه: «ما بك، يا راشيل؟ أخائفه أنت مني؟» استمرت في الابتعاد عنه إلى أن أوقفها بباب الثلاجة، دون أن تبعد نظرها عن عينيه، بينما خفقات قلبها تتسارع: «رايسمون...».

لقد تملكتها حنين جارف إلى أيامهما الماضية وما كان بينهما، وحاولت عبثاً أن تتجاهل عنف خفقان قلبها، وسرعة جريان دمها في عروقها... وفجأة اكتسحتها الذكريات، فثار غضبها: «ابعد عني... اذهب إلى واحدة

من صديقات العابثات تلك، إذا كنت بحاجة إلى امرأة.»
 قالت ذلك بحدة وهي تدور حوله ثم تندفع من خلال
 الباب الخلفي كال العاصفة، بعيدة عنه وعن جاذبيته
 الخطرة التي لا تستطيع مقاومتها، لقد أدركت أن
 المتابع قادمة حين لحته لأول مرة قادماً على دراجته
 النارية، لماذا لم تفعل، حينذاك، شيئاً إزاء ذلك؟ كانت
 تظن أنها نسيته وانتهى أمرهما، فلماذا ترى نفسها
 الآن لا تستطيع المقاومة؟

سارت راشيل تحت أشعة الشمس، وكانت الحرارة قد
 ابتدأت تتضاعف منذرة بيوم حار آخر، سارت متوجهة
 إلى حظيرة جز الصوف، ووقفت عند بابها، كانت
 رائحة الصوف والغنم مازالت تعبق في الجو وهي
 تنظر في أنحاء المبني المتين ذي الأرض المصنوعة من
 الاسمنت، أنه يصلح لأن يكون مطبخاً كاملاً لا عيب فيه.
 عادت عيناهَا تشيعان غضباً وهي تفكّر في رفض
 راييسون الاستماع إلى عرضها في تحويل هذه الحظيرة
 إلى مطبخ، كلا، انه لن يوافق على هذا الأمر، وفكّرت
 في أنه لا يتصرف بهذا الشكل إلا لكي يصل إليها.
 لماذا لم يترك العم غاري هذه المزرعة لواحد منهما؟
 ولو كان تركها لها، لما كان ثمة مشاكل، ولو كان ذلك
 لraiison، لما عرفت هي بأمرها فقط، إن أيّاً من الأمرين
 هو أفضل من هذا الوضع الحالي.

ابتعدت عن الحظيرة مجتازة المرعى إلى الفناء القائم
 خلف المنزل، كان هناك مساحة كافية لبناء مطبخ

تجاري عليها، ولكن النفقات ستكون مرتفعة، وقفـت
 بجانب إحدى أشجار المطاط الفارعة، مستندة إلى
 جذعها، لو كان بناء المطبخ تحت هذه الأشجار، لكان
 في ظلها ما يخفـف عنـه حرارة الجو في وسط النهـار،
 ما يجعلـه أكثر برودـة منـ الحظـيرـة.

تنهدـتـ سـوـاءـ أـكـانـ المـكـانـ مـنـاسـبـاـمـ لاـ،ـ فـهـيـ لـنـ تـسـتـطـعـ
 بـنـاءـهـ مـنـ دـوـنـ مـبـلـغـ كـافـ مـنـ الـمـالـ يـأـتـيـهـ فـيـ أـقـرـبـ
 وـقـتـ،ـ لـيـسـ بـإـمـكـانـهـ الـقـيـامـ بـهـذـاـ الـأـمـرـ،ـ وـإـذـ لـمـ تـسـتـطـعـ
 بـنـاءـ مـطـبـخـ وـاسـعـ،ـ فـلـاـ فـائـدـةـ مـنـ نـقـلـ الـعـمـلـ إـلـىـ هـنـاـ.
 وـإـذـ لـمـ تـسـتـطـعـ نـقـلـ عـلـمـهـ إـلـىـ مـرـزـعـةـ وـيـنـدـايـ هـذـهـ
 فـمـاـ فـائـدـةـ وـجـودـهـ هـنـاـ؟ـ اـنـ مـشـرـبـ الشـايـ وـحـدـهـ لـاـ
 يـسـتـحـقـ مـاـ يـنـفـقـ عـلـيـهـ.

وـإـذـ وـقـعـتـ عـيـنـاهـاـ عـلـىـ الـمـنـزـلـ،ـ اـخـذـتـ تـتـأـمـلـ لـحـظـةـ طـوـيـلـةـ،ـ
 اـنـهـ بـحـاجـةـ إـلـىـ عـلـمـ،ـ دـوـنـ شـكـ،ـ وـلـكـ مـاـزـالـ لـدـيـهـ الـفـكـرـةـ
 الـتـيـ خـطـرـتـ لـهـ فـيـ الـلـحـظـةـ الـتـيـ عـلـمـتـ فـيـهـ بـوـصـيـةـ
 الـعـمـ غـارـيـ،ـ وـهـوـ اـنـ تـجـعـلـهـ مـكـانـاـ تـعـرـضـ فـيـهـ الـكـعـكـ.
 وـالـشـيـءـ الـوـحـيدـ الـذـيـ وـقـفـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ هـدـفـهـ هـذـاـ،ـ كـانـ
 رـايـسـوـنـ بـلـفـورـ.

ترـكـ الشـجـرـةـ وـسـارـتـ عـائـدـةـ نحوـ الـمـنـزـلـ،ـ كـانـ تـرـيدـ
 انـ تـرـىـ مـبـلـغـ تـقـدـمـهـ فـيـ عـمـلـيـةـ الـاصـلاحـ،ـ وـتـفـكـرـ فـيـ
 طـرـيقـةـ يـمـكـنـهـ بـهـ بـنـاءـ مـطـبـخـ بـعـدـ رـحـيـلـ رـايـسـوـنـ،ـ لـقـدـ
 أـفـسـدـ حـيـاتـهـ مـرـةـ،ـ وـلـنـ تـدـعـهـ يـفـسـدـهـ هـنـاـ مـرـةـ أـخـرىـ.
 كـانـ رـايـسـوـنـ قـدـ سـبـقـهـ للـعـلـمـ بـاجـتـهـادـ،ـ فـيـ غـرـفـةـ
 الطـعـامـ،ـ حـيـثـ كـانـ يـكـشـطـ الـوـرـقـ الـبـالـيـ عـنـ الـجـدـارـ،ـ

كانت النوافذ مفتوحة تلتمس ما يمكن ان تحصل عليه من الهواء، كانت المهمة امامهما ضخمة، ولكنه كان يعمل لإنهاها بإرادة صلبة للغاية.

أخذت تراقبه مدة دقيقة قبل ان ينتبه الى وجودها واقفة تتساءل عما يجعله يقوم بكل هذه الاشياء؟ ولماذا يساعدها؟ ولماذا لا يتركها تقوم بكل شيء بمفردها؟ فجأة، تمنت لو تعلم المزيد عنه، متى اشتغل بالبناء؟ من الواضح ان ذلك كان قبل زواجهما، ولكنها لم تسمع احداً من افراد الأسرة يأتي على ذكر، مازا فعل ايضاً قبل ان يصبح ممثلاً؟ كان في هذا الرجل من المزايا اكثر مما كانت تعلم.

استدار ليبل بعض الورق الذي كان يكشطه، واذ به يراها، رفع حاجبه وأخذ ينظر اليها صامتاً، لحظة ثم سألها وهو يتأملها بعينيه السوداويين وقد ملا وجوده غرفة الطعام: «هل تعترضين العمل هذا النهار؟»

شعرت بالدفء يغمر قلبها، لم تكن تعرف السبب الذي يجعله يساعدها، وإذا بها تشعر فجأة بالسرور لوجوده، شاعرة بالإمتنان لمساعدته لها.

قالت وهي تسير في الغرفة، مستعدة لابتداء العمل: «اليس هذا اسوأ ورق جدران تراه؟ لا عجب في كراهية الناس للأكل هنا، فهذا يسبب لهم فقدان الشهية.» هز رايسون كتفيه وعاد إلى مزاولة عمله وهو يقول: «يبدو انه الورق الأصلي الذي وضع بعد البناء، وعلى أية حال، أول أسرة سكنت هنا ربما لم تكن

لديها إنارة كهربائية، ولهذا لم يستطيعوا رؤيتها.» قالت: «أنتي لأعجب كم كان صعباً عليهم القدوم الى هنا في القرن الماضي، وذلك قبل ان تكون الطرق والسيارات والهواتف.» أخذت تفكّر متأملة وهي تبدأ في رش ورق الجدار تبله في محلول الذي يسهل إزالته. قال: «ما هذا؟ أظن من شروط الهدنة ان لا نتحدث عن الماضي..»

قالت: «كان ذلك الشرط بالنسبة لماضينا، وليس للماضي عموماً، هل تمنيت قط لو انك عشت في تلك الايام؟» اجاب: «كلا، أبداً، فأنا احب القرن العشرين.» قالت: «وأنا أيضاً، بالنسبة لمعظم الاشياء، ولكن القرن الماضي كان يحفل بنوع من الشاعرية، عندما نفكر في ذلك الزمن، فنحن لا نفكر في الأجهزة التي لم تكن اخترعت بعد، وإنما في بهاء ذلك العهد الجميل.» قال: «أي بهاء ذاك؟ العمل شاق، والنتيجة ضئيلة، والحياة قصيرة..»

قالت: «اعلم ذلك، ومع هذا كان حافلاً بالحب الشاعري، كانت الأرض ماتزال تعطي الخيرات بكثرة، فالذهب كاناكتشف لتوه..»

قال: «ما زلت تفكرين في شاعرية الحب؟ انتي اذكر انك كنت في حوالي الثامنة من عمرك عندما كنت تعشقين القصص التي تتحدث عن فرسان الملك أرثر، وعندما أصبحت في سن المراهقة، كنت وشقيقتك تدفعانني الى الجنون، عندما كنا نزوركم، بما كنتما تقرأنه

من قصص الحب الشاعري وتهيمان حباً بآبطالها.. توقفت راشيل عن العمل وهي تتذكر إحدى زيارات ابن عمها تلك لهم، كانت تعرف الزيارة التي كان يتحدث عنها، عندما كانت هي مغرمة بآبطال القصص العاطفية، كانت تشبه دوماً آبطالها بابن عمها، حتى وهي في الثالثة عشرة كانت تحب ابن عمها رايسمون، كان في العشرين من عمره وفي الجامعة، وكان يرى نفسه أرفع مستوى من فتاتين غبيتين كما كانتا هي وشقيقتها، حينذاك.

اغرورقت عينها بالدموع وهي تتذكر ذلك الزمن السعيد، كم كان المستقبل يبدو لها مشرقاً، وكم كان ابن عمها رائعاً، وما أقسى ما استحالت إليه الأمور الآن، «راشيل؟»

أخذت تغالب دموعها، ولكن هذه ما لبثت أن اتهررت على وجنتيها.

لم تسمعه وهو يتقدم نحوها، ولم تشعر به إلا وهو يمسك بذراعها يديرها نحوه برفق: «أه، يا طفلتي، لا تبكي.. وأخذ يمسح دموعها بإبهامه.

فقالت كاذبة: «أنا... أنا لا أبكي، ثمة شيء دخل في عيني..» وامسكت بيده وهي تقول له بصوت لا يكاد يسمع: «سبق واتفقنا على أن لا تلمسني..»

قال: «أعلم هذا، وقد نكثت بهذا الشرط الآن..» واقترب منها يميل عليها. فخفق قلبها وتملكتها اللهفة والشوق، ولكن الذعر سرعان ما تملكتها لشاعرها هذه نحو هذا

الرجل الذي خدعها وغدر بحبها. دفعته بيديها: «كلا، ابتعد عنّي..»

قال: «إعقلني، يا راشيل، إنك تتصرفين وكأنني سأهاجمك..» واستدار متقدماً عنها، ثم التقط الرشاش وأخذ يرش ورق الجدار بال محلول.

وقفت جامدة وهي تنفس بصعوبة، إنها لن تستطيع البقاء معه وحدهما يومين، فكيف بشهرين؟

عادت إلى عملها ببطءٍ، واخذت تكسن الورق المبلل عن الجدار، تبا له من رجل، لماذا لا تبدو عليه نفس المشاعر التي تتملکها نحوه؟

أخذ رايسمون يعمل صامتاً بقية ذلك الصباح ما أرضى راشيل تماماً، وبقيت هي بعيدة عنه قدر إمكانها، وهي ترکز على العمل الذي بين يديها، كان عملاً رتيباً مملاً، ولكنه ضروري لتجهيز الغرفة للخطوة الثانية، كانت بحاجة إلى شراء ورق للجدران على أن يكون براقاً بهيجاً، ولا يشبه هذا الورق القاتم الكثيف، وكانت الأرض أيضاً بحاجة إلى تنظيف والزخارف إلى إعادة دهان وان تستبدل المصابيح. استغرقت بالتفكير في التغيير الذي قررت القيام به، وما زالت نظراتها مسمرة على رايسمون، وما ان قررت الذهاب إلى المطبخ لإعداد الطعام، حتى خرج من الغرفة دون أن ينطق بكلمة.

لم تره راشيل مرة أخرى إلى أن وضعت الطعام على المائدة، وكان مكوناً من سلطة مرة أخرى، وخنز

ساخن، وكانت تسكب لنفسها كوباً كبيراً من الشاي عندما دخل الى المطبخ وألقى امامها على المائدة رزمة من الوراق وجر كرسياً جلس عليه وابتداً يتناول طعامه وعيناه على راشيل.

نظرت الى الوراق وهي تسأله: «ما هذه؟» كانت عبارة عن أوراق تحوي كل منها مجموعة من الأرقام، وفي الأسفل يوجد رقم كبير تحته عدة خطوط. «هذا يا ابنة عمي العزيزة راشيل، المبلغ الذي لك في حسابك في المصرف، وهو يزيد عن تكاليف بناء مطبخك». «واخذ جرعة كبيرة من الشاي البارد وعيناه لا تفارقان وجهها. نظرت اليه مجففة: «هذه ليست أموالني».

قال: «بل هي لك».

قالت: «كلا».

«لقد حولتها من اميركا لأجل زوجتي وانت ما زلت زوجتي، فهذا المال هو لك».

قالت: «انا لا اريده».

هز كتفيه وتتابع تناول طعامه بهدوء، دون ان يشير الى كظمه لغليظه سوى توتر خفيف في شفتيه.

قالت بإصرار: «لن أخذه».

قال: «كما تشاءين». «واخذ جرعة اخرى من الشاي ثم وضع الكوب على المائدة بحذر ثم قال وهو ينظر الى عينيها: «ولكن ليس لديك كثير من الخيارات هنا، يا راشيل، فهذه المزرعة نفسها ملكي، وقد وهبتك حق تحويل المنزل بالشكل الذي تريدينه، ولكن هذا كل

شيء، ان لي نصف الرأي في كل شيء»، وحظيرة جز الصوف هي للأغنام. وهكذا إذا كنت صادقة في رغبتك بنقل عملك الى هنا، فأنت بحاجة إلى بناء مطبخ جديد، ولديك الوسائل لذلك».

فقالت بمرارة: «تعني نقودك».

قال: «كلا، بل نقودك أنت، فإذا لم تستخدميها، فستبقى في المصرف مجدة».

مررت لحظة ظنت راشيل فيها انه سيضربها، وكادت تتمنى ان يحدث ذلك، فهو سيحدد الألم الحارق في قوادها. ولكنه خفض عينيه الملتهتين إلى صحنه وما لبثت لحظة التوتر ان مرت بسلام.

حدقت في الرقم الموجود على الوراق. كان مرتفعاً، كم سيكلفها بناء مطبخ تجاري؟ وكم ستطول مدة بنائه؟ وهل سينتهي ذلك في نفس الوقت الذي سينتهي فيه تحديد المنزل، فتنتقل إليه؟

عندما أنهى رايسون طعامه غادر المطبخ دون ان ينطق بكلمة، وبعد ذلك بلحظات سمعت راشيل صوت نشر الخشب على الشرفة فادركت انه ابتدأ عمل بعد الظهر. نظفت المائدة بسرعة وقد شغل فكرها المال الذي كان رايسون يرسل لها. لم تكن قد عرفت بأمره قبل ان يخبرها هو، لقد كان المبلغ المدون على الوراق كبيراً ما يكشف عن أنه كان يرسل المال بشكل منتظم على مدى السنوات الأربع التي مرت. انه مال تعذيب الضمير أو مال النفقه كما قال، لأجل زوجته، الزوجة التي رأى

الفصل الخامس

استيقظت راشيل باكراً في الصباح التالي وشعور بالإنشراح لاستقرار أمورها، يسري في نفسها، فالاليوم ستذهب إلى المدينة للتحدث مع مقاول البناء عن بناء مطبخها، فقد كانت في غاية اللهفة للبدء في ذلك، فكلما أسرعت في ذلك، تمكنـت من الانتقال بعملها إلى هنا ومن ثم توسيع تسويق بضاعتها، هذا إلى أن وجودها مع مارلين هنا، بينما العاملتان في بريسبن، سيجعل الأمر صعباً، ولهذا عليها أن تسرع في العمل قدر إمكانها، كما أن العمة مارلين ستأتي اليوم، وسيكون على راشيل الآن أن تجد وقتاً تنظف فيه إحدى الحجرات لها، فهي لا ترید من عمتها أن تقوم بذلك بنفسها ساعة وصولها، كما فعل رايـسون، ولكنـها لم تـكن تـريـد أن يكتشف رايـسون زيـارة العـمة مـسبقاً، أيضاً، ولـهـذا عليها أن تقوم بالـتنـظـيف، عندما يكونـ فيـ الخارجـ. كانـ الصـبـاحـ مـاـيـزـالـ بـارـداًـ مـنـعـشاًـ، وـسـرـهاـ نـهـوضـهاـ المـبـكـرـ مـنـ الفـراـشـ قـبـلـ انـ تـشـتـدـ حـرـارـةـ الشـمـسـ وـتـزـدـادـ رـطـوبـيـةـ الجـوـ، ماـ يـوهـنـ مـنـ عـزـيمـتهاـ وـيـضـعـفـ منـ نـشـاطـهاـ.

ومن نـظرـةـ سـريـعةـ مـنـ النـافـذـةـ، أـدرـكتـ انـ رـايـسـونـ كانـ عـادـ اللـيـلـةـ المـاضـيـ إـلـىـ الـبـيـتـ، فـتـملـكـهاـ شـعـورـ غـرـيبـ بالـانـتـعـاشـ وـهـبـطـ السـلـمـ بـسـرـعـةـ لـتهـيـءـ إـلـاـفـطـارـ، وـهـيـ

ان ينسـهاـ عـنـدـماـ كـانـتـ فـيـ اـسـتـرـالـياـ وـهـوـ فـيـ أـمـيرـكاـ. بـقـيـ رـايـسـونـ يـعـمـلـ حـتـىـ وـقـتـ مـتـأـخـرـ مـنـ الـيـوـمـ، كـانـ فـيـ طـرـيقـهـ إـلـىـ الطـابـقـ الـعـلـوـيـ، عـنـدـماـ التـقـىـ بـرـاشـيلـ. شـعـرـهاـ مـازـالـ مـبـلـلاـ وـقـدـ تـثـاثـرـتـ خـصـلـاتـهـ حـولـ جـبـينـهاـ وـوجـنـتـهاـ، وـقـدـ اـرـتـدـتـ ثـوـبـاـ صـيـفـيـاـ خـفـيفـاـ بـسـبـبـ حـرـارـةـ الجـوـ حـدـقـتـ بـهـ بـصـمـتـ وـقـلـبـهاـ يـخـفـقـ بـقـوـةـ، كـانـ يـبـدـوـ مـتـعـباـ وـقـطـرـاتـ العـرـقـ بـادـيـةـ عـلـىـ جـبـينـهـ مـنـ جـرـاءـ حـرـارـةـ الجـوـ، مـاـ جـعـلـهـ جـذـابـاـ لـلـغاـيـةـ.

حاـولـتـ اـنـ تـتـنـفـسـ بـعـقـمـ، وـلـكـنـهاـ شـعـرـتـ بـالـإـختـنـاقـ وـلـمـ تـسـتـطـعـ تـحـوـيـلـ نـظـرـاتـهاـ عـنـهـ، لـقـدـ جـذـبـتـهاـ عـيـنـاهـ إـلـىـ أـعـمـاقـ سـوـادـهـماـ الـحـالـكـ فـلـمـ تـسـتـطـعـ سـوـىـ التـحـدـيـقـ فـيـهـماـ، شـاعـرـةـ بـالـدـفـ، وـفـيـضـ الذـكـرـيـاتـ يـمـلـأـ نـفـسـهـاـ. قـطـعـ رـايـسـونـ هـذـاـ الـاتـصالـ الـعـاطـفـيـ بـيـنـهـماـ بـمـتـابـعـتـهـ صـعـودـ السـلـمـ وـهـوـ يـقـولـ: «لـنـ اـكـونـ هـنـاـ وـقـتـ العـشـاءـ، سـأـتـناـولـ الـطـعـامـ فـيـ الـمـطـعـمـ، ثـمـ أـذـهـبـ لـلـتـحـدـثـ مـعـ جـائـيسـ الرـئـيـسـ، لـقـدـ رـأـيـتـ قـدـ وـضـعـتـ مـسـتـنـدـاتـ المـزـرـعـةـ فـيـ الـمـكـتبـ، سـأـخـذـ بـعـضـهـاـ لـمـرـاجـعـتـهـ مـعـهـ.»

قـالـتـ: «أـلـيـسـ مـنـ الـأـفـضـلـ لـكـ اـنـ تـسـتـعـمـلـ الـمـكـتبـ؟» لـمـ تـكـنـ تـعـلـمـ اـنـهـاـ سـتـعـرـضـ عـلـيـهـ ذـلـكـ، وـلـمـ تـكـنـ تـعـنـيهـ، فـقـدـ كـانـتـ نـظـمـتـ الـأـمـورـ بـمـاـ يـنـاسـبـهـاـ هـيـ وـلـيـسـ رـايـسـونـ، فـمـاـ الـذـيـ تـغـيـرـ إـلـآنـ؟

قـالـ: «لـاـ يـبـدـوـانـ لـيـ مـكـانـاـ هـنـاكـ، لـاـ بـأـسـ فـيـ هـذـاـ حـالـيـاـ.» وـأـكـملـ صـعـودـهـ مـتـجـهـاـ إـلـىـ غـرـفـتـهـ مـفـلـقاـ الـبـابـ خـلـفـهـ.

تتساءل عما عسى أن تكون نتيجة حديثه مع الرعاعة. سمعت صوت الدوش وهي في المطبخ، تحضر الطعام، فجأة تصاعد رنين الهاتف فأخرجت كل شيء من الفرن، ثم أسرعت إلى المكتب لتجيب.

سمعت على الخط: «أريد راييسون بلفور..» قالت راشيل: «انه غير موجود حالياً، هل أخبره بأن يتصل بك فيما بعد؟»

«نعم، أنا نيكولا مارشال من شركة أفلام تريكولور، وليتصل بي إلى المكتب، ان لديه الرقم، كما ان الأمر ضروري..» قالت راشيل: «سأبلغه الرسالة..» ووضعت السماعة برفق، لا بد ان هذه المخابرة من استديو، اخذت تفكير في ذلك اثناء عودتها إلى المطبخ، كانت المخابرة من مكان بعيد، فهل هذا الاتصال بشأن فيلم جديد؟ وهل سيكون عليه ان يرحل مبكراً عما كان قرر سابقاً؟ وعجبت كيف ان هذا الاحتمال لم يشعرها بالسعادة. وما ان أعادت الطعام إلى الفرن، حتى تصاعد رنين الهاتف من جديد، فكرت في ان تتجاهله، ولكنها ما لبثت ان اطفلت الفرن وأسرعت إلى المكتب ريمانا عليها ان تضع في المطبخ جهاز الهاتف.

«ألو؟» «أريد ان اتكلم مع راييسون من فضلك..» كان الصوت منخفضاً ناعماً وإمرأة بالطبع، من عساها تكون؟ فقللت لها: «انه لن يستطيع المجيء إلى الهاتف حالياً، هل يمكنني ان اخبره بما تريدين؟»

«وهل هو موجود؟»
اجابت راشيل: «نعم، انه هنا، ولكن مشغول حالياً..»
«ومن انت؟» كان الصوت ذا لكتة أميركية خالصة.
ففكرت راشيل لحظة في ان تقول انها زوجته، أترى ذلك سيجعل هذه المرأة تتراجع، لو أنها اخبرتها؟ وتنهدت، لا يمكن ان تعرف شيئاً، وهي لن تخبرها بشيء لا تدري ما الذي سيفعله راييسون لو انه علم بها. وهكذا اجابتها بقولها: «انا ابنة عمه..»

«وأين راييسون؟»
قالت راشيل: «انه في الحمام، اذا كان لا بد ان تعلمي..» أصنفت راشيل إلى المرأة بانتباه محاولة التعرف إلى صوتها، أترتها نفس الفتاة التي كانت استقبالتها في بيته، في ذلك الصباح البعيد؟ لم تظن هذا رغم ان الصوت كان مألوفاً نوعاً ما، لا بد انها اللكتة الاميركية التي تصنع ذلك، وهل من الممكن ان تستطيع تمييز ذلك الصوت بعد كل تلك السنوات؟

«إذن فسابقى على الخط الى ان يخرج من الحمام، أخبريه ان اليزابيت نلسون تنتظر التحدث معه..»

لم تستطع راشيل ان تصدق ان المرأة ستبقى على الخط، فالمخابرة عبر المحيط الاطلنطي تكلّف مبلغاً باهظاً، انها تعرف ذلك منذ كانت متزوجة حيث اتصلت بزوجها عدة مرات، وهكذا اسرعت إلى الحمام واحذت تدق الباب.

فتح راييسون الباب، وكان يرتدي روب الحمام وعلى

وجهه كريم الحلاقة، كما كان شعره مبللاً، وقف بصورة مفاجئة وهي تحدق إليه وكأنها لم تره من قبل، سألهما: «ماذا حدث؟» غصت بريقها لرؤيتها ولم تستطع الكلام، وعندما طال صمتها، سألهما: «ما بك يا كيسلي؟» «هناك مخابرة لك من اليزابيت نلسون. وقد طلبت مني أن أخبرك.» قالت ذلك وهي تبعد نظراتها عن جسمه لكي تتظر إلى وجهه وقد أحمر وجهها. فقال متسائلاً وكأنه يحدث نفسه: «اليزابيت؟ ما الذي تريده؟»

قالت راشيل بحدة: «تريد أن تتكلم إليك، مازالت على الخط.» وقد اغاظها افتتانها به وأنه لاحظ ذلك. بدت الحدة في نظرات راييسون وهو يرى أحمرار وجه راشيل ونظراتها المتلهفة إليه، وابتسم ساخراً: «انها طبعاً على الخط، فقد كانت البطلة معي في الفيلمين الآخرين، ونحن مصممان على تمثيل الفيلم الثالث معاً، كما أنها امرأة جميلة تماماً.»

شعرت راشيل بطعنة من الغيرة وهي تبتعد عنه مرغمة نفسها على السير بهدوء وهي تهبط السلم، قائلة ببساطة: «حسناً، الهاتف على المكتب، انتي عائدة إلى المطبخ.» ثم سارت نحو السلم وهي تفكر ذاهلة في أنه لم يقل لها قط من قبل أنها جميلة، وهو الآن لن يفعل ذلك بالطبع، ولم تكن تصل إلى أسفل السلم حتى كان راييسون يسرع إمامها وهو ينشف كريم الحلاقة عن وجهه.

تملكها فضول بالغ لمعرفة سبب هاتين المخبرتين من أميركا، هل هو فيلم جديد ينبغي البدء به؟ هل سيرحل قبل نهاية الشهرين؟ وتمتنت لو يمكنها أن تسأله عن ذلك ولكنها خافت من أن يظنها مهتمة به، ولم تشاً أن يأخذ عنها مثل هذه الفكرة.

وعندما انضم راييسون إليها في المطبخ، كانت هي قد أنهت تناول الفطور، فوضعت أمامه فطوره دون أن تتكلم، ثم استدارت إلى حوض الأواني تغسل الأطباق، ورغم أنها كانت تحرق فضولاً، إلا أنها امتنعت عن سؤاله عن تلك المخبرتين، وإنما أخبرته فقط أن نيكولا مارشال قد اتصل به.

حارست كيف تخبره بأنها قررت استعمال المال الذي كان وضعه باسمها في المصرف في بناء المطبخ التجاري، هل سينظر إليها بسخرية لأنها خضعت لرأيه، متباهياً بها لا تستطيع تدبير أمورها من دونه؟ لو فعل ذلك لأفرغت إبريق الماء هذا على رأسه. أخيراً قال ببساطة: «يجب أن تنهي كشط جدران غرفة الطعام هذا النهار.» قال ذلك وهو ينظر إليها بعجب، ما الذي حدث لراشيل؟ أنها تبدو ذاهلة حائرة. قالت: «لقد فكرت في الذهاب إلى ويلوبي هذا الصباح لأتكلم مع مقاول البناء عن مطبخي.» قالت ذلك وعيناها على صحن بين يديها تطيل غسله وتكرر ذلك دون انتباه. فقال لها باستهزاء: «دهان ذلك الصحن لا يمكنه محوه، يا راشيل مهما حاولت..»

والتوزيع، ولكن بناء المطابخ كان خارج نطاق عملها. عند الساعة التاسعة بالضبط، عادت راشيل الى الشرفة، كانت ترتدي بنطلونا وبلوزة فضفاضة.

كان رايسمون في انتظارها، وشعره الأسود يلمع تحت أشعة الشمس، وعياته السوداوية تشعان وهو ينظر إلى راشيل تنزل درجات الشرفة مرغمة.

أخذت تنظر الى الدرجة بشيء من الذعر، لم يسبق لها فقط ان استقلت دراجة من قبل، ربما من الافضل ان تصر على ركوب سيارتها، ودون ان يتكلم، صعد رايسمون الى الدرجة وأدار المحرك، وملا هديره الجو.

قال: «هيا بنا، يا راشيل، اتنا في عجلة من أمرنا». واخذ يربت على المقعد خلفه وهو ينظر اليها بعينين مشرقتين. أدركت راشيل، بعد فوات الاوان، كيف سيكون جلوسها، فهي ستكون خلفه ملائقة به تماماً، كما عليها ان تتمسك به لثلا تفقد توازنها على الدرجة. أخذ قلبها يخفق، كلا، لا يمكنها ذلك، هذا كثير.

ابتداًت بالاحتجاج: «أنا...»

كانت تريد ان تقول له انها غيرت رأيها وستأخذ السيارة. ولكنه قاطعها بقوله: «هيا، ان جايمس الرئيس بانتظارنا، كما ان لدى عملا هنا». ترددت لحظة واحدة، ثم تقدمت نحو الدرجة لتصعد عليها، وجلست خلفه.

قال رايسمون: «امسكي بي جيداً، يا راشيل، وميلي

فاحمر وجهها، ورفعت الصحن تضعه على رف الأطباق ليجف. ثم سالتها: «من ذلك الذي ستدفين لرؤيته؟» قالت راشيل: «لا ادري، فكرت ان أسأل في الأنباء..» قال: «سأذهب معك، وسنقف لنسائل جايمس الرئيس عن شخص جيد يعرف، فنحن لا نريد اي شخص كان، ولكن شخصاً يعرف عمله ويقوم به على الوجه الأكمل.» قالت: «لست بحاجة الى ان تكون معي، بإمكانني ان أتدبر أمري بنفسى.»

سكت رايسمون لحظة طويلة، متفرساً فيها بإمعان، وهي ماتزال عند الحوض متجنبة النظر إليه.

قال اخيراً: «إنني واثق من قدرتك، ولكنني اريد ان اذهب معك، إننا سنأخذ الدراجة النارية..» عند ذلك التفتت إليه قائلة: «ان لدى سيارة جيدة تماماً، فانا لا اريد الركوب على دراجتك النارية.» فقال باسمها: «انك ستحببينا، سأكون جاهزاً الساعة التاسعة..»

أرادت راشيل ان ترفض، ولكن نظرة الترقب التي بدت على وجهه جعلتها تصمت، فألمأت بالقبول ثم تركت المطبخ قبل ان تقول او تفعل ما يعبر عن غضبها.

ذهبت الى شرفة الباب الأمامي ثم جلست على الدرجة العليا. كانت الشمس قد ابتدأت ترسل حرارتها، كانت مسرورة لذهابه معها، إذ يبدو انه يفهم في هذه الأمور اكثر منها، وهي تحسن الطهي، وقد أصبحت تحسن الان شيئاً عن البيع

معي كلما ملت مع الدراجة، لا تخافي، فأننا لم احطم دراجة مثلها بعد..»

أمسكت به متربدة، فقال: «مسكى بي جيداً، ولا تحركي يديك، وإلا فسأحطم سجلِي الممتاز في القيادة.» أخذ يزمرج بها الكلام وهو يتتساعل عما إذا كان أخطأ في جعلها ترکب معه الدراجة في هذه الرحلة. عندما تحرك راييسون بالدراجة، أمسكت راشيل به جيداً كما كان وأشار عليها.

شعرت بنفسها طائرة في الجو، وكان الهواء يلفح وجهها، دافئاً رقيقة في شمس الصباح، ومنحتها قوة الدراجة الثقة، كما كانت قيادة راييسون لها على الأرض الوعرة، ممتازة، أخذت تنظر إلى الأرض تنطوي أمامها، ثم رفعت بصرها تنظر حولها، ما أجمل هذا، لا عجب في حبه لركوب الدراجات.

قالت له باسمه: «ما أروع هذا، هل تركب الدراجة في أميركا أيضاً؟» كيف عاشت سنواتهاخمس والعشرين دون أن تعرف مغامرة ركوب الدراجة النارية؟ أجابها: «نعم، ولكن لسبب مختلف.»

سألته: «وما هو ذلك السبب؟» وهي مفتونة بشعور الحرية الذي يمنحه ركوب الدراجة، الشعور بالطيران في الجو، كان هذا رائعاً حقاً.

أجاب بكلبة: «لكي أطرد الحزن الذي يزعجني.» فذهلت راشيل، ولكنها قست قلبها إزاء لهجته الكئيبة هذه، كان عليه أن يعرف الآلام، هو أيضاً، فقد عانت

هي من ألام تحطم قلبها ما يكفيها طوال الحياة وذلك بسببه، وشعرت بسرور غريب لأنه لم ينج من الآلام هو أيضاً.

كان الطريق الذي يندفعان فيه من القرب منها، بحيث شعرت أن من الممكن أن تلمس الأرض بأصابعها. فجأة تملّكتها الخوف فسألته: «لو حدث لنا حادث، وكانت أصاببتنا سيئة جداً، أليس كذلك؟»

قال: «نعم، وإنك ماهر في القيادة.» وكان جوابه هذا بسيطاً مليئاً بالثقة، وصدقته راشيل، شاعرة بأنها تأتمن راييسون بلغور على حياتها، ما أدهشها كثيراً، وقبل أن تتمكن من امتعان التفكير في ذلك، كان هو قد تحول في طريق فرعٍ قصير يؤدي إلى مجمع بيوت الرعاة وعندما توقف هدير المحرك، كان الصمت مجفلـاً. خرج من أحد البيوت رجل طويل نحيل أسود اللون اتجه نحوهما، كان كبير السن أبيض الشعر مجعد الوجه، ولكنه يسير وكأنه في العشرين من العمر، وكان جسمه قوياً مزهواً حتى في سنّه هذا.

«هذه راشيل بلغور، يا جايمس الرئيس، المالكة الأخرى للمزرعة، أقدم اليك جايمس لاغوتا الرئيس يا راشيل، وهو رئيس الرعاة..»

نظرت راشيل إلى راييسون وهو يقدمها إلى الرجل باسمها الزوجي بلغور والذي توقفت عن استعماله منذ سنوات، إذ كانت تظن أنهما مطلقاً، وكان غريباً ان تسمعه مرة أخرى، ولكنها ابتسمت

ورق الجدران، وقد اتّخذ رايِسون الترتيبات لتوصيل كل شيء إلى المزرعة في الصباح التالي، وتملكت راشيل الدهشة لليس والسهولة الذي مر بهما النهار، وكيف كان ذوقهما متشابهين، فقد كان من السهل أن يوافق كل منهما على اختيار الآخر وذوقه حيث إنها كانا يستحسنان نفس الشيء.

كانت رحلة العودة حلوة للغاية، فقد عشقت راشيل المناظر المتتابعة السريعة والسيارات التي تمر بهما، وكان الهواء يداعب شعرها والشمس تتلألأ على بشرتها، كل شيء كان رائعًا، أترى يمكن أن تحصل على رحلة بهذه مرة أخرى؟ ربما لا، وانقبضت يداها لحظة وكأنها تتمسك بهذه اللحظة، لو كانت الظروف مختلفة لأمكنها القيام برحلة بهذه مرة أخرى، ولكن لا شيء يمكن أن يغير ماضيهما.

عندما اقتربا من المنزل، ابطأ رايِسون في القيادة فتملكت الحيرة راشيل: «لماذا توقفنا؟»، «اردت أن انظر إلى المنزل من بعيد، لأراه بأكمله، محاولاً أن اتصور كيف سيبدو بعد طلائه..».

كانا قررا اللون الأبيض لطلائه، ومصاريع النوافذ باللون الأخضر الداكن نظرت راشيل من فوق كتفه محاولة هي أيضاً أن تصور كيف سيبدو بعد انتهاءه، كان الآن يبدو مجرد منزل بحاجة إلى اصلاح، ولكنه حتماً سيبدو جميلاً عندما ينتهي اصلاحه، وكانت الاشجار المحيطة به تمنحه مظهر الإستقرار والمتانة.

للرجل عندما صافحته تحبيه، متجاهلة الأمر، تحدثاً إليه قليلاً حيث أخبرهما باسم أمهر مقاولي البناء في المنطقة، وأين يجدان في المدينة أحسن أنواع الدهان وورق الجدران.

قالت له راشيل وهي تودعه: «أحب أن أعود لتحدث مرة أخرى عن المزرعة وعن العم غاري..».

كانت تريد أن تعرف المزيد عن المزرعة ما داما سيحتفظان بها ويديرانها بصفتها مزرعة ذات اكتفاء ذاتي، فإذا تعلمت عنها ما يكفي، لن تكون بحاجة إلى وجود رايِسون معها.

قال لها جايمس الرئيس وهو يرفع قبته لها احتراماً: «يسريني الحديث عن المزرعة في أي وقت يا سيدتي..».

صعدت راشيل إلى الدرجة الآن بسهولة تامة، وسرعان ما كانا يجتازان الطريق الفرعى إلى الطريق الرئيسي، وزاد رايِسون من سرعة الدراجة ما جعل عيني راشيل تمتلئان دموعاً بتأثير الريح، فاحتنت رأسها وهي تنظر إلى المشاهد المتتابعة الخاطفة وهما في طريقهما إلى ويلوبي.

أمضيا بقية الصباح مع المقاول الذي اختاراه واسمه أوليفر كامب، حيث أخذوا يتحدون عن متطلبات البناء، أخبرهما بأنه سيعود اليهما أوائل الأسبوع القادم للمباشرة في الاعداد للبناء.

بعد تناول وجبة سريعة في مطعم ذهبا لشراء الدهان

سألته عابسة: «هل نحتاج الى سطح جديد له؟» فقد بدا لها السطح مريعاً وهي ترمي بنظره شاملة، كم سيكاف يا ترى؟

«قد يكون بحاجة الى اصلاح، فائنا لملاحظ اي تسرب للمياه منه حين تفقدت المنزل من الداخل، ولكنه يبدو قدیماً جداً.»

سألته حاملة وقد ابتسمت عيناها: «سيصبح جميلاًليس كذلك.» انه سيكون ممتازاً بالنسبة الى صناعة الكعك، وبالنسبة الى أسرة أيضاً، وكانت هذه فكرة خطرت لها بشكل مفاجئ.»

«نعم.» وسكت لحظة عاد بعدها يقول بحذر: «راشيل، على ان اذهب الى سيدني بعد أسبوعين لحضور حفل افتتاح، وحضور اجتماع يبحث في شؤون الفيلم القادم، اريدك ان تكوني معي.»

جمدت في مكانها، وما ان همت بالهرب حتى كانت يدا راييسون تمسكان بمعصمهما تثبتها مكانها قالت: «كلا، قال: لا تقولي كلا الان، فكري في ذلك على الأقل، اريدك ان تذهب بي معك.»

قالت: «لماذا؟»

فهزّكتفيفي: «لقاء بعض الناس فقط، والتغيير عن هذا المكان، متى كان آخر مرة ذهبت فيها الى سيدني؟»

اجابت:

«منذ زمن طويل، لا اريد ان اذهب.»

قال: «فكري في ذلك، وهذا كل ما اطلبه منك حالياً.»

قالت كارهة: «سأفكر في الأمر.» واخذت تتساءل عما

إذا كان بإمكانها ان تتوقف عن التفكير في ذلك، لماذا يريدها ان تذهب؟ بل لماذا هو ذاuber أصلًا؟ هل ذلك لافتتاح فيلم كما قال؟ وما هو ذلك الاجتماع الذي سيبحث في انتاج فيلمه القادم، كما قال؟ وذلك مع الاشخاص الذين يعمل معهم عادة؟ هل هذا هو سبب الاتصالين الهاتفيين هذا الصباح؟ سألته: «ما هو ذلك الافتتاح؟»

قال راييسون: «افتتاح آخر افلامي، وقد ابتدأ عرضه لتوه في الولايات المتحدة، أما ابتداء العرض في استراليا فسيكون في سيدني بعد أسبوعين، وهم يريدونني هناك للدعاية للفيلم حيث صمموا على الدعاية له جيداً في السوق الاسترالي.»

قالت: «لا اريد ان اذهب.» كانت قد رأت مثل هذه الحفلات من قبل، وقد اشتراك فيها مرة واحدة وذلك عقب زواجهما مباشرة، وكان حفل فظيع، إزدحام الناس... الصحافة يلقون عليها استئلة شخصية، مع تلميحات خفية ماكرة، لم تكن تزيد أيًّا من ذلك، أما راييسون فليذهب إذا شاء.»

قال: «فكري في ذلك قليلاً، أرجوك.»

سكتت وهي تستغرب طلبه هذا، فهو لم يطلب منها شيئاً قط في حياتها من قبل، وإنما كان يأمرها فقط، بما الذي غيره الآن؟

تحرك بالدرجة وبعد لحظات كان يقف امام البيت. قال لها وهي ترجل عن الدرجة: «لن

نتمكّن من القيام بعمل كثير، هذا النهار..» قالت: «ولكننا انجزنا الكثير في المدينة، فذاك نوع من العمل، وغداً يمكننا إنهاء كشط ورق غرفة الطعام..» وكانت تقول ذلك بتوتر وهي تقف بجانبه وكأنها غير قادرة على تركه.

قال لها هامساً برقه: «راشيل..» ومد يده إلى وجهها. نظرت إليه لحظة ثم تراجعت إلى الخلف مبتعدة عنه: «كلا يا رايسمون... كلا... كلا... كلا.» ثم استدارت هاربة نحو المنزل.

بعد أن غارت ملابسها إلى أخرى خفيفة، ذهبت لتنظيف الغرفة الواقعة خلف غرفة رايسمون لأجل العمّة مارلين، وكانت رطبة تسود جوها رائحة العفونة، ففتحت النافذة وتوقفت قليلاً وهي ترى رايسمون يخطئ مكان المطبخ، اخذت تنظر إليه من النافذة وقلبيها يتأمل وشوق غامضٍ يتضاعد من أعماقها مهدداً بقهرها. أدارت أخيراً ظهرها إليه وابتداّت العمل، ووصلت العمّة مارلين إلى المزرعة قبل وجبة الشاي مباشرة، وكان رايسمون ودايفيد يغطيان الأرض بالرمال استعداداً لطلاء الجدران، عندما ظهرت سيارة مارلين، توقف رايسمون عن العمل وأخذ ينظر إلى السيارة وهي تقترب وقد تملّكه الفضول.

ألفت راشيل نظرة على السيارة، ثم على رايسمون، كان يجب أن تخبره وتتعذر لهذا الأمر، ولكن الأمر قد فات الآن، وأخذت تراقب ردّة الفعل لديه وقد تملّكتها القلق.

لاحظ تحديقها به، فنظر إليها وقد ضاقت عيناه، ثم عادت نظراته إلى السيارة وقد بان فيها الشك. عندما وقفت السيارة بجانب دراجته سألها: «انتوquin مجيء أحد؟» في هذه اللحظة كانت مارلين تفتح باب السيارة وترجل منها... امرأة طويلة القامة قد احتلط الشيب شعرها، لم تتزوج بعد وفاة زوجها، وكانت ذات طبيعة عملية، التقت عيناها بعيني راشيل، ثم تحولتا إلى رايسمون الذي بدت الدهشة عليه.

قالت: «مرحباً، هيّا ساعداني في حمل امتعتي..» ثم لوحّت لهما يديها بيشاشة وهي تتحول إلى صندوق السيارة تفتحه.

قال رايسمون بصوت خافت وهو ينظر إلى راشيل بغضب: «انها مارلين..» ففقرت مسرعةً إلى السيارة حيث عانقت عمتها، وتراجعت قليلاً خائفةً من مواجهة غضب رايسمون، كان يجب أن تخبره.

سار رايسمون ببطء نحو السيارة، يستقبل عمه قائلًا: «مرحباً، عمتى مارلين..»

سألته مارلين: «تبدو عليك الدهشة لرؤيتي، ألم تخبرك راشيل بقدومي؟»

لم تنتظر جوابه وهي تمد يدها إلى صندوق السيارة تخرج منها حقيبة صغيرة.

قال رايسمون: «كلا، لم تخبرني راشيل بقدومك، هل ستتطول إقامتك هنا؟» قال ذلك وهو ينظر إلى

الغرفة، ملاحظاً مبلغ ما هي عليه من النظافة، وقبل ان يخرج، وقف عند عتبة الباب مخاطباً راشيل: «هل انت قادمة يا راشيل؟ انني واثق من أن العمّة تحب الانفراد بنفسها الآن لتسوية شؤونها». وكان صوتُه بنعومة الحرير القاتم الخطر، محدقاً في راشيل يتحداها ان ترفض. فترددت راشيل ولكن عمتها لم تسندها ضدّه بقولها انها تريدها ان تبقى لتساعدها على افراج أمتعتها وتنظيمها، وإنما كل ما فعلته هو أنها اخذت تنظر اليهما لترى ما ستفعله راشيل. وأخيراً رفعت رأسها وخرجت من الغرفة، مغلقة الباب خلفها.

قبضت يد رايسمون على راشيل يجرها الى آخر الممر، بعيداً عن غرفة مارلين، قال: «ما الذي تفعله مارلين هنا؟» اقترب وجهه من وجهها وتتابع: «لماذا لم تخبريني بأنها ستأتي؟» اخذ قلبها يخفق بسرعة وهي تحدق في وجهه الغاضب، أتراه سيضربها...

فقالت له: «لم يخطر لي ذلك.»

«تباهي... ليس هذا بالشيء الذي يخطر بالبال، بل كان يجب ان تخبريني على الفور. منذ متى عرفت بمجيئها؟» قالت: «منذ أمس.»

قال: «ما السبب الذي جعلها تأتي؟»

قالت: «كفى شتائم، أنها هنا لأنها... لأنها شريكتي في العمل وبحاجة الى ان ترى ما نقوم به.»

قال: «انت تكذبين، يا راشيل، لقد انت الى هنا

أمتعتها والصناديق المرصوصة في مؤخرة السيارة. فأجابت بغموض: «طالما كنت بحاجة لذلك.»

قالت راشيل: «ان حجرتك جاهزة، يا عمتي، هل أحضرت معك الصناديق وورق التغليف؟ يمكننا ان نقوم ببعض العمل هنا.» قالت راشيل ذلك وهي تحاول ان تخفف من وجود عمتها بينها وبين رايسمون، فقد كان رايسمون يبدو غاضباً للغاية... ولكنها رفعت رأسها باعتداد، ان لها كل الحق في ان تدعو عمتها الى زيارتها، فهي على كل حال شريكها في العمل.

قالت العمّة تجبيها: «طبعاً، والآن أريني الطريق... كيف ترك غاري هذا المنزل يخرب بهذا الشكل؟» قالت العمّة هذا وهي تجبل نظراتها حولها، لقد تجاهلت التوتر الباردي بين قريبيها الشابين بينما ابتسامة صغيرة تعلو شفتيها وهي تتوجه نحو باب البيت مشيرة الى دايفيد بالتحية وهي تمر امامه.

سارت راشيل في المقدمة وهي تشرّر مع عمتها وتخبرها بما سبق وقاما به، وماذا يعتzman بالنسبة الى الاصلاحات، وتحدثت بشكل عارض عن بناء المطبخ التجاري، وكان رايسمون لم يعلق حتى الان على استعمالها المال، ولكنها كانت تعلم انه لا بد ان يفعل ذلك، فهو يتركها الان شاعرة بعدم الارتياح فترة قبل ان يأتي على ذكر ذلك.

تبعهما حاملاً الحقيتين الى حيث القاهما في غرفة مارلين قرب السرير، ثم اخذ يجبل نظراته في أنحاء

الفصل السادس

أخذت راشيل تقلب في فراشها غير قادرة على النوم، لم يعد راييسون الى العشاء وبدت وجة الطعام باهته بوجود عمتها فقط، قبل مجيء راشيل الى ويندهافن، كانت تستمتع بالحديث عن العمل مع عمتها، فتضيعان الخطط وتناقشان تقدم البيع، كل هذا يبدو مهما في ذلك الحين، ولكنها الليلة، اخذت تستمع عبثاً، إلى هدير محرك الدراجة، متشوقة الى وجود راييسون المزعج. كانت مارلين قد سلمت مسؤولية صنع الكعك وتوزيعه من بريسيبين الى إحدى المساعدتين اللتين تعملان بدوام جزئي. وقد احضرت معها صناديق ورق التغليف مصممة على متابعة العمل هنا في المزرعة، مستخدمة في ذلك المطبخ الحالي انتظاراً لبناء المطبخ التجاري الجديد، حاولت راشيل الانتباه الى خطط عمتها المتحمسة، ولكن افكارها بقيت مشتتة، إلى أين ذهب راييسون؟

تقليبت راشيل في فراشها ثم نظرت الى ساعة الجدار، ستبدأ مارلين العمل هذا الصباح، وأخذت تتحقق في السقف وهي تتساءل اين عسى ان يكون راييسون ومتى يعود؟ جلست في فراشها تستمع في الظلام، انها تسمع من بعيد هدير دراجة نارية، وما لبث ان هدأ، أتراء يبيت في مجمع الرعاة؟ كلا، فمازال الهدير يقترب ولكنه

للحماية، لحمايتها، مِمْ تخافين؟ مني أم من نفسك؟» قالت: «لا تكون سخيفاً». وحاولت ان تخلص ذراعها من قبضته فلم تستطع، كان يشرف عليها، يضغطها على الجدار، مغللاً امامها كل سبيل للنجاة.

قال: «أنا لست سخيفاً، فأنا اشعر بتجاويك عاطفياً معي، كما اعلم انك تكرهين تجاويك هذا». وارتسمت على شفتيه ابتسامة ساخرة.

قالت: «اذهب يا راييسون، اخرج من هنا، فأنت لن تخدعني بعد الآن».

قال: «راشيل، لقد كنت اخبرتك بأنني سأمكث هنا شهرين، حيث أعمل معك في اصلاح هذا المنزل، وفي النهاية أريد ان استعيد زوجتي. فانتبهي، اتنى دواماً احصل على ما اريد».

قالت: «ليس هذه المرة». اجابته بذلك بقدر ما امكنها من الشجاعة، وقد اخذ قلبها يخفق بعنف وكأنها ركضت شوطاً طويلاً.

قال: «بل على الدوام، تذكري هذا». ودفعها عنه بعيداً وكأنها شيء كريه، ثم اخذ يهبط السلم ركضاً.

اتكأت راشيل الى الجدار، خائفة من ان تخونها ركباتها، ثم شبكت ذراعيها على صدرها وهي تسمع هدير الدراجة يتلاشى مبتعداً. لقد رحل، أليس هذا ما تريده؟ لماذا إذن لم تشعر بالسرور لذلك؟ ولماذا يخفق قلبها متألماً بهذا الشكل؟

في أنحاء المطبخ تخرج آنية صنع الكعك، ثم تنظر في الخزانين عابسة وهي تسألاها: «هل هذا كل ما لديك هنا؟» فقلت راشيل ضاحكة: «نعم، كما ان ليس لدى كل عناصر الكعك أيضاً، فإذا كنت مصممة على الابتداء بصنع العكك هنا، علينا ان نذهب الى المدينة للحصول على المواد، ثم نجرب العمل في هذا المطبخ بشكل موقت، فائنا لم أقم بأي عمل من هذا النوع، فقد كنت مشغولة بالاصلاحات.»

قالت العمّة: «وعليك ان تستمري في ذلك، فائنا اعلم ما في ذهنك بالنسبة الى هذا المكان، وسيكون الامر رائعاً، ولكنني في هذه الاثناء بحاجة إلى صنع الكعك.» وجرت العمّة كرسياً ثم اخرجت دفتراً من جيب مئزرها وهي تقول: «ما الذي تحتاجه؟»

كانتا ما تزالان تتضاعن القائمة عندما دخل راييسون، فنظرت إليه راشيل ثم لم تعد تستطيع تحويل بصرها عنه، بدا عليه التعب، إنما كان صامداً. كان طويلاً القامة عريضاً الكتفين قد لوحظ الشمس بشرتها مسبحة عليها سمرة رائعة، وكانت عيناها ترمقان راشيل بنظرة غامضة. لم يكن حلق ذقنه وأثار ذلك فضولها. قال بصوت منخفض رقيق: «صباح الخير». ومرت لحظة نسيت راشيل فيها العمّة مارلين، نسيت مزرعة ويندلي، نسيت الماضي الذي حطم قلبها، لم تكن ترى سوى راييسون ولا تسمع سوى صوته الرقيق يداعب مشاعرها. لم تلاحظ العمّة مارلين شيئاً وهي تغلق الدفتر

حامد نوعاً ما. نهضت ثم سارت نحو النافذة تحدق في الظلام، كانت النجوم تتألق في السماء، ولم يكن ثمة قمر، ورأت ضوء مصباح الدرجة الأمامي وهي تمر بالمجتمع، متوجهة الى المنزل. كان قد غطى المحرك، وهذا هو السبب في انها لم تكن تسمعه وهو يعود الى المنزل.

وعندما صعد الى البيت، عادت هي الى فراشها وقد فاضت عيناه بالدموع، لقد مات جزء منها في ذلك الصباح بعيد في لوس انجلوس... ولم تعد قط الى سابق عهدها منذ ذلك الحين، ولكن حبها لابن عمها راييسون لم ينته كما كانت تتمنى، سحبت الملاءة على جسمها، متشوقة الى الهرب من مشاعرها بالنوم.

عندما استيقظت راشيل مع الفجر، لم تكن تشعر بالراحة، ولكن لعلها بأن العودة الى النوم كانت مستحيلة، نهضت وارتدت ثيابها بسرعة، انها ستبدأ العمل في غرفة الطعام مبكرة عن المعتاد، فتعمل قدر ما تستطيع لكي تسرع بإنها هذه الاصلاحات ومن ثم يصبح بإمكان راييسون الرحيل.

ولكن عندما دخلت المطبخ، وجدت عمتها سبقتها إليه. قالت وهي تقبل عمتها على وجنتها: «ما الذي تفعلينه في هذا الوقت الباكر؟» ثم توجهت الى الغاز حيث كان إبريق الشاي ساخناً.

قالت العمّة: «لقد قررت صنع كعك اللوز هذا النهار، ولهذا فائنا بحاجة الى كثير من الوقت». ودارت المرأة

101

ومر زمن الحب

لم تكن راشيل قد فكرت في جو، فهذا كان سيمنحها عذراً مناسباً للذهاب إلى سيدني وليس فقط لتكون مع رايسمون، فهي طبعاً لم تكن تريد أن يمتلكه نحوها شعور غير صحيح.

أجابت مارلين: «كلا، من الأفضل أن تقابليه وجهًا لوجه». ابتسם رايسمون للمأذق الذي وجدت راشيل نفسها فيه.

أخيراً قالت راشيل: «لا بأس، سأشهد». حتى الآن لم تقدم العمدة مارلين لها ما كانت تنتظره راشيل منها من عون،وها هي ذي الآن تسهل عليها الذهاب مع رايسمون إلى سيدني بينما المفروض فيها أن تحميها من جاذبيته، لا أن تشجعها على ذلك. ومع انتهاء الفطور، ترك رايسمون المرأة وتوجه إلى غرفة الطعام لتكلمه ما بقي من العمل.

قالت راشيل لعمتها وهي تغسل الأطباق. «سأشهد معك إلى المدينة لاحضار التموين وبباقي المشتريات». أجابت العمدة: «لا حاجة بك لذلك، فأنا قادرة تماماً على القيام بذلك بنفسي، لقد كنت ذهبت إلى ويلوبوي من قبل، كما تعلمين، فساعدني أنت رايسمون في التنظيف هنا». قالت عمتها ذلك بجفاء.

نظرت إليها راشيل وقد تملكتها الحيرة للهجرتها هذه وقالت: «ما الذي تهدفين إليه، يا عمتي؟»

قالت العمدة مارلين: «لا شيء، أتنى استعد فقط لأبدأ بإعداد هذا الكعك عندما يصبح المطبخ مكتفيًا من ناحية

قالة: «إنك مبكر يا فتى، هل يعجبك البيض يا راشيل؟» أغلقت راشيل وحولت عينيها عن رايسمون شاعرة بالحيرة، ماذَا كانت عمتها تسأله؟

«إن البيض مناسب تماماً، يا عمتي، إن راشيل تحبه مقلياً». قال رايسمون ذلك وهو يجر كرسياً بجانب راشيل ويجلس عليه، وعيناه لا تتحولان عنها. وعندما حاولت راشيل أن تنهض، مد يده يمسك بمعصمها يجرها برفق، ما جعلها تعود فترتمي على مقعدها.

قالت وهي تشد يدها من قبضته: «ماذَا؟»

قال بصوت منخفض: «أجلسي واخبريني..»

قالت: «عن ماذَا؟»

قال: «هل ستائين معي إلى سيدني؟»

قالت العمدة: «متى ستذهب إلى سيدني، يا رايسمون؟» جاء سؤال العمدة مارلين هذا من عند الموقف، لم يكن ثمة عيب في سمعها.

قال رايسمون: «بعد أسبوعين، ولعدة أيام فقط..»

قالت العمدة: «هذا عظيم، أذهبني معه يا راشيل وأنا سأهتم بالأمور هنا، ويمكنك من هناك مقابلة جو داركين بشأن ما طلبه. قابليه وجهًا لوجه، هذا رائع..» وكسرت بيضتين في إناء ثم أخذت تخفقهما.

سؤال رايسمون: «جو داركين؟»

أجابت راشيل: «ذلك يتعلق بالعمل، ولكنني لست بحاجة إلى الذهاب إلى سيدني لأجل ذلك، يمكنني الاتصال به هاتفياً..»

التمويلين وعناصر الكعك، لماذا راييسون هنا، يا راشيل؟»
قالت راشيل: «ليحمي إرثه..»
قالت العمة: «لا اظن ذلك، كان يمكنه توكيل محام لذلك..»
قالت راشيل: «حسناً، في البدء أراد أن يبيع المزرعة
بكل ما فيها، ولكنني اقنعته بأن يسمح لي باستعمال
المنزل، وهو الآن يتحدث عن الاحتفاظ بالأغنام وإدارة
المزرعة ليجعلها منتجة.»

بقيت مارلين صامتة أثناء رفعها للأطباق، وقد
استغرقت في تفكير عميق. «ماذا حدث منذ أربع
سنوات، يا راشيل؟ إنك لم تخبريني أبداً، إلا بأن
زواجهما انتهى وإنك لا تريدين ان تريه مرة أخرى،
كما إنك لم تأتي على ذكر ذلك منذ ذلك الوقت..» ألقت
مارلين هذا السؤال برفق وهي تلتفت لتنظر إلى راشيل.
أخذت راشيل تنظر من النافذة، وقد توارت عيناهما عن
منظر الحظيرة البيضاء اللون، وعن العشب الأخضر
المتألق في أشعة شمس الصباح، كانت ترى بدلاً من
ذلك، وجه راييسون الذاهل في السرير ذلك الصباح
البعيد، وترى أيضاً تلك المرأة بشباب نومها.

قالت راشيل: «كنت ذهبت إلى أميركا لزيارتة ومفاجأته
دون علم مسبق، فوجده مع امرأة أخرى..» كان صوتها
ميتاً بقدر ما شعرت به في داخلها، حتى بعد كل ذلك
الزمن الطويل، مازالت الذكرى تؤلمها.

فسألتها عمتها: «وماذا قال راييسون عن هذا الأمر؟»
التفت راشيل إلى عمتها عابسة: «لقد تركت منزله

بسرعة دون أن انتظر لأناقش الوضع معه..»
قالت العمة: «ولكن بعد ذلك؟»

أخذت راشيل تنفس يديها بعناء بالمنشفة المعلقة
على المشجب، ثم أجبت تقول: «لم اتحدث معه مطلقاً
عن ذلك، لقد انتهى ذلك الجزء من حياتي، والآن هل
اضفت الجوز والبهارات إلى قائمتك؟ عندما تنتهي من
صنع كعك اللوز، سأصنع أنا كعك البهارات..»

فقالت عمتها برقة: «تحبني إلى راييسون، يا راشيل،
اسأليه عن تعليمه لما حدث، حتى ولو أكذ ذلك التعليل
كل شيء، فامنحي الفرصة ليشرح سبب حدوث ذلك..»
قالت راشيل: «لماذا أسأله؟ هل ليقول لي كم كنت بعيدة
عن مستواه؟ وكيف أنتي زوجة لم تستطع الاحتفاظ
بنزوجها؟ وكيف كنت سانحة بالمقارنة مع نجمات
السينما الرائعات المتألقات حوله؟ كلا، شكراً يا عمتى
مارلين، أنتي أعرف كل ما أنا بحاجة إلى معرفته، هل
اضفت كل البهارات وجوز الطيب؟»

وإذا كانت مارلين تعرف الهزيمة حال رؤيتها لها، فقد
أخرجت قائمتها واخذت تراجع ما كانت كتبته فيها.
مرت راشيل بالمكتب وهي في طريقها إلى غرفة الطعام
فرأت راييسون جالساً خلف مكتبه يقرأ بعض الأوراق.
توقفت عند الباب تسأله: «ماذا تفعل؟»

رفع نظره إليها، ثم عاد ينظر إلى الأوراق: «أنتي أراجعني
تقرير بيع الصوف في الربع الماضي، أنتي أريد أن
اناقش هذا مع جايمس الرئيس وبعض الآخرين، فائناً

غير واثق من ان العم غاري حصل على ثمن جيد..
قالت: «لماذا تفعل ذلك في مكتبي؟»

عند ذلك رفع بصره اليها رافعا حاجبه: «مكتبك؟ لقد
ورثنا معا هذا المكان مناصفة، يا حبيبتي، فهو مكتبنا.»
قالت: «لقد وضعت الاشياء التي قد تحتاجها، قرب الباب..»
قال: «لقد رأيتها، وهي معي هنا على المكتب ثم اتنى
أضع في ملف خاص ما اريد حفظه.» واتكأ رايison
الى الخلف رافعا قدميه فوق المكتب.

قالت: «ابحث لنفسك عن مكان آخر.»
قال: «إن هذا المكان يناسبني تماما.»

قالت: «لا اريدك هنا.» لقد كان يستلم كل شيء وهذا
ما تريده هي، كان وجوده يملأ غرفة المكتب، وهذا ليس
من الاتساع بحيث يستوعبهما هما الاثنين، وكانت
راشيل تعلم ذلك حتى ولو لم يعلمه رايison.
قال بلهجة هادئة حازمة ونظراته متزنة، ولم يكن
يتزحزح: «يا للخشونة، يا راشيل، اتنى هنا وسابقى،
فلا تكوني انانية، وسنحضر لك منضدة يمكنك
استعمالها، فالمكان فسيح.»

اجابت: «كلا أنا بحاجة الى المكتب، اتنى سأحضر
جهاز كمبيوتر اضعه عليه وأشياء أخرى، خذ أنت
المنضدة، فأنت لن تمكث هنا أكثر من اسابيع قليلة.»
وجلست على كرسى بجانب الجدار واخذت تنظر اليه.
لوى رايison شفتىه ولمعت عيناه بهزل مفاجئ لم
يفعل سوى زيادة غيظتها.

قالت: «اية لعبه تقوم بها الان، يا رايison؟ تربية
ماشية؟ صاحب مزرعة اغnam؟ ما الذي تعرفه عن كل
هذا، على كل حال؟»

قال: «أوافقك على اتنى لا اعرف الكثير عن ذلك، ولكن
يامكاني ان اتعلم، كما ان لدى خلفية جيدة في إدارة
الاعمال، فقد قمت بدورة في ذلك عندما كنت في
الجامعة، كما كنت مرافق مدير أعمال في الفيلمين
الآخرين اللذين قمت بتمثيلهما، اتنى اعرف كيفية
حساب الميزانيات وال النفقات والإيرادات، وما لا اعرفه
عن مزارع الأغنام سأتعلمه..»

عادت تقول: «يعنى حستك.»

قال: «كلا، ابدا.»

تملك راشيل غضب بالغ. لا شك انه يتعدى استفزازها.
«اقتربي مني يا راشيل ودعيني أريك بعض هذه
الأرقام.» استقام في جلسته وعاد ينظر في الصفحة
التي أمامه، والقلم في يده.

نهضت من مكانها كارهة وتقدمت لتقف بجانب المكتب
مادة عنقها لتقرأ الأرقام.

قال: «اقتربي مني فائنا لن اعضك...»
اجابت: «كلا.»

مد يده يقبض على معصمها ويجرها حول المكتب الى
ان اوقفها بجانب كرسيه. وعندما خف قبضته عن
معصمها، نزعت يدها بعنف وخبأتها خلف ظهرها
وهي تقول: «ممنوع اللمس، هذا من شروط الهدنة.»

الشمس، جلست على العشب مستندة الى احدى شجرات المطاط العتيقة، وقد فاضت عيناهما بدمع لم تكن لتنتهي. فالحدث قديم وأحرى بالألم ان يكون تلاشى منذ زمنٍ شعرت بحركةٍ بجانبها فالتفت، كان رايسون واقفاً بجانبها متوكلاً على نفس جذع الشجرة.

قالت له وهي تمسح دموعها: «ابعد عنِّي».

قال: «ربما الحق مع العمة مارلين، كان يجب ان نتحدث عن ذلك اليوم منذ وقت طويل».

قالت: «كلا، لا أريد ان اسمع شيئاً عنه». لم تكن تستطيع ان تحتمل ما سيقوله لها من انها كانت متدينة المستوى، وأنه كان بحاجة الى أكثر مما لديها، فوجدها عند النساء الأميركيات.

قال: «راشيل، عندما اقسمت بيمين الاخلاص اثناء عقد الزواج، كنت اعني ذلك تماماً، كنت اظن ان زواجنا سيدوم مدى الحياة، ولكنني فقط لم اكن افكر بذلك عندما كنا متزوجين، وإنما في نفسي فقط، لم افكر في هذا الزواج بالنسبة اليك وأنت ترينني غائباً معظم الاوقات، كنت ما أزال مرتبطاً بالعقد الذي كنت قد وقعته لتوّي، والذي يمنعني فرصة العمل في الافلام الأمريكية، لم اكن ادرك انك ستشعرين بالاحمال الى هذا الحد».

اغمضت عينيها، لا شيء تقوله سيسكته، ان عليها ان تستمع أملة ان لا تنهار امامه.

تابع: «كان يجب ان آخذك معى الى اميركا، ولكنني

قال: «وعليك ان تتذكرني جزاً من الهدنة، وهو ان نعمل بانسجام، ولكن وخزك كخنز القنفذ».

قالت: «وانت تتعمد إغاظتي».

قال: «هذا غير صحيح». ونظر إليها متأنلاً الى ان اخضت بصرها واخذت تحدق في الورق الذي امامه، رافضة النظر اليه مرة اخرى.

قال فجأة: «لقد أصبح لدينا حكم الان إذا تنازعنا اثناء الهدنة».

فقالت: «ولكنه ليس حكماً محايضاً».

سألتها: «الم تأت مارلين لتكون بجانبك؟»

قالت بشكل مفاجئ دون ان تعلم مسبقاً انها ستقوله: «لا اظنها بجانبي، انها تريدى ان تفسر لي ما حدث في ذلك اليوم في لوس انجلس، فهي بجانبك». وذلك لشعورها بالارتباك لتحول حليفتها عنها بهذا الشكل، لقد احضرت العمة مارلين الى هنا للحماية، وليس لكي تؤيد موقف العدو.

جمد رايسون في مكانه على الفور، وقد تسمرت عيناه عليها، ثم سألها برقة باللغة: «اتريدينني ان افسر لك الأمر؟»

هزت رأسها نفياً، محولة عينيها عن عينيه: «انني اعرف ما حدث. فقد رأيت ذلك بنفسي، هل نسيت؟»

وبشهقة باكية، استدارت حول المكتب خارجة من الغرفة ومن ثم من الباب الخارجي.

سارت بسرعة متوجهة الى الاشجار تلتمس الظل من

قال: «انك لا تعرفين شيئاً».

ساد بينهما الصمت فترة قال بعدها: «انني ذاهب للعمل في غرفة الطعام». كان الغضب واضحاً في صوته وهو ينهض ثم يبتعد نحو المنزل. عادت تجلس متکنة الى جذع الشجرة وهي تتظر اليه، وقلبه يخفق.

بعد ذلك بنصف ساعة عادت راشيل الى المنزل بعد ان رأت العمدة مارلين تستقل سيارتها الى المدينة لتشتري التموين الذي تحتاجه، وإذ كانت راشيل تعلم انها أصبحت وحدها في المنزل مع راييسون، ترددت لحظة قبل ان ترفع رأسها وتتجه الى غرفة الطعام، انها اكبر سناً الان فلم يعد يستطيع تهديدها. وهي لن تضعف امامه بسبب الماضي، فهي لها الحق في ان تكون هناك، هي ايضاً.

كان قد انجز الكثير في ذلك الوقت القصير الذي عمل فيه، فاندفعت الى العمل بعزيمة بالغة، وسرعان ما كانا يعملان معاً بصمت وانسجام تقريراً، كما اخذت تفكير وهي تتظر اليه.

وصل الدهان ومعه ورق الجدران، فوضعهما راييسون والرجل الذي احضرهما في غرفة الجلوس، وبينما كان راييسون يتداول في الأمر مع الرجل، تابعت راشيل العمل، بعد ذلك لم يتوقف اي منهما عن العمل الى ان عادت العمدة مارلين، عند ذلك ذهبت راشيل لتساعدها في اخراج الحاجيات من السيارة.

كنت مستغرقاً في اعمالي و... كنت أنت صغيرة السن، فلم أشأ ان ابعدك عن أسرتك».

صغيرة، ساذجة، وتحبه الى درجة تخرج زوجاً محنكاً مثله، وتذكرت راشيل كيف افتقدته عندما غاب عنها لأول مرة. قالت راشيل: «لا احتاج الى هذا، يا راييسون، فقد انتهينا منه، والاعتذار لن يغير شيئاً».

قال: «انني لا اعتذر إذ لا شيء كان حديث، يا راشيل..» فالتفتت تنظر اليه وقد تملكتها غضب هائل منحها قوة غير عادية: «لا اريد ان اسمع انتي كنت صغيرة جداً، وأنتي لم اكن في مستوى راييسون بلغور الشهير، اتظن انتي لم اكن اعرف هذا؟».

قال: «لم يكن هذا هو السبب على الاطلاق..» وضعت يديها على اذنيها وهي تصرخ: «لا اريد ان اسمع المزيد..».

فتحرك كالبرق يواجهها ويبعد يديها عن اذنيها ممسكاً بمعصميها بقبضته القوية.

«عليك ان تستمعي الى انتي لم اكن مع جاكلين فما ظننته أنت لم يكن صحيحاً رغم ما كان يبدو عليه، وهذه حقيقة، صدقيني، فانا لا اريد امرأة اخرى في حياتي، يا راشيل، بل انت فقط..»

قالت بحدة وهي تقاؤمه مخلصة يديها من قبضته: «إلى ان تحين الحفلة التالية..».

قال: «كلا..»

قالت: «انتي اعرف ما رأيته..».

«انتهى العمل.» قال رايسمون ذلك وهو يدخل المنزل ثم يجر كرسياً جلس عليه ناظراً إلى راشيل والمعنة مارلين، يفتح يديه ويطويهما، يريحهما بذلك من التعب وهو يقول: «إذا فكرت يوماً ما في نزع الورق الجديد الذي تريدين وضعه، فلا تحسبي حسابي في العمل، لا أريد أن أكشط أية قطعة من ورق الجدران في حياتي بعد الآن.» وعاد يلين يديه ويحرك كتفيه يريحهما بذلك من التعب. تمنت راشيل وهي تسكب لكل منها كوباً من عصير الليمون: «أنه عمل مرهق حقاً، أليس كذلك؟» ثم وضعت كوب رايسمون أمامه، متوجبة الحذر من أن تمس يدها يده، ومتجنبة النظر في عينيه.

عندما أخذت ترشف العصير بدأت تفك و قد تملكتها خوف بالغ، الخوف من مشاعرها نحوه، الخوف من أن تفشي سرها دون تفكير، فتقول كم تحبه رغم كل شيء، الخوف من أن تسمح لنفسها بأن تشـقـ به مرة أخرى، الخوف من لا تستطيع نسيان ابن عمها رايسمون، ما سيجعل الحياة في منتهى الكآبة.

وصل دايفيد وأخذ هو و رايسمون يعدان واجهة المنزل استعداداً لطلائه، وكان اصلاح واجهة الباب قد انتهى، وهكذا انتقلا إلى بقية أنحاء المنزل.

استغرق هذا العمل طوال الأسبوع التالي، فقد أخذ رايسمون و دايفيد يعملان في طلاء المنزل من الخارج، بينما أنهت راشيل تنظيف غرف الطابق الأسفل تعداً بذلك للطلاء والصاق ورق الجدران الجديد،

فحفت الطلاء القديم، وقامت بقياس الجدران و جهزت كل شيء للطلاء الجديد.

في الأمسيات، كانت راشيل تعمل في صنع الكعك الخاص، بينما كان رايسمون يراجع أمور المزرعة، أو يمضي الوقت مع جايمس الرئيس يتعلم قدر إمكانه وضع القرارات المتعلقة بالمزرعة، وقد صادفت هدنتهما بعض المضايقات في المكتب، فقد كانت راشيل تراقب كل حركة من رايسمون أثناء وجوده هناك، ولكنها كان يركز اهتمامه على عمله متوجهـاً إياها كما يبدو.

وكانت تمنى لو ان لديها مثل تلك القدرة، اما العمـة مارلين فكانت تصـنـعـ الكـعـكـ اثنـاءـ النـهـارـ، وتحـيـكـ الصـوـفـ فيـ المـسـاءـ، وـغـالـبـاـ ماـ تـمـضـيـ السـاعـاتـ بـعـدـ تـنـاـولـ الشـايـ علىـ الشـرـفـةـ مـسـتـمـتـعـةـ بـالـلـيـالـيـ العـلـيـلـةـ النـسـيـمـ، اوـ فيـ زـيـارـةـ المـطـبـخـ إـذـاـ كـانـتـ رـاشـيلـ تـصـنـعـ الكـعـكـ، وـكـانـتـ زيـارـةـ المـطـبـخـ إـذـاـ كـانـتـ رـاشـيلـ تـصـنـعـ الكـعـكـ، وـكـانـتـ رـاشـيلـ تـجـلـسـ عـادـةـ بـجـانـبـ عـمـتهاـ تـجـنـبـاـ لـرـايـسـونـ.ـ جاءـ المـقاـولـ كـامـبـ بـخـطـةـ الـبـنـاءـ، وـتـلـقـىـ الرـخـصـةـ بـالـابـداـءـ بـالـعـلـمـ، وـكـانـتـ رـاشـيلـ تـتـوقـعـ مـنـ رـايـسـونـ انـ يـسـأـلـهاـ مـنـ أـيـنـ أـتـتـ بـالـمـالـ، وـلـكـنـهـ كـانـ رـجـلـ أـعـمـالـ كـلـيـاـ.ـ مـهـدـتـ الـأـرـضـ، وـبـنـيـ الـأـسـاسـ وـمـازـالـتـ هـيـ تـتـنـتـرـرـ منهـ إـنـ يـدـلـيـ بـتـعـلـيقـهـ ذـاكـ، وـاـثـقـةـ مـنـ انـ ذـاكـ سـيـكـونـ عـاجـلاـ أـمـ أـجلـاـ.

بعد ذلك بأسبوع، أعلـنـ رـايـسـونـ قـائـلاـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـ الشـيـاـيـ ذاتـ مـسـاءـ:ـ «ـأـنـاـ جـاهـزـونـ لـلـبـدـءـ بـطـلـاءـ الـبـيـتـ غـداـ صـبـاحـاـ.ـ»

رفعت راشيل إليه نظرها، قائلة: «أنتي مسرورة لذلك، فهو سيحدث تغييراً كبيراً، وعندما ينتهي ذاك، سيكون بإمكاننا أن نظل في نورق الجدران الداخلية، فالغرف جاهزة لذلك.»

فأوْمَأَ يقول: «هذا حسن، إذا عملنا نحن الثلاثة في الطلاء الشارجي، فسننهي العمل بسرعة، وعند ذلك يمكننا، أنا وأنت أن نبدأ بالغرف الداخلية.»

سألته العمة مارلين: «وماذا عن الرحلة إلى سيدني؟ متى ستذهبان؟»

«يوم الخميس، وهذا يمنحك أربعة أيام للطلاء، ومع مساعدة الآخرين لنا سيكون بإمكاننا الانتهاء في ذلك التاريخ.»

كانت راشيل قد نسيت أمر سيدني. لم تكن تريد الذهاب، فهل يمكنها التراجع في هذه الرحلة؟ وفتحت فمهما لتخبر راييسون أنها لن تذهب معه، ولكنه سبقها قائلًا: «أنتا سنشرع في رحلتنا في الصباح الباكر ليوم الخميس، فلنطير من بريسبن، سنستقل سيارتك يا راشيل، يمكنك أخذ حقيبة ثيابك معك..»

قالت مارلين: «عليها ان تقف عند شقتها لتأخذ معها بعض الثياب أيضاً.»

أقفلت راشيل فمها وخفضت من بصرها. أنها ستتحدث عن ذلك مع مارلين فيما بعد، وتجعلها تفهم السبب الذي يمنعها من الذهاب، ثم تخبر راييسون بعد ذلك، وعند ذلك تساندها عمتها عندما تخبره.

ولكن فيما بعد، هذا لم يأتِ قط، ذلك إن دايفيد وجایمس الرئيس واثنين آخرين من الرعاة جاءوا في الصباح التالي مبكرين لإقامة السقالات حول المنزل لطلاّنه. وقبيل الظهر كان المنزل تحيط به السقالات الخشبية لكي يتمكنوا بواسطتها من الوصول إلى أعلى الأماكن.

قال راييسون أمراً راشيل عندما أخذ الرجال يضعون الألواح الخشبية في أماكنها: «إياك أن تصعدي إلى أعلى، أنا أو أي رجل من هؤلاء هو الذي سيقوم بذلك.» قالت وقد كرهت أوامرها لها: «بل سأفعل وسأكون بخير.»

صحيح أن السقالات لا تبدو متينة أمنة، ولكن ليس من حقه أن يلقي عليها أوامر.

فقال برفق وهو يتأمل المبنى: «ستكونين بخير طالما اتبعت ما أقوله لك..»

فالتفتت تواجهه رافعة الرأس: «وإذا لم أفعل؟» قال بلهجة حازمة: «ابتعدي عن السقالات فهي خطيرة.» قالت: «إذا كانت خطرة إلى هذا الحد فلماذا أنت أو غيرك من هؤلاء الرجال تقومون بذلك؟ الأفضل لك أن لا تتعرض للحوادث، فأنت تعتمد على حسن مظهرك في التمثيل، فإذا أصبحت، أين سيصبح فيلمك التالي؟»

تردد لحظة، وقبل أن يتمكن من الكلام، كانت هي تلوح بقبضتها أمام وجهه، قائلة: «وإذا قلت لي أن بإمكانكم انت الرجال أن تقوموا بذلك بشكل أفضل، فسأقتلع عينيك.»

ضحك وأمسك قبضتها بيده وهو يقول: «لقد أدخلت الرعب إلى قلبي، فإذا أردت الصعود على السقالة لاثبات مقدرتك فكوني حذرة، أنت أيضاً لن تتمكنني من صنع الكعك إذا كسرت ذراعك أو ساقك.» ناداه دايفيد في هذه اللحظة، فتركها وذهب إليه.

مضت فترة طلاء المنزل سارة للغاية، فقد بدد وجود الرجال التوتر الذي تشعر به تجاه رايسمون، كان جايسم الرئيس يحذّهم يومياً بحكايات عن العم غاري وكيف كان يدير المزرعة، وشارك رايسمون في قصص عن احداث مسلية كانت تحدث في مجال التمثيل، كما اخذت راشيل تذكر ما كان اعترضها من مشاكل عند ابتدائها بعمل صناعة الكعك.

اقترب موعد الرحلة إلى سيدني، ومازالت لم تخبره بعد بعدم رغبتها في الذهاب وأنها لن تكون معه ليلة الافتتاح، فهي لن ترى مقدار تقدمه كممثل، ولن تكون جزءاً من حشود هوليوود التي هو جزء منها، لم تخبره بعد بأنها لا ت يريد أن تترك سماءها الآمنة في مزرعة ويندائي لكي تشاركه امتلاك بقية العالم.

الفصل السابع

قاد رايسمون سيارة راشيل إلى بريسيبين حيث أرشدته إلى شقتها التي تشتهر فيها مع عمتها مارلين وذلك في منزل قديم يوفر لها حديقة واسعة في الخلف. حاولت راشيل إقناع رايسمون بعدم ذهابها ولكنه لم يقبل بعذرها. كان يريد لها أن تذهب. فقد وعدته بذلك وهو متمسك بوعدها.

قالت له أخيراً: «ليس لدي ثوب مناسب.»

قال: «لدي مالاً كافياً وسأشتري لك ما تلبسينه.»

فقالت وهي تصرف بأسنانها: «لا أريد ان اذهب.» قال: «راشيل، لقد أردت ان ابيع المزرعة ولكنك رفضت راغبة في إيقائها. وأنا الان اقوم بشيء لا خيار لي منه، وذلك لأجلك فكوني من الشهامة بحيث تقومين بهذا الامر لأجلني.» وكان صوته عنيفاً ومنطقه معقولاً لا يمكن رفضه.

عندما أوقفت السيارة أمام باب منزلها، قالت له: «انتظرني هنا». لم تكن تريد أن يرى بيتها. لم تكن تريد أن تتذكر وجوده، فيما بعد في غرف شقتها هذه. أنها ستتخيله دوماً في المزرعة، على شرفة الباب الرئيسي الضخمة في الطريق المترقب.

كانت تريد أن تحتفظ بمكان لا يحمل ذكريات عن رايسمون. عندما اسرعت إلى الداخل، توجهت رأساً إلى خزانة

ثيابها، لم يكن لديها شيء يناسب لليلة الافتتاح، ولا الحفلة التي كانت ستليبيها النساء اللواتي يحضرن عادة مثل هذه المناسبات ينفقن ثروات على ملابسهن. أخرجت ثوبًا أسود وأخرين لترتديهما في المجتمعات العمل. وثوباً عاديًا لأي مناسبة أخرى. حزمت كل هذا في وقت قصير، ثم خرجت من الشقة. كانت الرحلة بالطائرة قصيرة، واستقبلتها في مطار سيدني سيارة ليموزينسوداء. قال لها موضحاً بينما السائق يفتح لها الباب الخلفي: «إنها من الاستديو. إنهم يرسلونها إلى كل شخص».

جلست راشيل في المقعد الخلفي متكتئة إلى الوسائد، تاركة مكاناً فسيحاً لرايسون، ثم ابتسمت. كانت هذه رفاهية رائعة. وأخذت تمر بأناملها على قماش المقعد الناعم. ثم نظرت حولها بسرور. كان داخل السيارة بحجم غرفة صغيرة. أمامها كان جهاز تلفزيون ومقعد آخر. وكانت موسيقى هادئة تتباعد من أجهزة خفية. وكانت النوافذ معتمة، كما كانت النافذة الفاصلة بين المقعد الخلفي والساائق مغلقة.

جلس رايسون بجانبها، ثم أغلق الباب. فجأة، شعرت راشيل بوجود رايسون يملأ المكان. جلس في منتصف المقعد واتكأ إلى الخلف مغمضاً عينيه. فابتعدت هي عنه تحشر نفسها في الزاوية لكي تضع مسافة بينها وبينه.

فتح رايسون عينيه متकاسلاً ونظر إليها قائلاً: «لم يكن وجودي يزعجك فيما مضى».

تخلت راشيل عن التظاهر وحشرت نفسها عند الباب بشكل سافر، وهي تقول: «ثمة مساحة كافية في هذه السيارة، ما يجعل من غير الضروري أن يجلس كل منها متلاصق بالأخر».

قال: «لا استطيع ان ارى لك مكاناً أفضل من جانبي. تعالى هنا يا راشيل». وربت على المقعد أمامه يدعوها للجلوس بالقرب منه، وهو يبتسم ساخراً، وكأنه يعرف جوابها مسبقاً. ولكنها لم تتحرك من مكانها، والتفت تنظر من النافذة والسيارة تغادر المطار متوجهة إلى الطريق الرئيسي داخل سيدني.

كانت الابنية المستطيلة المبنية من الزجاج والفولاذ تتلاقى من بعيد في شمس العصر. وكان الهواء أبرد مما هو في موطنها كوينزلاند، وأكثر نقاء عند البحر منه في مزرعة وينداي.

ابتسمت. فقد كانت سعيدة بوجودها هنا، جمال حدائقها العامة وشاطئ البحر وكان جسر الميناء يبدو من بعيد وكذلك دار الأوبرا.

سألها: «لماذا تبتسمين؟»

قالت: «ابتسم لنظر سيدني».

في هذه الاثناء، كانت السيارة قد توقفت، ثم انفتح الباب وخرج رايسون واستدار يساعدها على الترجل. ولكنها تجاهله وخرجت من دون

مساعدته وهي، تنظر إلى المبنى الذي أمامها، كان الفندق قريباً من وسط المدينة وكانت حركة السير على أشدّها بعد الظهر. تبع خادم الفندق إلى الردهة، وقد اتسعت عيناهما ذهولاً وهي ترى مدخله. ثمة نافورة ترتفع عن الأرض الرخامية اللامعة قرابة ثلاثة طوابق وكانت نباتات اللبلاب والخشارة تتدلى من درابزين الشرفات عدة أقدام، ما يجعل النافورة تبدو وكأنّها في حديقة. أخذت راشيل تنظر حولها إلى المقاعد الرخامية المزخرفة، والكراسي والأرائك المريحة في أنحاء الردهة. وكان الجو معتدلاً منعشًا. استدار راييسون من مكتب الاستعلامات وناولها مفتاحاً وهو يقول: «هذا لك». دون أن ينتظّر ليرى إن كانت تتبعه أم لا، اتجه نحو المصعد.

هرعت راشيل خلفه لا تزيد أن تبحث بنفسها عن غرفتها. وكان غلام المصعد فاتحاً الباب لها، ثم دخل بعربته يحمل حقيبة راشيل فقط. وعندما تحرك المصعد، سألت: «أين امتعتنك يا راييسون؟»

قال: «لقد كنت تركتها هنا. فأنا جئت من أميركا إلى سيدني، وكانت أعلم أنني عائد، لأن من الصعب أن تحملها الدرجة النارية.»

انفتح باب المصعد، ف وأشار اليهما غلام المصعد بالخروج وهو يبتسم لهما. فأمسك راييسون بذراعها يقودها في الردهة إلى أن وقف أمام باب أحدى الغرف

ثم أخذ المفتاح منها وفتح الباب وأشار إليها بالدخول، والغلام خلفهما مباشرة.

كانت الغرفة مشعة بالنور الذي كان يتذبذب إليها من نوافذ ممتدة من الأرض إلى السقف. وكان المنظر يطل على الميناء حيث الجسر ودار الأوبرا. وجذبها المنظر هذا على الفور، ثم استدارت حول الاريكة متقدمة نحو النافذة لكي ترى المنظر بشكل أفضل.

سُمعت مسروقة: «ما أجمل هذا المنظر.» شعرت بالسروق إذ تجد ما يشغلها إلى حين خروج راييسون، ثم ما لبث أن خطر لها أمر، فقالت: «لا بد أن أجرة الغرفة هنا تكلف مبلغًا باهظًا». فقد كان هذا أحد أفحى فنادق سيدني، وغرفة تطل على الميناء لا يمكن أن تكون رخيصة، فكيف يمكن لميزانيتها أن تتحمل الإقامة هنا ليلتين.

قال: «إن الاستوديو هو الذي يدفع. إبني مسروق إذ أعجبتك.» وأغلق راييسون الباب خلف الغلام، ثم استدار ينظر إلى راشيل.

عندما ساد الصمت، التفتت تنظر إليه، ثم أخذت تنظر في أنحاء الغرفة. لم تكن هذه غرفة نوم، بل غرفة جلوس.

فسألته بهدوء: «هل هذه غرفتي، يا راييسون؟» قال ببساطة دون أن يتحرك من عند الباب: «غرفتك وغرفتي..» أتراء يحرس الباب كيلاً تهرب؟ قالت: «إذا كان ثمة خاطر يراودك، فسأغير رأيي...»

فقطاعها قائلًا: «إنني حالياً لا أفكّر في شيء»، فهذا جناح يحتوي على غرفتي نوم، واحدة لك...» وأشار إلى اليسار. «وآخر لى...» وأشار إلى الباب الذي إلى اليمنين. «إذا أردت غرفتك فاذهب إلى إليها وهذا الجناح أعده الاستديو لي دون أجرة، كما سبق وقلت لك، ففكرة في أن أوفر عليك نقودك.» قال ذلك وهز كتفيه دون اهتمام ثم اتجه إلى غرفته فدخلها وأغلق الباب خلفه بحدة دون كلمة أخرى.

أخذت كيلي تنظر في أثره وهي تقطب جبينها متربدة. أتراه يعني ذلك حقاً أم أن هذه خطة منه للمصالحة بينهما؟ ولكن كيف بإمكانه أن يفعل هذا إذا هي لم تسمح له.

حملت حقيبتها، ثم سارت بقدمين ثقيلتين إلى غرفتها، وعندما فرغت من تعليق ملابسها القليلة في خزانة الثياب الفسيحة، أخذت تفكّر في أمرها. أن حفلة الافتتاح ستكون ليلة الغد، وحتى ذلك الحين، هل ستكون بمفردها؟ وجدت دليل الهاتف وأخذت موعداً من جو داركين للصباح التالي، ما جعلها تشعر بالارتياح... إنها ستقوم بما هو ضروري بالنسبة لعملها، ولتدع رايison يهتم بعمله.

قررت أن تأخذ سيارة أجرة إلى ساحة بينيلونغ ثم تتجول في أنحائها، وترى بعض حدائق النباتات، وتختلط بالسياح الآخرين في سيدني. لم تكن تريد من رايison أن يرعاها أثناء وجودها هنا، لأن بإمكانها

ان تهتم ب نفسها. وبعد، فقد كانت تقوم بهذا معظم حياتها، على كل حال.

أجفلت وهي تسمع دقاته الحادة على بابها، فسارت نحوه وفتحته بحذر.

مر بها داخلاً وكان له كل الحق في ذلك، ثم اتجه إلى خزانة ثيابها وفتحها.

سالت: «ماذا تريدين؟» وهي تشد قبضتها على قبضة الباب. قال: «أرى ما لديك من ثياب لليلة الغد. أهذه أفضل ثيابك التي أحضرتها معك؟» وأخرج الثوب الأسود من علاقته وأمسك به ينظر إليه.

قالت: «نعم، وهو مناسب». كانت تعلم أنه لا يقارن بثواب النساء الموجودات في حفل الافتتاح، ولكن هذا كان أفضل ما لديها مثل هذه المناسبة.

قال: «أهذا كل ما عندك؟ هيا بنا، سنتذهب للتسوق..»

قالت: «كلا يا رايison، فاتنا لن أذهب..»

قال بإصرار: «بل ستائين». وتقديم نحوها وقد ضاقت عيناه وبدا الغضب فيهما،تابع: «هذه المناسبة هي هامة بالنسبة إلي، وأنا أريد أن يكون مظهرك وكأن المناسبة لك أيضاً. كما ان شعورك سيكون أفضل. هذا الشيء...» ولوح بالثوب أمام وجهها: «سيجعلك فقط تبدين وكأنك غراب بين مجموعة من العصافير.

وستشعررين بالتعاسة. هيا بنا..»

قالت: «انا لست ذاتبة، فهذا الثوب مناسب تماماً». نظر إلى وجهها العين لحظة، ثم إلى الثوب بين يديه

فسقه من أعلى حتى أسفه، وألقى به بإذراء على السرير وهو يقول: «والآن لا يمكنك ارتداوه، فهل ستائين معي؟» كان صوته منخفضاً ناعماً هادئاً وهو ينظر إليها.

قالتِ وقد أذهلها تصرفه الوحشي هذا رغم أنها تعرفه دوماً حاد الطياع بهذا الشكل: «إنني قادرة تماماً على شراء ثوب لنفسي». «

قال: «ما هذا؟ إنك تتصرفين وكأنني سأهجم عليك. كل ما في الأمر هو أنني أريد أن أشتري لك ثوباً جميلاً. إلا يمكن لزوج أن يشتري لزوجته ثوباً؟» عادت فتردلت لحظة لا تزيد عن تذهب، وإن كانت تعلم أنها في النهاية، ستذهب رغم أنها، لماذا لا تستطيع أن تكون أقوى في مقاومتها؟

قال بهدوء: «راشيل؟»

رفعت بصرها لدى سمعها لهجة الاستعطاف الرقيقة في صوته. كان قد كضم غيظه تماماً، ورغم ضيقه البالغ فقد بقي صوته رقيقاً تماماً.

قالت مذعنة: «حسناً، سأتي». وخرجت معه للتسوق.

* * *

كان الثوب رائعًا. لقد عشقته منذ اللحظة التي رفعه فيها عن العلاقة وناوله لها لتقيسه. وكان قد مرا بمتجربة مختلفة المستويات حتى وصل إلى هذا المتجر الأنثيق والذي كانت الثياب فيه أقل عدداً وإنما كل ثوب كان خاصاً متفرداً في طرازه.

أمسك به أمام جسمها مائلاً برأسه وكأنه يتصورها ترتديه. كان ذا لون أزرق قاتم يتألق في النور كلما تحرك القماش الناعم في الهواء.

قال لها أمراً: «جريبيه».

أدركت راشيل أنه الثوب المنشود، حملها رأت نفسها في المرأة. كان دون كمين، واسع التنورة قليلاً وكان لونه يسبغ لوناً على وجهها وعينيها. كان رائعًا حقاً. وربما يكلف ثروة.

وإذا برايسون يبدو بجانبها في المرأة وهو يقول: «هل ستدعييني أراه، أم ستخليعني؟»

استدارت ببطء، شاعرة بأنها جميلة جداً في هذا الثوب، فابتسمت خفية وهي تواجهه.

تملكتها غصة إزاء نظرته إليها. فقد أخذت نظراته تحوم فوقها متأملة مفتونة. وعندما نظرت في عينيه كانتا جامدين خاليتين من التعبير لا تفصحان عما يفكرون فيه. قال: «خذلي هذا». وناولها ثوباً آخر وردي اللون لتقيسه ثم غادر الغرفة.

كان هذا أيضاً ثوباً جميلاً إنما أكثر حشمة، مما يشبه تماماً ذوقها في الملابس وأحبت هذا أيضاً وأخذت تتساءل عما إذا كان يريدها أن تختار بينهما. عندما عادت لارتداء ملابسها، أخذت البائعة الثوبين من غرفة القياس وهي تبتسّم لراشيل. وبعد لحظات أدركت راشيل السبب، وهو أن رايسون اشتري الاثنين. قالت: «لا استطيع أن أدعك تدفع...»

قال: «راشيل». ووضع أصبعه على شفتيها يمنعها من الكلام قائلًا: «أقفلني فمك. لا أريد أن اسمع المزيد مما تستطيعين عمله أو لا تستطيعين. خذى هذين الثوبين وأريحييني».

قالت برقه: «ما هذا يا رايسمون؟ إنك تكثر من الشتائم». كان السرور يتملّكها إذ تشعر بتديله لها. وهذان الثوبان الرائعان في منتهى الجمال حقا.

قال: «ذلك لأنك تخرجيني عن طوري».

مررت بها لحظة من السعادة نسيت أثناها كل شيء عن الماضي والمستقبل ولكنها هو ذا يذكرها... ما أعادها إلى حاضرها بشكل عنيف.

عندما دخلت ردّة فندق ريجنت، هتف شاب برايسون يحييه وهو يسرع إليه من حيث كان يجلس على أريكة هناك.

قال الشاب: «مرحباً يا رايسمون. متى وصلت إلى هنا؟» قال رايسمون: «جيسي. ما أجمل ان أراك. لقد وصلنا منذ فترة هذا النهار. هذه ابنة عمي، راشيل فييس. هذا جيمي لأنفس يا راشيل، المدير المنفذ للفيلمين الماضيين اللذين اشتراك فيهما».

صافحته راشيل بأدب وقد أذهلها تقديم رايسمون لها بصفتها ابنة عمه وليس زوجته. وألقت نظرة سريعة على ابن عمها، ولكنه كان يبتسم ويترثر مع جيمي. لم يقدمها رايسمون بصفتها زوجته... لماذا؟ «رايسون».

التفت راشيل بسرعة وهي تسمع ذلك الصوت النسائي المألوف. كانت هي المرأة التي اتصلت هاتفياً إلى المزرعة. وكانت امرأة رائعة الجمال ذات شعر كالذهب، وكانت تبتسم وهي تقدم منهم يرافقها رجل أكبر سنها، وعيانها على رايسمون وحده.

هتف بها رايسمون بحرارة: «اليزابيت». «وكذلك القى التحية على الرجل الذي معها»: «نيكولا، ما أجمل ان أراك». شعرت راشيل بالغيرة تتسلّكها وهي ترى حرارة اللقاء بين رايسمون واليزابيت. هل هي سبب تعريف رايسمون لها بأنها ابنة عمه فقط؟ كانت المرأة رائعة الجمال، أتراها بديلة لتلك المرأة التي قابلتها في بيته منذ أربع سنوات.

انتهى التعارف بينهم، ثم اتجه الجميع إلى المقصف. اتجهت راشيل معهم، ولكن رايسمون التفت إليها ورفع حاجبه وهو يتناولها الكيس الذي حمله من المتجر وهو يقول: «إننا سنتحدث في شؤون العمل، وهذا ما يسبب لك الملل. لماذا لا تقضي شعرك أو أي شيء؟ وسأتي لمرافقتك إلى العشاء حوالي السابعة؟»

كان هذا أشبه بالطرد، أسوأ معاملة تلقتها منذ زمن طويل. ولكن لم يحمل أحد هذا العمل على محمل السوء، كما يبدو... وهكذا ارغمت نفسها على الابتسم، قائلة: «يمكنني ان اتصرف هنا في سيدني بشكل حسن تماماً، فازهاب أنت مع اصدقائك». كان واضحاً انه لا يريدها معهم، ما جعلها لا تصدق انه

لم يقل ذلك بصوت عال، ولكن هذا ما كانت تتوقعه... فلماذا تأمنت منه؟ ما كان لها ان تأتي قط الى سيدني مع راييسون. لقد كانت تعرف ذلك منذ البداية. قال: «الساعة السابعة، وارتدي الشوب الوردي..» واستدار مبتعدا.

عندما اقتربت الساعة السابعة، كانت راشيل تفور غضبا. لقد كانت ذهبت حقا لقص شعرها، ولكن هذا فقط لأنها كان بحاجة الى القص، وليس لأن راييسون أمرها بأن تفعل هذا. لماذا كل ذلك الإزعاج؟ ألكي ستتناول عشاءها بمفردها في غرفتها؟ أنها لن تخرج مع راييسون، وهي ستقول له هذا بكل وضوح وتلتزم بكلمتها. وربما ستفكر في أمر الانتقال إلى فندق آخر تكون فيه الغرفة أقل أجرا، ما يمكنها دفعه.

جاءها صوت راييسون من غرفة الجلوس حيث وصل لتوه: «راشيل، لقد تأخرت. سأكون جاهزا بعد ثلاثة ساعات.»

الآن وإلا فلا، تنفست بعمق ثم تركت غرفتها وفتحت الباب وتقدمت خطوة وقالت بصوت مرتفع قليلا: «أنت لست خارجة، يا راييسون.»

توقف في منتصف الطريق في غرفته، واستدار إليها: «والآن مازا؟» وقعت نظراته على طراز شعرها الجديد وزينة وجهها ثم الشورت الذي كانت ترتديه.

قالت: «لقد وافقت على القدوم لحضور حفل الافتتاح

معك، لا لأكون رهن إشارتك طوال الرحلة،» قال: «ان نيكولا واليهابيت وجيمي سيذهبون هم أيضا، ففكرت في أنه سيسرك قضاة أمسية خارج غرفتك. فإذا كنت لا تريدين الخروج، فهذا شأنك..» قالت: «إنكم، إذن لن تفتقدوني..»

قال: «إنهم يريدون فرصة للتعرف إليك..» قالت: «بصفتي ابنة عمك؟» ولم تكن تعلم وهي تقول ذلك أن الكلمات ستندفع من فمها بهذا الشكل. لم تعجبها الابتسامة التي لاحت على وجهه ثم قال برقه وهو يمعن النظر في وجهها: «هل يشعرك هذا بالمرارة، يا حبيبي؟» فرفعت رأسها لا تريده ان يظن ان هذا يزعجها، وقالت: «بل يمكنك القول إنه يربك الأمور. ففي المزرعة، قدمتني الى جايمس الرئيس بصفتي زوجتك، أما هنا فبصفتي ابنة عمك..»

قال: «ولتكن ابنة عممي، مهما كانت القرابة بعيدة، هذا الى ان ذلك يوفر على كثيرا من الشرح والتوضيح. فمعظم الناس في هوليود لا يعلمون أنني متزوج..» قالت بحدة: «هذا لأنك لا تتصرف كزوج..»

تقدم نحوها، ثم نظر في عينيها، وقال ببطء، ووضوح وكأنه يتحدث الى طفل: «أنت لا أرافق المثلثات الصغيرات ولا أذهب الى أي حفلة لا شأن لعملي بها، ولا أخذ صديقات من النساء..» قالت هازئة: «إذن تحافظ بنفسك لأجلـي. أليس كذلك؟

الا تظن انك تأخرت قليلاً.» وفوجئت بوميض من الألم لاح في عينيه. ولكنه استدار بسرعة جعلتها تتسائل عما إذا كان قد خيل إليها ذلك.

قال بسم: «سواء جئت هذه الليلة أم لا، فاتنا لم أعد اهتم بذلك..» وأغلق الباب خلفه. بقيت بمفردها في منتصف الغرفة وقد تملكتها الشكوك والتساؤلات. ارتدت ملابسها ثم وقفت عند نافذة غرفة الجلوس تنظر إلى تغير الألوان في السماء عند المغيب. وعندما سمعت طرقاً على الباب، اتجهت لفتحه.

«انت راشيل، أليس كذلك؟ لم نجد فرصة نتحدث فيها عصر هذا النهار، فالرجال متسلطون، أليس كذلك؟ إنك فتاة ظريفة. هل تأخرنا؟» أخذت اليزابيت تتدفق بالكلام بابتسامة حلوة وهي تصافحها بمودة. وكان جيمي خلفها وقد بدا عليه مظهر رجال الأعمال رغم شعره المربوط إلى الخلف.

ردت تقول: «كلا، فالواقع أن رايison قد تأخر. هل أقدم إليكما شيئاً؟»

قالت اليزابيت من فوق كتفها: «أنا لا أريد شيئاً، مازا عنك يا عزيزي؟» وتقديمت إلى النافذة تنظر منها، ودون أن تنتظر جواباً، عادت تقول: «هذا رائع، لقد كنت البطلة في الفيلم الأخير، ولكنني لم أحصل إلا على منظر المدينة، فكيف تمكن رايison من الحصول على غرفة بهذا المنظر..»

قال: «أي منظر؟» كان قد فتح بابه ودهش لرؤيا راشيل

في الثوب الوردي. وتورد وجهها لنظراته، بينما كانت اليزابيت تجيب: «منظر المينا الرائع هذا، يا عزيزي. ليس في غرفتي سوى منظر المدينة..»

قال: «لأنني ابن البلد، هل سيأتي معنا نيكولا؟»
فقال جيمي: «سيقابلنا هناك..»

حدقت راشيل إلى رايison دون أن تستطيع منع نفسها من ذلك. كان يبدو في عينيها بنفس الروعة التي يبدو بها منظر المينا في عيني اليزابيت.

الثانية انتظارهم لل المصعد الذي سيأخذهم إلى الطابق الثالث، وفقت اليزابيت متابطة ذراع رايison وهي تبتسم لراشيل قائلة: «والآن أخبريني يا عزيزي كيف جعلت رايison يصحبك إلى العشاء الليلة؟» اعتقاد أنك أول فتاة يخرج معها منذ أن عرفته، ما جعلنا نظنه وحيداً عاجزاً..»

أخذ رايison يضحك وهو يرى الدهشة على وجه راشيل. فهي تعرف أكثر من أي شخص آخر مبلغ سخافة هذا القول وعدم صحته.

قال جيمي وهو ينزع يدها من ذراع رايison ويتأطها بنفسه: «الا تعلمين؟ أنها فتاة بلدة؟ انه يحب الفتيات الطبيعيات وليس الأميركيات المصنوعات..» فابتسمت اليزابيت له ثم لرايison. أرادت راشيل ان تتقدم لتقف بقربه، ولكنها بقيت مكانها، مشمئزة من شعور الغيرة الذي تملكها، لقد أنهى رايison العلاقة بينهما منذ أربع سنوات، فليس لها حق عليه.

ومع تقدم الليل، كانت راشيل قد تلقت الكثير من الأسئلة. وعندما علم الأميركيون من الحاضرين بأنها صانعة الكعك المحلي باليانسون أخبروها بأنهم رأوا هذا الاسم على علب الكعك التي غالباً ما كانت موجودة عند رايسمون في هوليوود.

تملكت الدهشة راشيل وهي تسمع ذلك، فقال رايسمون: «إن أمي ترسله إلي، ولكنها لم تذكر أنه من صنعك، ربما خوفاً من ألا أكله إذا عرفت بذلك.»

فقال نيكولا ضاحكاً: «أتخاف من طعام ابنة عمك؟» قال رايسمون برقه وبصوت لا يسمعه سوى راشيل: «أخاف من أن تسممني..»

قال جيمي بحرارة وهو يبتسم: «إنه كعك رائع..» فبادلته راشيل الابتسام وشكته، أملة إلا يكون الانفعال بارياً عليها بسبب ما قاله رايسمون.

فقال رايسمون: «يمكنك تذوقه طازجاً حال خروجه من الفرن عندما تأتي إلى المزرعة..» سألته راشيل باستغراب: «المزرعة؟»

«نعم، فقد دعوت الجميع للجمبي إلى هناك. إنهم يريدون أن يشاهدو مزرعة أغنام حقيقية، كما أن لدينا خططاً للمناقشة بالنسبة إلى الفيلم القادم، فمن غير المعقول أن نقوم بذلك هنا، بينما بإمكاننا أن نقوم به ونحن بأتم راحة هناك.»

قالت اليزابيت: «هكذا إذن. وكم ستتدوم زيارتك لنا؟»

قال رايسمون موضحاً: «لقد ورثنا المزرعة معاً أنا

وراشيل. وهناك تصنع هي الكعك والخبز الكروي بالقرفة ومختلف أنواع الخبز والكعك أيضاً.» قالت اليزابيت: «حسناً، إنها مفاجأة حلوة. قد نبقى هناك لوقت طويل، أليس كذلك يا عزيزي؟» وابتسمت اليزابيت لرايسمون، ثم لجي米 وهي تقول: «إنني أعيش الأشياء الحلوة..»

الفصل الثامن

لم تشاهد راشيل راييسون عند الصباح قبل ذهابها لمقابلة مدير شركة داركين، فقد خرجت من جناحهما في الفندق قبل أن يستيقظ، وسارت مسافة قصيرة إلى البناء المرتفع من الزجاج والفولاذ والذي يحتوي على شركة ماركام.

كان جو داركين هو القوة الدافعة مع المتأجر المستقلة والتي لها فروع في أكثر الفنادق في منطقة جنوب ويلز الجديدة في سيدني، وكان قد رأى العلب التي تغلف بها الكعك والمرسوم عليها حيوان الكانغورو، وقال لها بعد أن أنهيا الاتفاق: «سيعجب السياح خصوصاً الأميركيين منهم، فهم يحبون هذا النوع من الأشياء، ألم تفكري قط في التصدير؟»

قالت راشيل: «كلا، شركتي ليست كبيرة إلى حد كاف، حتى انتي لست مستعدة بعد للتوسيع في أنحاء استراليا، وإذا أتسعت أعمالي كثيراً، سأضطر إلى صنع الكعك بشكل مختلف، ما يجعل الكعك يفقد شيئاً من نكهة الصنع البيتي».

قال: «هذا حسن طالما بقي مذاق الكعك الذي طلبته منك كما ذقته الآن، انتي مسرور بمعرفتك، أيتها السيدة الصغيرة».

واحتفالاً بتوقيع الاتفاقية بينهما، تناولاً معاً غداءً

فاخراً في المطعم القائم في الطابق العلوي من المبني حيث المركز الرئيسي لشركة داركين وعندما انتهت الغداء بعد الساعة الثانية مباشرة، غادرت المكان على كره منها عائدة إلى الفندق.

استقلت سيارة اجرة إلى حديقة بينيلونغ العامة حيث جلست على مقعد خشبي مستمتعة بالهدوء كما كانت صممته أمس ان تفعل، كانت الشمس دافئة، والنسمات تهب من ناحية المينا، منعشة دون بروادة وجسر المينا يتلألق في أشعة الشمس، وقد بدا رائعًا في طرازه الكلاسيكي ومنحنياته الرشيقه.

كان السياح قد تجمعوا لمشاهدة الأوبرا خلفها، فأمضت وقتاً ممتعاً وهي تحاول أن تتkenن من أي بلد كل منهم قادم.

تناولت الشاي في مقهى صغير قرب حدائق النباتات، ثم عادت إلى الفندق في الساعة الخامسة، وهو وقت مبكر للاستعداد لحفل الافتتاح.

عندما فتحت الباب، كان الجناح هادئاً، وعلى بابها وجدت ورقة تقول: «كوني جاهزة الساعة الثامنة راييسون..» كان قد خرج هو أيضاً وقد لا يعود إلا قبيل وقت خروجهما، أتراه سيتأخر كالليلة الماضية؟

فتحت باب غرفتها، ثم توقفت، كان على سريرها جاكيت من الفرو قاتم اللون يصلح تماماً لصد بروادة الليل، لشد ما هو حساس في اهتمامه بالآخرين إذ يفكر في شراء هذا لها بعد ذلك الثوبيين، لما فعل ذلك؟

هل مجرد اهدائها شيئاً جميلاً، أم هي رشوة لينال خطوة في تصميمه؟
أغلقت الباب وأسدلت الستائر، ثم أخذت تمر بأصابعها على الجاكيت، مستمتعة بنعومتها، وابتسمت مسروقة، وما أهمية السبب؟ إنها سترتد إليها هذه الليلة وتسعد بها.

خلعت ثوبها ثم استلقت على السرير الوثير والذي سرعان ما سيذهب التوتر من جسمها ونفسها، فالسهرة ستكون طويلة بعد هذا النهار المتعب. وغفوة قصيرة ستمنحها النشاط الكافي لهذه الحفلة.

* * *

«هل أنت مريضه؟» كان الاهتمام يبدو في صوته. قطبت راشيل جبينها وقد كرهت أن تستيقظ من نومها، وهمت بأن تعود إلى النوم، ولكن الصوت لم يسمع لها بذلك.

«راشيل.» وشعرت بشيء يهزها برفق، فتحت عينيها واخذت تحدق في الظلام، والى نظرات راييسون القلقة. عاد يسألها: «هل أنت مريضه؟» ووضع قفأ يده على جبينها ووجنتها، ثم جلس على حافة السرير.

أبعدت رأسها عن يده قليلاً، ثم هزت رأسها نفياً. «أردت فقط أن أبقى مستيقظة هذه الليلة، ولهذا أخذت غفوة قصيرة، كم الساعة الآن؟» وحاولت أن ترى شيئاً، أرقام الساعة على المنضدة، فقد كانت الغرفة شبه مظلمة لأنسدال الستائر على النافذة.

«إنها لم تبلغ السابعة بعد ومازال الوقت مبكراً للاستعداد للحفلة، لقد قرعت الباب قبل أن أدخل، وعندما لم أسمع الجواب، دخلت. وعندما رأيتك ساكتة تملكتني القلق..»

قالت: «أنا بخير، متعبة فقط.»

قال: «كيف انتهت المعاملة مع شركة داركين؟» نظرت إليه بدهشة، لماذا اهتمامه بذلك؟ ولكنها أجبت: «بشكل ممتاز.»

سألها راييسون برقه وقد رأى هذا الحزن في عينيها: «ما بك يا حبيبي؟»

«لا شيء، اذهب وارتد ثيابك، وسأكون جاهزة عند الثامنة.»

كانت ت يريد أن تتخلص منه، فقد كان وضعهما هذا خطراً للغاية، هي في الفراش وهو جالس على حافته بجانبها.

ولكن راييسون لم يتحرك، كان الجلوس بجانبها في هذا الشكل الحميم يسعده ويرضيه، ان يشعر بها بجانبه، كما طالما تمنى منذ سنوات طويلة.

ولكن الواجب يدعوه، ان عليه ان يذهب الى حفل الافتتاح، فهذا هو السبب الأول لوجوده في استراليا، ان عليه ان يكون هناك هذه الليلة.

ثم قال بصوت بنعومة المخمل: «راشيل؟»
نعم..»

قال: «الحق معك، لم يعد امامنا وقت كاف لارتداء

ملابسنا، اذ علينا ان نذهب في الثامنة». ولكنه قال ذلك دون ان يتحرك.

فقالت بلهجة حالمه: «ان لدی ثوبأً جديداً». وعندما ابتعد، انقلبت على جنبها، محاولة ان تعود الى النوم. قال: «انهضي وارتدي ثيابك، يا راشيل». وما لبثت ان سمعت الباب يغلق خلفه.

نهضت ببطء، ثم دخلت الحمام حيث اغسلت بسرعة، انها لن تفك في الان، ان عليهما الذهاب الى حفل الافتتاح ثم بعد ذلك الى الحفلة التي تليها، أما التفكير فسيأتي فيما بعد.

ارتدت ثوبها الازرق، كان شعرها في أجمل تسريحة وكذلك زينة وجهها وبالاضافة الى قرطيها المتلألئتين، شعرت بأنها على استعداد لمواجهة كل شيء.

التقطت الجاكيت الفرو، ثم جربتها على ثوبها فكانت رائعة، ناعمة ودافئة، هذا بالضبط ما كانت بحاجة إليه لتجنب برد الليالي في سيدني، يا لشهامته إذ يفكر فيها عالما بأنها ستحتاج الى شيء كهذا، عليها ان تشكره لأجل ذلك.

عندما انضمت اليه في غرفة الجلوس، حاولت ان تشكره، لم تجد لديه المزاج لتقبل ذلك، فقد كانوا تأثرا، وهكذا اسرعوا الى أسفل حيث صعدا الى سيارة الليموزين إلى المسرح، وكان الطريق قصيرا فلم يدع مجالا لأبي حديث.

شعرت راشيل بشيء من خيبة الأمل عندما توقفت

بهم الليموزين امام باب المسرح المركزي الفخم، كانت رأت في الاخبار احتفالات تسليم جوائز الاوسكار في اميركا، وكانت الجموع تحتشد على الارصفة بينما المرشحون للجائزة يصلن واحدا بعد الآخر، ولكن هنا لم يكن سوى عدة اشخاص يقفون امام المسرح، وكانوا اكثر فضولاً لمعرفة ما يحدث.

حين ألت نظرة سريعة على راييسون لترى ان كانت خيبة الامل تبدو على ملامحه، كان السائق قد تقدم منها يساعدها على الترجل من السيارة ثم انتظرت راييسون لينضم اليها، وهي مازالت تتسائل عما جعلها تقتتن بالمجيء معه، فهي لم تكن تحب الحشود والحفلات عندما لا تعرف احدا فيها.

ابتسم راييسون للواقفين على الرصيف، ثم قاد راشيل إلى الردهة ذات الارض الوردية اللون، والسقف المزخرف بالذهب.

هنا كان الحشد الذي افتقدت على الرصيف في الخارج حيث كان المحفلون ورجال مجتمع سيدني مدعوين لمشاهدة الفيلم، وبعد ذلك للحفلة التي تليه. وكانوا جميعاً موجودين يتحدثون الى بعضهم البعض ضاحكين يمتعون انفسهم، وعجبت راشيل وهي ترى كل هؤلاء الناس.

قال لها راييسون بصوت منخفض: «هل ترين احداً تعرفينه؟»

نظرت راشيل فلم ترى سوى حشود من الناس كانت

بعيداً، وبعد دقائق قليلة فقط كانت راشيل ورايسون في وسط حشد من الأميركيين. أخذوا يتحدثون عن الأماكن التي زاروها في أنحاء سيدني، وما هي الأمكنة التي مازالوا يريدون رؤيتها. جلست راشيل بينهم وقد أخذت تشعر بالارتياح دون أثر لذلك الخجل المؤلم الذي اعتادت أن تشعر به أثناء الحفلات القليلة التي ذهبت إليها مع رايسمون قبل أن ينفصل، لقد أخذت هذه الليلة تستمع إليهم وتضحك وتتمتع نفسها.

كانا الاثنين هدفاً لنظرات الآخرين المشككة، ولكن التهذيب كان يمنع الواحد منهم من قول أي شيء، وقد أوضحت راشيل مرةً أن تنفجر ضاحكةً لما عسى أن تكون تلك التخمينات التي كانت تكتسح المجموعة، ولكنها ما لبثت أن عادت إلى رزانتها، فالأمر لم يكن مضحكاً على الإطلاق، وتذكرت قرب رحيل رايسمون نهائياً، وخفق قلبها أبداً.

كان الفيلم مفاجأةً مدهشة، وكان التمثيل رائعًا مثيرًا، وحكاية الحب التي تتخلله جعلت الغيرة تتملّك راشيل وهي ترى معاملة البطل للبطلة وكأنها أثمن شيء في العالم، كان ينظر إليها بنفس الطريقة العاطفية التي ينظر بها إليها، فهل هذا أيضًا مجرد تمثيل؟ أم لعلها مخطئة؟ هل الحق مع مارلين؟ وهل يمكن أن يكون هناك تفسير آخر لذلك المشهد الذي كانت هربت منه في ذلك الصباح المصيري في لوس أنجلوس؟ ورمقت

النساء يرفلن باثوابهن الثمينة المبهجة، والحلى تتألق تحت أنوار الثريات، كما كان اغلب الرجال في سترات العشاء مثل رايسمون.

قالت: «كلا، لا أعرف أحدًا، هل تعرف أنت؟» ومالت تلتقص به، مسرورة لكونها معه، مسرورة لشرائه لها هذا الثوب الذي ترتديه، لم تشعر بأنها في غير موقعها كما كانت تشعر منذ سنوات حين كانت تحضر حفلات قليلة تذهب إليها معه.

أجاب يقول: «لم أر أحدًا بعد، ولكن المجموعة كلها هنا وسرعان ما سنعثر على أحد منهم».

سألته وهي تنظر إلى الناس: «من قام بكل هذا؟» أجاب: «شركة تري كولور السينمائية انهم يريدون الترويج لهذا الفيلم في استراليا، حتى ولو كان الفيلم الأميركي، فإن بطله استرالي وكذلك مخرجه، نأمل أن نلقي النجاح هنا، ونلقى حماسة من النقاد ما يجعل الأستراليين يتواجدون جميعاً لرؤيته».

رفعت راشيل بصرها إليه وقد ارتسم الشعور بالذنب على ملامحها، وقالت: «رايسمون، أنتي حتى لم تعرف اسم الفيلم أو موضوعه».

ضحك وقال لها وهو يهز رأسه: «إنك على الأقل لا تلachiقيني طلباً للمجد، انتظري وسترين إذن، هيا بنا، أنتي أرى جايمس تاغارد وهو أحد ممثلي الفيلم..» حاولت أن تذكره ب أنها لا تلachiقه، ولكن رايسمون أمسك بيدها شاقاً طريقة خلال الزحام نحو شخص يقف

رأيُسون من تحت اهداها، هل تجرؤ على سؤاله مرة أخرى؟ وهل هي تريد حقاً أن تعلم، أم تستمر في مسيرتها محاولةً أن تنساه؟ وكيف بإمكانه أن يفسر ما رأته؟ واعتصر قلبها.

قابلها نيكولا مارشال المخرج، بعد انتهاء الفيلم وهو يدخلن قاعة الحفلة البالغة الاتساع، فحيث كل شخص من المحشدين هناك، ولكنه عندما رأى رأيُسون يدخل، ترك مكانه وتقدم نحوه.

قال نيكولا: «لقد كان الفيلم ممتازاً، يا رأيُسون، النقاد أحبوا به جداً». وابتسم بينما نظراته تجول في أنحاء القاعة لكي يتتأكد من أن كل شيء يسير حسب المراد.

ابتسم راشيل وهي تراه يبدو بالضبط حسب فكرتها عن مخرج الأفلام الناجح، أنيقاً، متزلاً، محنكاً وينتفت دخان سيجاره بزهو، ولكن كان لديه كل الحق في أن يزهو بنفسه، فالفيلم كان ممتازاً... فهو مسلٍّ عاطفي ومثير و مليء بالحركة.

قال بيرد: «هيا بنا يا رأيُسون، فأننا أرى بعض الممولين ومن المحتمل أن يكونوا كذلك، أريدك أن تتعرف عليهم». قال نيكولا ذلك وهو يشير إلى عدة رجال في نهاية القاعة.

عندما انتظر رأيُسون من راشيل أن تقدمه، هز نيكولا رأسه قائلاً: «كلا، كلا، إن ابنة عمك ستشعر بالسلام معنا، سنعود بسرعة أيتها السيدة الصغيرة.

تناولَي بعض العصير واستمتعي بالحفل». وغمز بعينيه لراشيل، ثم جر رأيُسون بذراعه، ظلت لحظة انه لن يتزحزح من مكانه، ولكن ما لبث ان هز كتفيه وألقى نظرة سريعة على راشيل ثم سار مبتعداً مع نيكولا. وإذا شعرت راشيل بالوحدة، اتجهت الى مائدة مثقلة بأنواع الأطعمة فملأت طبقاً بعدها أنواع من أطعمة مائلة لديها مثل الكافيار وفطائر اللحم والجبن.

«هل ذهب رأيُسون؟» فالتفتت لترى جيمي قادماً نحوها وفي يده طبق فارغ، وعلى وجهه ابتسامة أسف، ثم أخذ يملأ طبقه بالطعام.

أجبت راشيل: «نعم، ذهب ليتعرف الى بعض الممولين». قال: «وكذلك اليزيابيت أيضاً، أما بالنسبة إليَّ، فأننا لا احب الحديث في العمل».

قالت: «ولكنني احب ذلك، وعندي عملٍ خاص». قال: «اعلم ذلك، صناعة الكعلى، قد لا يكون هذا عملاً سيناً، تعالى نجلس جانباً لنتحدث، انما ليس عن الأفلام وشباك التذاكر ونصوص الأفلام، اظنني سأتتحول الى عمل التصوير الفوتوغرافي الجامد..»

ابتسمت له راشيل متربدة وهي تتساءل عما إذا كان جاداً أم هو يمزح فقط، ولكنها تبعته الى آخر القاعة حيث كانت موائد صغيرة متشربة في الأنحاء، فوجدا واحدة خالية.

وعندما جلسا، سألته: «أحقاً؟»

قال: «كلا، وإنما هي فقط مفاجأة نهاية الفيلم، ولكنني

افضل البقاء في البيت امناً مطمئناً مع زوجتي وأولادي فانا أكره السفر إذا لم يكن بشأن العمل.»
قال: «ظننت رحلتك هذه بشأن العمل، لدعم الفيلم.»
قال: «انها كذلك بشكل ما، ولكنني مازلت افضل البيت.» وانهى طعامه، ثم استند الى الخلف وقد بدا على وجهه حزن مفجع.

بينما اخذ جيمي يمتعها بحكايات عن ابنته الصغيرتين، اخذت راشيل تجил نظراتها في القاعة بحثاً عن راييسون، وهي تستمع الى جيمي وعندما رأت راييسون أخيراً، تمنت لو أنها لم تره.

انشق الجمع، وفي الجهة المقابلة من القاعة، كان راييسون واليزابيت واقفين في وسط مجموعة من الرجال وقد وضع ذراعه حولها كأي حبيبين.

لم تستطع راشيل ان تحول نظراتها عنهما، فقد طعن الألم فؤادها كطعنة سكين، لو أنها كانت شعرت بلحظة تردد من ناحية علاقتها برايسون... لو أنها كانت فكرت لحظة في إعادة النظر والمحاولة من جديد، فقد انتهى الآن كل هذا.

قال جيمي بنعومةٍ وقد رأى ما ارتسم على وجهها: «ان ذلك لا يعني شيئاً.»

عادت راشيل تنظر اليه والألم ما زال بادياً في عينيها، بينما استمر هو يقول: «انه مجرد عرض تمثيلي لأجل المخرجين، لكي يراه الممولون، وهو لا يعني شيئاً، انك مغفرة برايسون، أليس كذلك؟»

خفضت راشيل نظراتها لفترة قبل ان تجيب قائلة: «هل يبدو عليّ ذلك؟» إذن يعلم انها ما زالت تحبه؟ «حسناً، ان مظهرك هذا ليس مظهراً ابنة عم، وهي أشبه بنظرة زوجتي اليّ، احياناً، عندما لا تكون غاضبة مني.» وضحك ثم هز كتفيه وهو يتبع قائلة برقه: «هل يعلم راييسون بحبك له؟»

قالت: «كلا، ولا تخبره..» حملقت فيه لا تدري ما ستفعله إذا هو أخبره، واحمرت وجنتها، وضع راييسون اربعه اصابع على فمه ثم قال: «ان فمي سيقى مقفلة، لن يعلم فقط هذا السر العميق مني، ايتها الفتاة الجميلة.» فابتسمت راشيل لثرثرت هذه، وقد ادركت على الفور ان بإمكانها ان تثق به، ان أي شخص يحب أولاده بهذا العنف لا يمكن ان يكون مخادعاً.

«اتحبين ان تتمشى؟»

قالت: «هذا يسرني جداً.»

كانت الموسيقى في القاعة شجيبةٌ حالمَة، ولكن جيمي لم يكن كذلك، كان مسليناً مضيافاً، يحدثها بحكايات طويلة عن الممثلين واعتقاداتهم الخرافية.

فسألته: «وهل تشتراك في تلك الاعتقادات؟»

أجاب متباهياً: «انني فنان، ومن المسموح لي بذلك..» «ارجو ان لا اكون متطفلاً عليكم». جاءها صوت راييسون الهادئ، هذا يقطع عليهما حديثهما وهو ينظر الى جيمي بعينين ضيقتين ونظرات عدائية. قال جيمي: «انه حديث فقط مع سيدة في غاية الطرف

والرق، اذهب وابحث عن مرافقة لك.» ثم أمسك بيد راشيل يجرها بعيداً ولكن دون فائدة... إذ ما لبست يد رايسمون القوية ان أمسكت بكلفه من الخلف قائلاً: «ان راشيل ليانا، فاذهب انت وابحث لنفسك عن مرافقة.»

قال جيمي: «حسناً، سأبحث إذن عن اليزابيت لأرى ان كانت بحاجة إلى دعم اخلاقي لما لحق بها من عناق البطل...»

أخذ رايسمون ينظر اليه الى ان ابتعد، ثم نظر الى راشيل يسألها: «ماذا يعني كلامه هذا؟»

قالت وقد سرها الهدوء الذي تملكتها: «لا شيء»، لقد رأيتكما، انت واليزابيت، ملتصقين معاً، فخاف من ان اكون مغرمة بابن عمي، فطمأنته الى ان هذا غير صحيح. لم ترفع عينيها اليه وهي تقول ذلك، خائفة مما قد يراه فيهما.

فقال برقة: «تبأ بذلك». وقبل ان يقول شيئاً آخر، اقترب منه اثنان من الضيوف أخذوا يهنتهانه على الفيلم، ويتحدثان عن أدوار اخرى له كانا استمتعا بها تماماً. وكانت بقية السهرة بهذا الشكل، فجمهور رايسمون ومعارفه جاؤوا لتهنته على إدانة الرائع، وعن ايراد شباك التذاكر والنظريات بالنسبة الى افلام المستقبل، وهكذا لم يجدا لحظة فراغ.

في كل مرة حاولت راشيل فيها الهرب، كان رايسمون يمنعها، ويقف حائلاً بينها وبين ذلك.

لقد عادت الحفلة إلى التالق مرة اخرى، فقد استمتعت تقريباً بكونها معه، تاركة إيماءة يستمتع بالمجده الذي يؤهله في التمثيل، راضية بكونها معه، فترى احتفاء الناس به، كانت تشرشل مختلف انواع الناس الذين يعملون في الاستديو او افراد طاقم ممثلي الفيلم، لقد تبدد فيها كل شعور بالخجل من الناس، ما جعلها تدهش كيف ان ذلك جعلها تستمتع بالحفلة.

وفي عودتها الى الفندق شاركهم في ركوب السيارة الليموزين جيمي واليزابيت، ونيكولا واثنان من افراد طاقم الممثلين. كانوا في ساعات الصباح الاولى، وقد احتشدوا جميعاً في المقعد الخلفي ما جعلها تلتتصق برايسون بالرغم عنها، ما جعلها تتمنى لو كانا وحدهما فتصفعه مبتعدة عنه قدر ما يسمح به مقعد السيارة، ومرة اخرى كان بصرها يعود الى اليزابيت، وهي تتصور وقوتها الحميمة تلك، هي ورايسون.

الكثير من العمل لأجل الفيلم القادم، كما تعلمون.»
بقيت راشيل صامتة، رافضة النظر إلى رايسمون، لا شيء قد تغير، وكانت هي حمقاء إذ تظن لحظة واحدة خلاف ذلك.

عندما كان المصعد يقلهما إلى جناحهما، سألاها رايسمون: «إنك صامتة.»

قالت: «ليس ثمة ما أقوله.» كانت منهكة للغاية وكانت قدمها تؤلمها.. وكذلك قلبها، كانت تريد أن تهرب إلى أمان غرفتها وراحة النسيان في النوم، شعرت بنفسها معتوهة حمقاء، ما الذي جعلها تذهب إلى تلك الحفلة؟ لقد اغراها أولاً بالذهب معه.. وإذا به، بعد ذلك ينصرف إلى اليزابيت.

قال لها وهو يفتح باب الجنح، مشيراً إليها بالدخول: «ظننتك مستاءة من شيء ما.»

«مازالت لا تستطيع أن أصدق أنك دعوت كل أولئك الناس إلى المزرعة، فنحن نبدأ العمل في إصلاح البيت منذ السادسة والسابعة صباحاً، وترى مني الآن القيام بخدمة هؤلاء الضيوف.» وانفجرت بهذا القول وقد تملكتها الغضب والألم وهي تفكّر في اليزابيت و Raiسمون وهما يمضيان الوقت معاً، وتمنت لو أنها لم تذهب إلى الحفلة وترى Raiسمون واليزابيت معاً.

قال: «لقد قالت اليزابيت إنها لم تر شيئاً من استراليا، وأنا فخور بيلادي ولهذا أردت أن أريها بعض أنحائها، وكذلك مزرعة أغnam طبيعية في

الفصل التاسع

«حسناً، يا أعزائي، كانت الحفلة ممتازة، ألا ترون ذلك؟» كانت اليزابيت تلقى هذا السؤال على كل شخص، وكانت ابتسامتها رائعة وحماستها لا تحد.

قال نيكولا: «نعم، نعم، هذا صحيح فعلاً.» وهو يجلس سعيداً راضياً في زاويته، والابتسامة لا تفارق شفتيه. قالت اليزابيت بحماسة مبالغ فيها: «أنتي أحب سيدني، وأحب استراليا وربما سأبقى هنا.»

قال جيمي بتकاسل وعيناه مغمضتان، ورأسه مستند إلى الخلف: «إنك تنتجين مالاً أكثر في لوس أنجلوس.» قالت: «وما زلت أريد أن أرى كل ما يمكنني رؤيته أشاء وجودي هنا.» وابتسمت اليزابيت ل Raiسمون قائلة بلهجة مزرعتك ويندائي.»

كانت راشيل نسيت ذلك، وقد عرفت الآن السبب الذي جعل Raiسمون يدعو اليزابيت، لقد علمت ذلك من ذلك المشهد بينهما في الحفلة، ولكنه دعا الآخرين هل من باب التغطية على غرضه؟

قال نيكولا والسيارة تقف بهم أمام الفندق: «لا يمكنني الذهاب معكم، يا Raiسمون، فانا سأستقل الطائرة مساء الغد حيث لدى نصوص على أن أراجعها، وسأراكما جميعاً في لوس أنجلوس عند نهاية الشهر، لدينا

جمدت مكانها وهي تنتظر اليه: «انني لست لك، يا راييسون، ولا يمكنك ان تفرض علي ارادتك». قال: «ولكنك لي فعلا يا حبيبتي، متى ستعترفين بذلك؟» تراجعت الى الخلف: «أبدا». ثم هربت الى غرفتها مقلقة الباب خلفها وقد تملكتها غضب شديد، كانت تعلم انه سيجلب لها المتاعب وأنها اذا تركته بقربها فهي التي ستتالم في النهاية... ولكن... كيف سيمكنها البقاء بعيدة عنه؟ فهي تتجذب إليه كالفراشة نحو اللهب، وهي التي تحرق في كل مرة.

* * *

استيقظت راشيل في الصباح وهي تتسائل عما يجعلها تشعر بالتعاسة، بقيت لحظة طويلة مستلقية على جنبها تتأمل اشعة الشمس تتسلل من بين ستائر، انه راييسون... فهي دوماً تعود الى راييسون. لقد تعب من المزرعة الآن، وهذا هو السبب في دعوته هؤلاء الضيوف انها لا تعتقد بأنه احضر اليزابيت الى هنا لمجرد التسلية، خصوصاً في وجود مارلين، ولكن ما زال هناك كثير من العمل، وليس لديهم وقت لاستضافة غرباء. لكن ابتسامة اضاءت وجهها، من يظن راييسون نفسه، سوف تجعله ينطف غرفة الضيوف؟ لقد كانت اعدت غرفتها وغرفة العمة مارلين، ولكن كان على راييسون ان يعد غرفته، وعليه الان ان يعد غرفة لاليزابيت أيضاً لأنها هي راشيل، لن ترفع إصبعاً واحداً لهذا العمل.

استراليا، وفي الواقع هي التي دعت نفسها إلى هنا. فقالت بحدة وهي تحاول الابتعاد عنه: «وجيمي... هل دعوته لأجلني أنا ليناسب ذلك مع كونك مع اليزابيت؟» بدت على جانبها فم راييسون ابتسامة صغيرة ولعنة عيناه: «هذا إذا كنت متأكدة فعلاً من ان اليزابيت لأجلني».

قالت: «لا يهمني من تكون لأجلك، ليس أنا على كل حال».

قال: «اعرف انك رأيتنا معاً في ذلك المشهد». حاولت ان تذهب ولكنه أمسك بيدها يمنعها وهو يقول: «كان ذلك مشهد صداقتَّ حميّمة فقط اعلنا عن الفيلم الجديد الذي سنته معاً، هل تشعرين بالغيرة، يا راشيل؟» قالت: «كلا». ولكنها لم تستطع النظر في عينيه. قال: «لديك مكانة كبيرة في قلبي يا راشيل، اذا كنت تقبلين ذلك..»

قالت تجبيه: «كلا، أريد ان اذهب الى النوم».

قال بجرأة: «ها اننا نتقدم الآن».

نظرت اليه بذهول، وكانت عيناه تلمعان، فقالت بسرعة: «انني لم اكن اعني ان نذهب معاً... معك..» مد يده إليها ولكنها هربت منه، لم تكن تريد سوى الذهاب الى المزرعة وإنتهاء العمل لكي يرحل آخر الشهر.

قال لها: «لا أريدك ان تلبسي هذا الثوب مرة أخرى إلا لأجل وحدي. لم تعجبني نظرات الرجال اليك في تلك الحفلة».

بدا نهارها مشرقاً الآن لهذه الفكرة، ولعلها بأنها بعد ساعات قليلة، ستكون عادت الى بيتها، وبالتالي ستتمكن من ان تضع مسافة بينها وبين رايسمون، أنها ستكون مشغولة جداً باصلاح المنزل وصنع الكعك، ما لا يترك لها مجالاً لتراه وترى ضيوفه، حتى أنها لن تجد وقتاً للتفكير.

أخذت راشيل تحزم امتعتها وسط ذكرياتها الحلوة المرة في هذه الزيارة القصيرة الى سيدني، فكرت في رايسمون، واليزابيت في الحفلة، ثم هزت رأسها بعنف لا تريد ان تتذكر وبدلاً من ذلك اخذت تفكّر في نجاحها في توسيع تسويق الكعك، وفي فيلم رايسمون الجديد، حتى ان قسماً من الحفلة كان مسلياً حقاً، ولكن ليس عندما رأته في ذلك المشهد العاطفي مع اليزابيت... وهكذا رغم جهودها عادت فرأت مرة أخرى في خيالها مع اليزابيت والألم لهذه الصورة لم يتغير.

* * *

كان رايسمون قد بدأ يفقد اعصابه، ورأى راشيل ذلك فأخذت تتساءل متى ينفجر، فابتسمت له بحلوة ثم ابتعدت عنه قبل ان تنفجر بالضحك فالامر لم يكن تسير كما يجب وكانت تشعر بذلك بسرور عنيف، فقد اعتاد على نيل ما يريد بسهولة، وربما من الخير له ان يجرب الاحباط من الان فصاعداً. واليزابيت هي السبب.

نزلت الى ردهة الفندق وحقائبها كافية ملء سيارة

الليموزين من الفندق، وعندما وصلوا الى بريسبن تفاقمت المشكلة الى جانب حقائب الآخرين مما يجعل من الصعب لسيارة راشيل ان تسعها جميعاً، وطبعاً استولت اليزابيت على رايسمون والسيارة، تاركة راشيل وجيمي ليستأجراً تاكسي.

كان الجو سيئاً للغاية، ما جعل اليزابيت لا تجد شيئاً سوى الشكوى، فقد كان الجو حاراً رطباً، وكانت شقة راشيل خانقة، وكثُرت استئثارتها... كيف يتحمل رايسمون الحياة في مثل هذا المكان الرطب؟ كانت تظن ان استراليا حارة جافة وليس رطبة، وكان لديها صداع منذ الليلة الماضية، فالسفر دوماً يزعجها.

لكن العقدة الحقيقة في الأمر كانت حين قرر رايسمون مقدار الحقائب التي ستأخذها معها الى المزرعة، فبعد ان وضع كل حقائب اليزابيت في شقة راشيل، اخبرها بأن بإمكانها ان تصحب معها حقيبة واحدة فقط.

صرخت اليزابيت بأن من القسوة وانعدام الانسانية ان يطلب منها أخذ حقيبة واحدة فقط، فهي ستحتاج الى كل شيء.

وضعت راشيل حقيقتها في السيارة ثم اتكأت على صندوق السيارة منتظرة ما سيحصل، مبهورة الأنفاس، هل سينتصر رايسمون؟

لقد أخذت اليزابيت تجادل بشكل لم تره راشيل من قبل، حتى اوشك رايسمون على الانفجار، كيف ستتمكن بطلة فيلمه من معالجة هذا الأمر؟

الابتهاج، بينما نظر رايسمون إليها بخشونة لم ترها هي، ثم نظر إلى راشيل مظهراً اشمندازه.

صعدت راشيل إلى المقد المخلفي بجانب جيمي، وهي تحاول إلا تضحك لما ألم به رايسمون، ثم أخرجت دفتر ملاحظاتها تراجع ما كانت سجلته بالنسبة إلى اتفاقيتها، مع داركين.

كانت رحلة العودة إلى المزرعة دون نهاية بالنسبة إلى لفتها للوصول بسرعة، وسرعان ما اجتنب نظرها جمال منطقة كونيلاند، على حالها وهكذا أمضت الوقت في الاستمتاع ببرؤية تلال ووديان موطنها، متغافلة شكاوى اليزابيت الدائمة وأجوية رايسمون القصيرة، تاركة صفاء وجمال الريف يدخلان السلام إلى نفسها.

عندما اقتربوا من المزرعة ثارت حماسة راشيل، وانعطفووا إلى الطريق المؤدي إلى البيت، نحو المنزل الكامن بين أشجار المطاط العالية.

أخذت تنظر إليه ذاهلة، كان جميلاً! كان الطلاء الأبيض يلمع تحت أشعة شمسِ الأصيل، كما كان لون مصاريع النوافذ أخضر داكنًا، حتى العشب في الفناء كان مشدباً، كما كان وفيه داكن الخضراء. كان يبدو رائع الجمال حقاً.

إنغرورقت عيناها بالدموع وهي ترى هذا التغيير، كم سيناسب هذا مشروع صنع الكلع، كما تصورته تماماً.

أخذت راشيل تنظر حولها بينما كانت المعركة بين الإرادتين في عنفوانها.

رأت تألق الأزهار بين الأعشاب الخضراء، من صفراء وحمراً، وقرمزية وهي تتمايل مع نسائم الأصيل، كان كل هذا جميلاً، ولكنها ويا للغرابة، لم تعد تشعر بأنها في بيتها، فقد كانت متلهفة للعودة إلى مزرعة ويندائي ورؤيه ما وصل إليه بناء مطبخها وكذلك الاصلاحات الأخرى.

لقد غابت طويلاً رغم أن ذلك لم يتعد أياماً قليلة، صنع الكلع حاجة إليها كما أنها هي حاجة إلى هدوء النفس الذي يوفره لها الاستغراق في العمل، وعادت تستمع إلى الجدل بين الاثنين.

ألقى جيمي بحقيقة في صندوق السيارة، ثم ذهب ليجلس في المقد المخلفي من السيارة وفي يده رواية مغامرات سميكه، وكان من وقت لآخر، يرفع بصره إلى الاثنين اللذين يتشاركان أمام شقة راشيل ثم يعود إلى قراءة كتابه.

أخذت راشيل تتساءل عما إذا كانوا سيتمكنون من الانطلاق إلى المزرعة في الوقت المناسب لكي يصلوا قبل الغروب، فقد كانت اليزابيت قوية قادرة على الشجار، ولكن راشيل كانت تعلم أن رايسمون لم يكن من السهل راحنته عن رأيه، هو أيضاً.

أخيراً وافقت اليزابيت على أخذ حقيبتين صغيرتين فقط، ثم جلست على المقد الأمامي وقد بان عليها

بتتنظيف الغرف... ومن أنا لكي أجادلها في ما تفعل؟»
ورفع حاجبه لراشيل وهو يبتسم برضى وأعتداد وهو
يرى استياعها.

التفت راشيل إلى عمتها عاتبة، كان المفروض أن تكون إلى جانبها هي وليس إلى جانب راييسون.
قالت اليزابيت بلهجة مسرحية وهي تصعد الدرجات القليلة المؤدية إلى المنزل: «سأذهب لأرتاح قليلاً إذا لم يكن ثمة مانع، فقد سهرنا الليلة الماضية حتى ساعة متأخرة، وهذا السفر اليوم قد سبب لي صداعاً». أما الشجار في بريسبين فلم تأت على ذكره.

حمل راييسون حقيبتي اليزابيت وراشيل، تاركاً جيمي يهتم بنفسه، وتبعته راشيل بعد عدة دقائق إلى قمة السلالم في الوقت الذي كانت اليزابيت تقف عند عتبة الغرفة القائمة بعد الردهة مباشرة، وهي تبتسم لraiيسون.

انقبض قلب راشيل وهي تراهما معاً وحاوت تحويل عينيها عنهما، وكانت اليزابيت تقول: «كل شيء كأحسن ما يكون، كأي شيء استرالي. سأراكما جميعاً عند العشاء». ثم أغلقت اليزابيت الباب.

قال جيمي: «إنها ترتاح، أليس كذلك؟» وهو يمر برايسون، ملقياً نظرة على باب غرفة اليزابيت.

قال راييسون: «إنها تعبة كما أظن، لقد نظفت مارلين لك هذه الغرفة». وفتح راييسون باب غرفة قريبة من غرفة اليزابيت. وهو يبتسم له ابتسامة ذات معنى.

نظرت إلى عيني راييسون في المرأة، وكان هو ينظر إليها وقد ضاقت عيناً وتجمدت أساريره. قالت له برقية وهي تغالب دموعها: «كيف حدث هذا؟» لم تكن تتوقع أن يتم طلاء الجدار الخارجي والأبواب بهذه السرعة. قال: «لقد إخبرت دايفيد بما أريده، وأنا واثق من أن لعمتك يداً في إنجاز كل هذا في الوقت المناسب، الطلاء هو لواجهة البيت فقط ولكنه يعطي الانطباع الأول للرائي، أليس كذلك؟»

قالت برقية وابتسمة سعيدة: «انه رائع». وهي تعين نظراتها إلى المنزل العتيق، وكانت قد غرست أزهاراً ونباتات حول المدخل وعلقت ستائر من الدانتيل فوق النوافذ الأمامية، ما سيجعل شكل البيت في متنها الجمال.

عندما وقفت السيارة، كانت مارلين جالسة على شرفة الباب الأمامي، فنهضت لاستقبالهم. وعندما تم التعارف بينها وبينهم، قالت مارلين للضيوفين: «ان غرفتيكما جاهزتان، وraiيسون سيساعدكم بنقل حقائبكم».

التفت راشيل إلى راييسون مقطبة الجبين، أتراءه افلت من كل شيء؟ قالت بصوت منخفض: «الآن تظن أن من فساد الذوق تكليف العمدة بهذا العباء الثقيل في تنظيف الغرف؟» وهي تشيح بوجهها عن اليزابيت وجيمي كيلا يسمعاً فيشعرا بالاحراج.

فقال: «لقد أخبرتها بأنني سأحضر ضيوفاً فتبرعت

بناء المطبخ الجديد، ذلك ان علينا اثنا وأنت فقط، ان نصنع الكعك ثم نغلفه ونضعه في الصناديق ثم نأخذه الى ويلوبي كل صباح لشحنه. وهذا سيأخذ منا الكثير من الوقت، ولكن عندما يصبح العمل كله هنا، سنجسر امرأتين لمساعدتنا، ما سيسهل علينا الأمر، كما اظن، يا عمتى مارلين.»

«ان التعب في العمل لفترة قصيرة، لن يضرنا بشيء، هل رأيت المطبخ الجديد؟» وأشارت العمة مارلين برأسيها

من النافذة فأسرعت راشيل لتنظر الى الخارج.
«آه، أراهم قد أنجزوا بناء الجدران.» وبدا لها المطبخ اكبر مما كانت تظنه سيكون.

«لم ينجزوها تماماً، ولكن اساس المبني قد انتهوا منه في يوم رحيلك، وهكذا كانوا مشغولين طوال الوقت، لقد أنجزوا معظم الواجهة الأمامية، فذلك المقاول لا يحب إرجاء عمل اليوم الى الغد.»

«أريد ان أراه وأرى كيف يبدو، وسأعود بسرعة.» اندفعت راشيل خارجة من المطبخ حيث عبرت الفتاء ومن ثم الى حيث المطبخ الجديد.

أخذت تنظر حول المبني، رأت المنشار والأواح الخشب مكونة والمسامير مبعثرة حولها، كانت رائحة نشاره الخشب تملاً المكان، حاولت ان تتصور المكان عندما ترتفع الجدران ويكتمل البناء ويجهز المطبخ بكامل المعدات.

«ما الذي تفعلينه؟» ألقى عليها رايسمون هذا السؤال

قال جيمي: «هذه تناسبني تماماً، وإذا لم يكن لديك خطة لأجلنا لباقي النهار، فسأخذ كرسيًا من الشرفة الى حيث أجلس عليها تحت الشجرة وأقرأ كتابي، فأننا لا استمتع دوماً بأمسية هادئة كهذه.» قال رايسمون بينما كانت راشيل تتجه نحو غرفتها: «سنذهب أنا وراشيل لفقد العمل الذي أنجز في أنحاء المكان، هذا إذا لم يكن لديك مانع في البقاء بمفردك.»

أغلقت بابها ثم استندت إليه، إذا رحلت اليزابيت، هل سيرحل رايسمون معها؟ وكم سيمكث هذا الضيفان هنا؟ وكيف ستتمكن راشيل من احتمال اهتمام رايسمون بالمثلة الحسنة اثناء وجودهما هنا؟ هل تستطيع احتمال رؤية علاقته باليزابيت تحت نفس السقف؟

استبدلت راشيل ثيابها بشورت وقميص من القطن، فهي لا تستطيع البقاء في غرفتها طوال الوقت رغم رغبتها في ذلك، فقد كانت في الواقع تتمنى لو تستيقظ على سريرها ولا تستيقظ الا بعد رحيلهم جميعاً.

على كل حال، فقد رفعت رأسها وخرجت من غرفتها تبحث عن عمتها لتخبرها بالخبر السار عن شركة داركين. كانت مارلين في المطبخ تصنع فطائر مستديرة، فأخذت راشيل تعمل معها وتحديثها عن كل اخبار الاتفاقية الجديدة، وما الذي تحدثا به هي وجود داركين. «ان الضغط علينا سيكون أكثر من المعتاد حتى ينتهي

وهو يتقدم ليقف بجانبها، كان قد بدأ ثيابه إلى شورت وقميص قطني وحذاه خفيف.

قالت تبرر: «أردت فقط أن أرى كيف سيبدو مطبخي». رغم أنه ليس عليها أن تبرر له سبب وقوفها هنا. قال: «من الخطر الوقوف في ناحية البناء»، تعالى وانظري إليه في وقت آخر.» أمسك بذراعها يجرها. ولكن راشيل تراجعت إلى الخلف وأرغمته على تركها، وهي تقول: «أنتي سأنتظر فقط ولن أمس شيئاً، هذا إلى أن كل شيء مثبت بالمسامير.» ودخلت من تحت القنطرة التي ستحت الباب، وأخذت تنظر حولها مسروقة، كان المطبخ كبيراً فسيحاً. وأخذت تخيل مكان حوض الغسيل، والأفران والثلاجات والمنضدة الكبيرة التي ستوضع عليها صوانى الكعك لتبرد ثم تغلف وتوضع في الصناديق. سيصبح كل شيء على أحسن ما يكون. كانت بقایا الأخشاب وما أشبه متناثرة في كل مكان، ويشهد أن العمال كانوا يتركون على الأرض كل ما يسقط عليها. وانتقلت لتنظر من إحدى فتحات النوافذ إلى الخارج، تريد أن ترى كيف يبدو المنظر، فانزلقت قدمها على مسامير موضوعة على الأرض. وكادت تقع لو لا إمساك راييسون بها بقبضته القوية.

قال: «هل رأيت ما كنت أعنيه؟ من الخطر وقوفك هنا.»

نظرت إليه وهو يمسك بها بعنف، ثم تملصت من

قبضته برفق، وهي تتمتم قائلة: «كنت سأتمكن من المحافظة على توازنني من دونك.»

قال: «لماذا أنت عنيدة مكابرة بهذا الشكل؟»

رفعت بصرها إليه تتأمله. كانت سعيدة برؤيته، سعيدة بقربه منها، لو أنها فقط تستطيع أن تشق به. عندما اقتربت منه دونوعي، رأته يتراجع إلى الخلف، فقالت له بهدوء: «إنك لا ت يريد أن ترانا اليزابيت معاً، فتأخذ فكرة خاطئة عنا، أليس كذلك؟»

رفع حاجبه وسألها بسخرية وابتسمة اغاظتها: «وما الذي يجعل اليزابيت تهتم بما نفعل؟ هل تغرين منها، يا راشيل، حبيبي؟»

أشاحت بوجهها كيلاً يفضحها أحمرار وجهها، نعم، أنها تغار. فهي تريده أن يهتم بها هي وليس بتلك الممثلة الأمريكية الحسنة، ولكن هذا خطأ، إذ ما كان لها أن تهتم لما يفعله راييسون، أو مع من . فقد انتهت زواجهما منذ زمن طويل، وليس ثمة ما يجعلها تخزن أن الأمور تغيرت، أو أن بإمكانها أن تعود للعيش معه. متى ستتعلم كل ذلك؟

وإذا بها تجفل وهي تراه يحملها فجأة ويختطفها المسامير وقطع الخشب المتناثرة وأنوات البناء ومن ثم خارجاً بها إلى الفناء، بينما كانت هي تصرخ به: «ما الذي تفعله؟ انزلني على الأرض... ماذا تخزن...»

قال: «أغلقي فمك يا راشيل. إنني أريد الذهب لرؤيه جاييس الرئيس ولا أريد أن أقلق خوفاً عليك من أن

يصيبك اذى بعد ذهابي، ويمكنك ان تأتي معي.»
قالت: «لا اريد ان اذهب الى اي مكان معك، ويمكنني
تدبير أمري بمفردي..»

قال: «هذا واضح، فقد نجحت في ذلك اثناء السنوات
التي مضت، وأنا فخور بك.»

كان هذا المدح غير متظر، خصوصاً من رايسمون.

قالت: «شكراً، لقد كان عملي مجهاً، وكان عليَّ ان ابذل
عزيزية بالغة لإنجاحه. ولكن عمتي مارلين ساعدتني في
ذلك.» كان عليها ان تعطي عمتها حقها، هي ايضاً.

قال: «قد تكون ساعدتك، ولكن النجاح هو من وراء
عملك، فارتاحي الان قليلاً ومتعمق نفسك.»

قالت: «عليَّ أن...»

قال: «عليك ان تقفلي فمك، يا حبيبي.»

شدت على شفتيها وقد أخذ قلبها يخفق. لم تستطع ان
تسلح عينيها عن عينيه وهو ينظر اليها بإمعان ليقول

أخيراً بسرعة: «تعالي معي الى لوس انجلوس، يا راشيل،
امتحيني فرصة اخرى، يا حبيبي... فرصة لي ولك.»

قالت: «كلا، ليس لديك ما اريد، فالحياة معك ستكون
عبارة عن تحطم متوايل في القلب. اريد الطلاق لأنني
لا اريد ان اكون مرتبطة بإنسان عايش الى الأبد.»

واستدارت مسرعة الى الباب الخلفي. انها لن تنفرد
برايسمون مرة اخرى. يا ليتها لم تخرج من البيت هذه
الامسية، واغرورقت عيناهما بالدموع. لو أنها ستظل
متمسكة بكلمة (يا ليت) لكان لها ان تعود الى ذلك

الصباح البعيد منذ أربع سنوات يا ليتها... لم تجد
تلك المرأة في بيته. يا ليتها بقيت جاهلة سعيدة بنوع
الرجل الذي تزوجته.

وما لبث ان سمعت هدير الدراجة، فاستندت الى جدار
المنزل العتيق قرب الباب الخلفي ومسحت الدموع من
عينيها وأخذت تنظر بحزن الى هيكل المطبخ الجديد.
كيف ستستطيع اجتياز الاسابيع القليلة القادمة؟ إن
قلبه يتحطم مرة اخرى. لشدة ما تعبه.

كانت تريده ان يتغير فلا تتعرض للخديعة معه قط
في حياتهما الزوجية. ان يعود ابن العم الرائع ذاك
الذي كانت تحبه طوال حياتها. ما أكثر ما كان يعني
لها وهي تنموا وتكبر. كان دوماً في نظرها أكبر من
الحياة نفسها، فهو أكثر ذكاءً وأهمية منها. كان مثلها
الأعلى. وربما هذا سبب تلك الصدمة الهائلة التي
شعرت بها وهي تراه يهوي في نظرها.

وقفت هناك لحظة طويلة، أخيراً مسحت آخر اثر
للدموع عن وجهها، ثم ساحت نفسها عميقاً، لتسدير
بعد ذلك تخiz وتغلف الكعك، وتحدث عمتها عما
صممتها بالنسبة لشركة داركين.

الفصل العاشر

كانت وجة العشاء ممتعة بشكل مذهل. فقد فتن جيمي واليزابيت الجميع بظرفهما الأميركي، حتى العمة مارلين كانت تضحك لقصصهما وتوجه إليهما المزيد من الاستلهة عن صناعة الأفلام. وكان رايسمون يضحك ويشجعهما متجنباً نظرات راشيل، ومتجاهلاً إياها قدر إمكانه.

* * *

استيقظت في الصباح التالي باكراً لكي تقيس مساحة جدران غرفة الجلوس تحضيراً لторيقها وتساءلت عما إذا كان رايسمون سيطلب من دايفيد أو أي راع آخر أن يساعدها عندما يحين موعد لصق الورق. وسوف تكون جاهزة للابتداء بهذه الغرفة غداً، وغرفة الطعام بعد ذلك بعده أيام.

بعد مرور نصف ساعة انضم رايسمون إليها. سأله محاولةً أن لا تجعل من نبذة لها في الليلة الماضية أمراً يزعجها، قائلةً: «ظننتك ستتأخر في النوم. ألم تتأخروا، أنت وضيوفك في السهر الليلة الماضية؟» قال: «يمكنني أنأشغل قليلاً إلى أن يستيقظاً». وسكت شيئاً من الغراء في إناء آخر وانتقل إلى الجدار المقابل. اشتغل بصمت رغم شوتها إلى الكلام. وعلى كل حال، لم يكن أي مما تفكّر فيه حسناً، فهي يمكنها أن

تتصوره يجيب عليها بحدة لدى أي كلمة بريئة تقولها. لسبب ما، كان يبدو في منتهى الاستياء والكدر. تسأله عما يمكن أن يكون ذلك السبب.

عندما نزل جيمي واليزابيت إلى الطابق الأسفل ترك رايسمون راشيل وذهب للعنابة بضيوفه وكان هذا التصرف مثلاً لما ستكون عليه الأيام القليلة القادمة.أخذ ضيفيه إلى مزرعة الأغنام وقدمهمما إلى الرعاة. وأخذهم إلى ويلوبوي للتسوق، حتى أنه أخذهما إلى بريسبين ليستمتعوا بالسباحة على شاطئ البحر. ولكنه لم يدع راشيل قط للذهاب معهم. كان يشتعل معها حتى يستيقظ ضيفاه كل صباح، ثم يتركها ويدهب معهما. كما أنه لم يطلب من أحد أن يأتي لمساعدتها. وإذا لم تكن قادرة على الصاق ورق الجدران بمفردها، فقد اضطررت للقيام بأعمال أخرى بينما كانت جماعة هوليود، كما كانت تسميهم، يعيشون، وتملكها ضيقاً بالغ لهذا التأخير.

عندما رن جرس الهاتف في اليوم الرابع لزيارتھما، كانت راشيل جالسة إلى مكتبه، تراجع حساباتها. سمعت صوتاً يقول: «هل جيمي لأنفس أو اليزابيت نلسون موجودان؟»

اجابت راشيل: «انهما مقيمان هنا، ولكنهما في الخارج حالياً..»

«من الضروري أن أتكلم معهما بأسرع ما يمكن. هل لديك فكرة عن مكانهما؟»

«انهما على الشاطئ»، ولا اتوقع عودتهما قبل وقت طويل. يمكنني ان اخبرهما بأن يتصل بك.» قالت راشيل ذلك وهي تتناول دفترا بجانبها.

«اطلب منهما الاتصال بجنيفر. إنهما يعرفان الرقم.» كتبت راشيل ذلك في الدفتر وطمأنَت المتكلمة الى انها ستوصي الرسالة.

أخذت تنظر من النافذة الى الخارج وهي تحسد الآخرين على قضائهم النهار على الشاطئ. وهذه المرة ايضا لم يطلب منها الذهاب معهم وان يكن تمنيها هذا لا يعني انها كانت ستقبل الدعوة، فثمة الكثير مما يشغلها هنا... ولكن كان من حسن الذوق ان تقدم إليها دعوة.

كما انها ما كانت لتقبل الذهاب لأي سبب، فقد كان من غير الممكن لراشيل ان تستمتع بقضاء النهار وهي تشاهد رايسمون وهو يدلل اليزابيت الجميلة، خصوصا وهي ترتدي ثوب السباحة. فقد كان بالغ العناية بها في الأيام الماضية، بعكس تصرفه نحوها هي.

نظرت الى التقويم محاولة ان تحسب كم بقي لرايسمون من الأيام هنا. أتراء بعد ان يرحل سيبير لها حصته في المزرعة، أم انه سيصر على موقفه ويبيقى في المزرعة مجرد اغاظتها، إذ يعود إليها على الدوام لينغمس عليها حياتها، إذا كان هذا هو الحال، فلا يمكنها البقاء هنا. انها لن تستطيع.

عندما عاد الآخرون، كان الوقت متاخراً. وكانت

راشيل قد استلقت في سريرها، ولكنها لم تكن قد نامت. سمعت صوت ضحكتهم وهم يدخلون المنزل، فشعرت بوحدة مؤلمة. وإذا تذكرت الرسالة الهاتفية، ارتدت معطفها المنزلي وهبطت السلم بهدوء.

كان رايسمون يسبِّبُ العصير لكل منهم، عندما دخلت المطبخ، كان دافئاً ورائحة الكعك من اثر صنع الخبز أثناء النهار، مازالت تعقب في الجو.

التفت إليها كل الأعين. وابتسمت لها اليزابيت بسعادة وقد تألفت وجنتها الورديتان بالعاافية، وكان جيمي متكتئاً على منضدة المطبخ يبتسم راضياً، هو الآخر. ألقى رايسمون عليها نظرة، ثم عاد إلى مهمته، وقد توترت شفتيه.

قالت راشيل تخاطب اليزابيت، ثم تومي إلى جيمي: «لقد جاعتكما مخابرة هاتفية هذا النهار. أنها في الواقع كما انتما، وهي من جنيفر. قالت انها ضرورية.» شحب وجه اليزابيت وهي تقول: «آه، الأولاد..»

فقال جيمي بهدوء: «لقد قالت انها ضرورية ولم تقل انها مستعجلة. هل يمكنني استعمال الهاتف؟» اجابت راشيل: «نعم، من هنا.»

أسرع الجميع إلى المكتب، حيث احتشدوا في الغرفة الصغيرة، وفكرت راشيل في تركهم، ولكن رايسمون كان واقفاً عند الباب فكرهت أن تزاحمه. أخذت تنظر إلى جيمي وهو يدير الرقم، ثم ينتظر أن يتم الاتصال، بينما وقفت اليزابيت بجانبه تكاد تدفعه بعيداً من

مكانه لكي تزداد اقتراباً من الهاتف. فوضع ذراعه حولها يجرها إليه وهو يتكلم في السماعة: «ألو جنifer، أنا جيمي».

كان وجهه رصيناً، ولم تحول اليزابيت نظراتها عنه. «سنترك هذا المكان في أول طائرة أخبرني اليزابيت بنفسك، وإلا فلن تصدقني». ثم دفع إلى اليزابيت السماعة وما زالت ذراعه حولها.

تحدث اليزابيت عدة دقائق ثم وضعت السماعة: «ما كان لنا ان نتأتي، أليس كذلك؟ فأنتم أردت الذهاب الى البيت بينما أردت أنا ان ارى مزرعة رايسمون». قال جيمي: «لا بأس، سنكون في البيت بعد عدة ساعات».

ونظر الى رايسمون وراشيل: «ضرورة عائلية، الطفلتان أصيبيتا بجدرى الماء، وعلينا ان نحجز في أول طائرة مسافرة ثم نرحل في أقرب وقت ممكن».

قال رايسمون: «طبعاً، وسأتصل أطلب لكم حجز تذكرةتين، فإذا كانت هناك طائرة في الصباح فسنذهب الى بريسبين الآن فنكون في الوقت المناسب».

اتجه رايسمون الى الهاتف وهو يقول: «إن راشيل ستساعدك في حزم امتعتك يا اليزابيت».

اومنات راشيل برأسها ثم سارت أمام اليزابيت بهدوء صاعدة السلم. ولم تر ثمة حاجة لايقاظ العمدة مارلين. انهم سيخبرانها عند الصباح. كانت راشيل ماتزال ذاهلة لتحول الأمور. هل كانت ابنتا

جيسي هما المريضتان؟ وما دخل اليزابيت في الأمر؟ وقفت عند باب اليزابيت ريثما كان جيمي يربت على كتف اليزابيت قائلاً: «ستكونان بأتم عافية، يا حبيبي، اننا سنكون في البيت بعد عدة ساعات فاذبهي واحزمي امتعتك». كان الشroud يبدو على وجه اليزابيت، وكانت شاكرة لراشيل مساعدتها لها. جلست الاشتنان ترتبان الملابس وتقفلان الحقائب ولم يستغرق ملء حقيبتين وقتاً طويلاً.

ثم قالت اليزابيت وهي تجلس على حافة السرير: «شكراً لاستضافتك لنا، يا راشيل، انتي واثقة من ان الأمر كان غير ملائم بالنسبة لكل هذه الإصلاحات التي تقومان بها هنا. ولكنني كنت دوماً متشوقة لرؤيا مزرعة أغذام استرالية اصيلة، في البراري».

قالت راشيل: «اننا لسنا في البراري بالمعنى المفهوم، فتلك في غرب استراليا. على كل حال، أنا واثقة من ان رايسمون كان مسروراً لوجودك هنا، كما انه لم تثقلني علينا بشيء». ثم أضافت بينها وبين نفسها، الا بالنسبة الى هدوء بالي».

قالت اليزابيت وهي تبتسم بمكر: «كلا، اظنه ندم على دعوتي الى هنا في اللحظة التي فعل فيها ذلك. ولكنني فضلت رؤية المزرعة على التمسك لحسن الذوق. حتى ان جيمي اذعن لطلبي هذه المرة. انه في الحقيقة افضل زوج يمكن ان تحصل عليه فتاة». واغرورقت عيناهما بالدموع.

«زوج؟ وهل جيمي زوجك؟ كنت اظن انك ورايسون...»
ثم سكت، وأخذ ذهنا يستعيد كل ما لاحظته على
اليزابيت وجيمي تذكرت حديث جيمي عن حبه لابنته.
فهل هذه أمهما؟

عند ذلك ابتسمت اليزابيت: «أولاً، ما كنت لأعبث مع
رجل آخر أمام زوجي كما ان رايسون ليس من النوع
الذي يعبث مع النساء. انك ابنة عمه وكان عليك ان
تعرفني بذلك.»

قالت راشيل بلهمة متواترة: «لا اعرف شيئاً مما تقولينه
هذا، وإنما الذي اعرفه هو انه غير ذلك». وقد سرّها،
حظاً لكرياتها، ان اليزابيت لا تعرف عنها إلا أنها
ابنة عم رايسون.

«أنت مخطئة، وربما تصرفاته تعطي تلك الفكرة عنه،
فنحن جميعاً كذلك في هوليوود. فهذا يضيف الى
المجد في ان يكون الشخص نجماً سينمائياً. ولكن
رايسون إنسان مختلف. فهو لا يخرج مع النساء حتى
في هوليوود، كما انه لا يذهب الى اي حفلة إلا إذا
كان مضطراً لذلك تبعاً لعمله.»

أخذت راشيل تتأمل يديها وتعبث بحزام معطفها.
فهذه الصورة لرايسون لا تناسب مع ما رأته راشيل
بنفسها. ثم قالت: «لقد فاجأته بزيارة الى اميركا مرة
فوجدت امراة عنده في البيت. وكانت قد أمضت الليل
معه. كان صوتها، وهي تقول ذلك، خافتًا وحاوت
جاهدة عدم إظهار الألم فيه.»

سكتت اليزابيت وهي تحدق الى راشيل، متفرضة: «هل
أنت المرأة التي يحبها، يا راشيل؟» كان صوت اليزابيت
غاية في الرقة.

رفعت راشيل نظرها اليها. وتابعت اليزابيت: «انني
لم اعرف رايسون الا منذ سنوات قليلة، ربما ثلاثة.
ولكننا أصبحنا صديقين حميمين بعد ان مثنا فيلمين
معاً. وذات مرة أخذت اغrieve مازحة عن عدم خروجه
مع النساء، فأخبرني بأنه اقترف ذات يوم غلطة كبرى،
ما جعل شيئاً يقف بينه وبين المرأة التي يحب. فهو
الآن لا يخرج مع النساء، ولا يذهب الحفلات إلا نادراً.
ومع ذلك خرج معك أمام الناس في سيدني. فهل أنت
تلك المرأة، يا راشيل؟» عادت اليزابيت تتفى عليها هذا
السؤال وقد بان العطف في ملامحها.

قالت راشيل بلهمة ناعمة وعيناها في عيني اليزابيت
وقد بان في عينيها الحزن الذي يمتلكها كلما تذكرت
ذلك الصباح في لوس انجلوس: «انا زوجته.»

«أه، يا له من وضع مضطرب.» نهضت اليزابيت
وأخذت تجول في أنحاء الغرفة بصدر فارغ. تفحصت
حقيبتها، ثم أخذت تتنظر من النافذة، وما لبثت ان
التفت الى راشيل قائلة: «هذا هو السبب إذن في انه
أخذ يدللني في هذه الرحلة. لقد كان يحاول ان يثير
غيرتك... فهل نجح في ذلك؟» وابتسمت لها.

أجفلت المرأةان للครع القوي على باب الغرفة، ثم
إذا به ينفتح ويدخل منه جيمي قائلاً وهو ينظر الى

الحقيبتين: «لقد وجد رايسمون طائرة تغادر المطار في السابعة صباحاً. فإذا ذهبنا الآن، سنكون في بريسبن باكرا، فنحضر بقية حقائبك من شقة راشيل ومن ثم نتوجه إلى المطار دون مشكلة.»
قالت اليزابيت: «أنتي جاهزة.» وابتسمت لراشيل: «أظنه يحبك حقاً.»

قالت ذلك باختصار وهي تحمل احدى الحقائب، وتلقى على الغرفة نظرة أخيرة بشكل مسرحي. أمسكت راشيل بالحقيبة الثانية ثم لحقت بها. سارت معهم إلى الشرفة الخارجية، وتبادلوا تحيات الوداع. وعندما كان رايسمون يهبط السلم، اوقفته وقدمت له مفتاحها: «هذا مفتاح شقتى لكى تخرج حقائب اليزابيت يمكنك ان تقام هناك أيضاً، فائت قد استيقظت باكرا هذا الصباح، إياك ان تقود السيارة قبل ان تنام.»

نظر إلى المفتاح، متربداً في قبوه منها، وكانت هي تعرضه على راحتها، راجية ان لا يرفضه منها. إن القلق سيتمكنها إذا هو عاد وحده دون أن ينام أولاً. ولكنه قال: «سأقام في الفندق.» ثم تحول يهبط السلم. اسقطت المفتاح في جيبه وهي تقول: «أمكث في الشقة. لماذا تنفق نقودك إذا كنت لست مرغماً على ذلك؟»

قال: «انها الزوجة المقتضدة تتكلم.»

قالت: «كلا، بل تلك التي كانت فقيرة لفترة ما، فتعلمت كيف تحسب حساب كل دولار.»

هز كتفيه وهو يتبع هبوط السلم، فأدركـت راشيل أنها أخطأت في هذا القول إذ تذكره مرة أخرى بأنها لا ت يريد شيئاً منه. أتراء سينام في شقتها؟ وتملكـها شعور بالوحدة وهي تقف وتنظر إلى السيارة تبعد.

* * *

في الصباح التالي حدثت راشيل عمتها عن الخبرة الباتفـية التي جاءت الليلة الماضية من أميركا وسبب رحيل الضيفـين المفاجـيء.. واكتـشافـها انـهما زوجـان، قائلـة بـعـجب: «انـهما زوجـان.»
قالـت مـارـلين: «كـنت اـعلم ذـلك.»

قالـت رـاشـيل: «أـما أنا فـلم أـعلم الاـ اللـيـلةـ المـاضـيـةـ.»
«كـنت اـتسـاعـلـ عـنـ ذـلـكـ، وـلـكـنـيـ ظـنـنـتـكـ تـعـلـمـنـ.ـ فـقـدـ
كـنـتـ تـعـرـفـ إـلـيـهـمـاـ فـيـ سـيـدـنـيـ.ـ أـنـتـيـ آـسـفـةـ لـرـضـ
أـبـتـيـهـمـاـ.ـ»

قالـت رـاشـيلـ بـبـيـطـهـ: «كـنـتـ إـظـنـهـاـ تـعـبـثـ مـعـ رـايـسـونـ.ـ»
«بـيـنـمـاـ أـنـتـ تـقـفـيـنـ جـانـبـاـ وـتـدـعـيـنـهـاـ تـفـعـلـ ذـلـكـ؟ـ إـنـ
أـقـدـامـكـ وـجـرـأـتـكـ يـاـ فـتـاةـ؟ـ هـلـ تـحـدـثـ إـلـىـ رـايـسـونـ كـمـاـ
كـنـتـ إـخـبـرـتـكـ؟ـ»
«نـوـعـاـ مـاـ.ـ»

«أـيـ جـوابـ هـذـاـ؟ـ إـمـاـ انـ تـقـولـيـ إـنـكـ فـعـلـتـ اوـ إـنـكـ لمـ
تـفـعـلـيـ؟ـ»

«حـسـنـاـ،ـ لـقـدـ اـبـتـدـأـنـاـ بـذـلـكـ،ـ ثـمـ لـمـ اـعـدـ اـقـبـلـ الـاسـتـمـاعـ.ـ
كـانـ الـأـمـرـ مـؤـلـماـ لـلـغاـيـةـ.ـ مـاـ الـذـيـ يـمـكـنـهـ قـوـلـهـ فـيـغـيـرـ أـيـ
شـيـءـ؟ـ لـاـ شـيـءـ.ـ فـهـوـ لـاـ يـسـتـطـعـ اـنـ يـنـكـرـ اـنـ الـمـرـأـةـ

ستشم رائحته في سريرها عندما تعود إلى هناك؟
 «راشيل، لقد عدت إلى شرووك مرة أخرى..»
 نظرت إلى عمتها بدهشة. كانت حالتها تزداد سوءاً،
 مازاً يمكنها أن تفعل بالنسبة إلى هذا؟
 لم يعد راييسون في ذلك اليوم، ولا اليوم الذي بعده.
 فخافت راشيل من أن يكون قد عاد مع صديقه إلى
 أميركا وتركها تنتهي أصلاح البيت بمفردها. توزعت
 مشاعرها بين الغضب لرحيله المفاجئ، هذا دون كلمة
 وداع، دون أن يرى إنجاز المشروع، والارتياح لأنها
 لن تراه بجانبها مرة أخرى.
 وفي اليوم الثاني، ذكرت مارلين وهما تتناولان
 الشاي: «إن راييسون اتصل هاتفياً وهو سيعود إلى
 ويندهافن غداً وسائل أن كان بحاجة إلى أي شيءٍ
 من بريسيبين فأعطيته قائمة. وسيحضر إلينا بعض
 صناديق الشحن التي نستعملها، فقد كاد أن يفرغ
 ما عندنا».

سألت كيسلي: «هل ذكر سبب تأخره هناك؟» شاعرة
 بالارتياح لعودته. وأنه لم يعد إلى أميركا.
 أجبت مارلين: «كلا». كان يبدو على العمدة الرضي وهي
 ترشف الشاي، ما جعل الفضول يتمنى راشيل لمعرفة
 سبب ذلك، ولكنها فضلت السكوت. فعمتها ستخبرها
 بنفسها إذا كان الأمر يتطلب ذلك.
 كانت غرفة الجلوس قد انتهت، فقد كانت راشيل
 طلبت من مقاول البناء أن يرسل إليها من يساعدها،

كانت هناك وهي لا ت يريد أن تفكّر في ذلك بعد الآن،
 فقد انتهى هذا، فلماذا لا يقبل الجميع ذلك ويدعونها
 تستمر في حياتها؟

قالت العمدة: «حسناً، إذا كنت ستقومين بدور الحمقاء
 طوال حياتك، فليكن. فأنا ما زلت أتصفح بأن تجلسين
 إليه وتناقشا كل الأمور، فهذا لن يجعلك أسوأ مما
 أنت الآن».

«سأكون أسوأ حالاً بكثير لو انتي لم استطع تلبية
 هذه الطلبات. سأعلن عن طلب عاملة أخرى، أيضاً.
 فالمطبخ سيصبح جاهزاً بعد أسبوعين، وذلك في وقت
 مبكر جداً مما كنت أتوقع».

«الآن أكون أنا أيضاً مسروقة؟ هذا المطبخ هو مركز
 لأي اجتماع هنا، وهذا ليس السبيل إلى القيام
 بالأعمال».

«ستنخرط جميعاً في العمل حاماً ينتهي كل شيء،
 فالمطبخ سيبدو حسناً،ليس كذلك؟» كانت الشكوك
 تتملّك راشيل وكانت حماستها تتضائل، لقد أصبح من
 الصعب عليها الآن أن تشعر بالحماسة نحو أي شيءٍ،
 كل ما كانت تفكّر فيه هو رحيل راييسون الوشيك.

«ذلك سيكون حسناً جداً. فنحن سنزيد من مبيعاتنا
 من زوار قاعة الشاي ونتمكن من التوسيع، مما سينتج
 علينا حساب داركين».

أومأت راشيل برأسها غائبة الذهن كان كل ما يشغل
 افكارها هو راييسون. أتراه نام في شقتها؟ وهل

وهكذا انجز العمل في تلك الغرفة، من طلاء وتوريق في يومين وعند الصباح ستدهب راشيل إلى المدينة لتشتري الستائر الدانتيل التي كانت رأتها في المتجر منذ أسبوعين، فهي ستبدو رائعة. ولم يبق سوى تأثيث الغرفة.

فكرت في قطع الآثار القديمة التي يحتفظ بها أهلها في غرفة المخزن. ان بعضها سيكون ملائماً تماماً. ربما تذهب الى بيت اهلها للزيارة، فهي لم ترهم منذ وقت طويل. وشعرت فجأة بحنين بالغ الى اهلها، كانت علمت انهم سعداء جداً بنجاحها، وعندما ينتهي اصلاح المنزل ستدعوهم والأسرة جميعاً لحفل الافتتاح. أنها مشتاقة الى والدتها، والى شقيقتها ليبيان وخصوصاً شقيقتها كودي. وبالنسبة لنجاحها الباهر، ربما سيساعدها هذا على تحمل قولهم لها: «لقد سبق وقلنا لك هذا».

وقفت راشيل وسط غرفة الجلوس في عصر اليوم التالي، ثم اخذت تجول في ا أنحائها ببطء، ناظرة الى النوافذ النظيفة اللامعة، والستائر الدانتيل البيضاء التي كانت تشكل إطاراً لنظر التلال البعيدة، ورق الجدران الجديد المتألق بصور الازهار، ما منح الغرفة طابع الأزمان القديمة العتيقة الطراز. كانت الأرض مصقوله وكل شيء كما كانت تصورته تماماً. غداً ستبدأ ب sclerosis ورق جدران غرفة الطعام.

قالت راشيل لعمتها: «هل تأخذين فترة راحة؟» وهي

تجه نحو الثلاجة لتحضر شيئاً من عصير الليمون. فقد كان اليوم حاراً والجلوس في الشرفة الأمامية فترة للراحة والاسترخاء شيئاً لا غنى عنه.

اجابت العمّة: «بالتأكيد، بهذه الكمية الأخيرة من الكعك ستأخذ بعض الوقت لكي تبرد وتصبح صالحة للتعليب». أخرجت مارلين كوبين من الخزانة ثم تبعت ابنة أخيها الى الشرفة.

كان المنزل يصد معظم شمس الاصيل، وأوراق شجر المطاط الفضية تلقي بالظل على بقية الشرفة. فقد كان المكان هنا أبرد من جو المطبخ الحار. استرخت راشيل في مكانها وهي ترشف العصير وتتجول بنظراتها في ا أنحاء المزرعة.

«يقول رايسمون ان علينا ان نحتفظ بالاغنام». عادت راشيل تقول ذلك وهي تتذكر ما كان صمم عليه بالنسبة الى المزرعة.

سألتها مارلين بحدة: «وهل هو مصمم على البقاء وإدارة المزرعة؟»

قالت راشيل: «كلا، بل هو راحل قريباً، فهو سيبدأ بتصوير فيلمه الجديد بعد شهر. فقد قال رئيسه في شركة تري كولور السينمائية ان عليهم ان يجتمعوا في نهاية هذا الشهر، ولهذا عليه ان يكون هناك في الوقت المعين.»

قالت مارلين وهي تقطب جبينها قلقاً: «لا اظن بإمكانك إدارة مصنع الكعك ومزرعة الاغنام في نفس الوقت.»

ذكرتها بما قالته اليزابيت، وهو ان راييسون قال انه عزل نفسه عن اسرته وأصدقائه، ولا يحاول إسعاد نفسه خارج نطاق العمل. هل هذه فكرته عن اصلاح الأمور؟

وفجأة، ادركت راشيل ان الحق كان مع مارلين. فقد كان عليها ان تتحدث مع راييسون. وتعلم منه كل ما يريد ان يقوله لها ويناقشان ذلك. فالشكوك والتخيلات لا يمكن ان تكون أقل سوءاً من الحقيقة وعندما تعلم كل شيء، سيكون بإمكانها ان تضع الامور وراءها، وتستمر في حياتها، وإذا هي لم تفعل ذلك، فستبقى عرضة للتساؤلات والتخيلات والشعور بالمرض.

سكت راشيل كوبا من العصير ناولته لراييسون، ثم جلست على كرسي قرب مارلين وهي تتسم متألقة الوجه: «ما الذي فعلته في بريسبن؟» ذلك انه غاب ثلاثة أيام، فكم من الوقت يلزم لتوصيل شخص ما الى المطار؟

ضاقت عيناه وأخذت يتأملها فترة طويلة قبل ان يجيب بسخرية: «ما دمت لا تريدين شيئاً مني، يا راشيل، فلماذا تطلبين معلومات عما قمت به؟»

نهضت راشيل واقفة، ذاهلة لجوابه هذا شاعرة وكأنه صفعها. وأنظلم وجهها لهذه الاهانة، أشاحت بوجهها كيلا يرى الألم الذي سببه لها، وهي تقول: «انه مجرد سؤال مهذب، وليس عليك ان تجيب إذا لم تشاً ذلك.» قال بصوت عنيف يقطر مراراً: «لقد شربت حتى كدت

قالت راشيل: «كلا، ليس بإمكانني ذلك حتى انتي لا اريد ان احاول ذلك، فثمة شيء كثير علي ان اتعلم عن تربية الاغنام. انتي سألتزم بعملي في صناعة الكعك فقط.» وأخذت راشيل تتحقق الى الطريق. أهي سيارة تلك المتجهة الى المنزل؟ سيارتها هي؟

أخذت خفقات قلبها تتسارع قليلاً بينما حاولت ان تبقى هادئة. انها سيارتها ما يعني ان راييسون عاد الى البيت.

أوقف السيارة تحت الاشجار وأطفأ المحرك. بقي لحظة طويلة في السيارة ما جعل راشيل تتساءل عما يفعل. ولم تستطع ان تراه اذ كانت اشعة الشمس تلمع على زجاج السيارة الأمامي. ولكن ما لبث ان ترجل ثم انضم اليهما على الشرفة.

سألته راشيل: «هل وصلنا الى الطائرة في الوقت المحدد؟»

فقال: «نعم دون اي مشاكل.» وكان التعب يبدو عليه. سألته مارلين وهو يجر كرسيها جلس عليه: «اتريد شيئاً من عصير الليمون؟»

واذ اومأ موافقاً، نهضت راشيل فجأة وهي تقول: «سأحضر كوبا.» ذلك انها كانت تريد فترة تتمالك فيها نفسها.

كانت الكلمات التي قالتها اليزابيت، الليلة الماضية، قد عاد صداها يتتردد في مسامعها وكانت امتنعت عن التفكير فيها حتى الان. ولكن رؤيتها له مرة اخرى

اغيب عن الوعي ثم قابلت كل امرأة استطعت وضع يدي عليها. أليس هذا ما تتوقعينه مني؟»

هتفت مارلين بذهول: «رأيسون!»

قال: «ربما الافضل ان تبدأي بإعداد الشاي، يا عمتى مارلين، فهذا أمر بيبي وبين راشيل.» ولم تحول عينا رأيسون عن وجه راشيل قط.

ترددت مارلين لحظة، ثم اومأت موافقة. وبعد نظرة سريعة الى وجه راشيل المذعور، نهضت ودخلت المنزل.

قالت راشيل بصوت منخفض وقد بدأ الغضب يتملکها: «ان ما قلته هو أشبه بقول: هذا ليس من شأنك.»

قال رأيسون: «لقد ذهبت الى المحامي. فإذا كنت تريدين الطلاق، كما سبق وأخبرتني، فأنا موافق. ويمكننا ان نبدأ الإجراءات الآن، وسأرسل من لوس انجلس ما قد يلزم ذلك من اوراق.»

اشتبكت نظرات راشيل بنظراته وقد شعرت بغصة في حلقها وأخذت تتساءل عما إذا كانت على وشك الانفاس. شعرت بقلبه يتوقف عن الخفقان وحجبت المرئيات عن عينيها غيمة سوداء وهي تتساءل عما إذا كان الزمن قد توقف وأنها ستموت.

كانت عينا رأيسون عنيفتين وهو يبادلها النظر. كما كانت شفتاه متوترتين ووجهه كأنه منحوت من الصوان. وبقي يحدق بها صامتا.

وعندما أخذت معدتها تتحرك، خافت من ان تتقى أماماه. لم تكن قد استعدت لهذا الموقف، فهي لا تستطيع القيام بشيء الآن. وبساقين مرتجفين، نهضت واقفة واتجهت الى باب المنزل شاعرة وكأنها في حلم، او كابوس. وعندما وصلت الى الباب، اوقفها رأيسون، ثم مد يدها بفتح شقتها، قائلاً وهو يمسك يدها ويضع فيها المفتاح ثم يطبق أصابعها عليه: «لقد أقمت في شقتك، رغم كل شيء..»

استدارت ودخلت المنزل حيث صعدت الى غرفتها. وما ان تهالكت على السرير حتى سمعت هدير محرك الدراجة والذي لم يلبث ان تلاشى مع ابعاد رأيسون عن البيت، بعيداً عنها وعن زواجهما الاوضحوكة هذا. إذن، فقد انتهى كل شيء، أخيراً. ولماذا يدهشها ذلك، او يؤلمها او يسبب لها صدمة؟ فقد كانت تظن من قبل انهما مطلقاً وقد دهشت عندما أخبرها رأيسون ان الأمر ليس كذلك. ولكنها، مع هذا، شعرت بالألم.

أخذت تحدق في السقف وهي، من الإرهاق بحيث جف في عينيها الدموع. وتساءلت عما إذا كان لديها الطاقة حتى على الحركة، فكيف بمتتابعة حياتها؟ ما أغرب هذا... فقد كانت في خصم مستمر مع رأيسون منذ وصوله، ومع ذلك فقد كانت تشعر بأنها حية أكثر من أي وقت مضى عليها في الأربع سنوات الماضية.

عادت بها الذاكرة عبر السنين الى الاوقات التي كانت أسرته تزور فيها أسرتها. الاوقات التي كانت ترى

فيها ابن عمها الحبيب القادر من اميركا . وآخر زيارة عندما طلب منها ان تتزوجه . كيف يمكن ان يشعر انسان بكل هذه السعادة التي شعرت بها حينذاك ان ينتهي بهذا الشكل .

مر وقت تناول الشاي ويقيت مستلقية في فراشها ، ولم تنهض الا لترتدي بيجاما بيضاء قطنية ، عندما ساد الظلام ، ثم تعود الى فراشها محاولة ان لا تتذكر الماضي وان تخطط للمستقبل ولكنها لم تستطع . كان الحق مع مارلين ، فقد أرادت ان تعلم ماذا حدث بالضبط ، لترى ان كان من المجدى ان تخضع الأمور في أماكنها الحقيقية . ولكن ما هي أماكنها الحقيقية ؟
وإذا هو رحل الآن ، فهل ستراه بعد ذلك ؟
هل سيعود رايسون الى البيت الليلة ؟ وهل ستتمكن من سؤاله ومعرفة كل شيء لترى الى اين ستقودها هذه المعرفة ؟

غادرت غرفتها بسرعة وتسللت نحو الدهة . كان المنزل غارقا في الظلام ، فقد كان الوقت بعد منتصف الليل ، كانت مارلين نائمة ورايسون لم يعد بعد . أتراء لن يعود ؟ لم تكن راشيل تعرف . فتحت باب غرفته فاشتمنت رائحته على الفور ، تلك الرائحة التي تذكرها بالشمس اللاهبة والهواء الطلق ورايسون . دخلت وأغلقت الباب خلفها ثم استندت إليه .

تقدمت نحو النافذة وأخذت تحدق منها الى الاراضي المفورة في ضوء القمر . كانت غرفة رايسون في

الناحية الجانبية من المنزل . وبامكانها ان ترى ظلال أشجار المطاط تمتد على الفناء ، مظللة المطبخ الجديد من ضوء القمر كما كانت ستظلله من أشعة الشمس . وكانت التلال تبدو من بعيد أشبه بالظلال في ضوء القمر .

أخذت تنظر من النافذة وهي تتذكر زيارات ابن عمها وأسرتها ، وكل احلام صباحها .
ثم إذا بها تسمع محرك الدراجة النارية ، وكانت مكتومة الصوت كما هي دوما عندما يعود متاخرا .
استدارت تواجه الباب ، وقد اعتادت عيناها الظلام ، بينما خفقات قلبها تتسارع .

هل نسيت هذا؟ فلأنك لا تريدين شيئاً مني،»
اترى ان تلك الكلمات ألمته إلى هذا الحد؟ فهو يكررها
على الدوام... فهل ازعجه قولها هذا بشكل مس منه
الاعماق؟

وقبل ان تقول راشيل شيئاً، على كل حال، تحول
رايسون متوجهة الى سريره ثم ألقى بنفسه عليه
مستندًا الى الوسائد خلفه.

«رغم ان هذا ليس من شأنك، الا انني ذهبت اولاً لرؤية
جاييمس الرئيس بشأن المزرعة، ثم ذهبت الى مطعم
في المدينة، ثم أمضيت السهرة العبة بلعبة إصابة
الهدف، متصرأ، في كل مرة، ان هذا الهدف ما هو
الا قلب المتحجر عديم الصفح.»

أجلقت راشيل للمرارة التي كان ينضح بها صوته، ثم
تقدمت نحو السرير ببطء، وكأنما تجذبها خيوط غير
مرئية، جلست أسفل السرير وهي تنظر اليه متمنية لو
تراه بشكل افضل.

قالت: «رايسون، اخبرني بما حدث ذلك الصباح الذي
جئت أنا فيه الى لوس أنجلوس.»

قال: «وماذا هناك لأخبرك به، فلأنك تعرفي كل شيء،
كما كنت تقولين لي على الدوام..»
عادت تقول برقه وعيناها في عينيه: «احبرني بما حدث.»
كانت ترى عينيه تلتمعان في ضوء القمر، فعرفت انه
يراقبها، فقال: «إي تأثير سيكون لما اقوله، فلأنه أرجأت
ذلك وقتا طويلا.»

الفصل الحادي عشر

بعد دقائق قليلة فقط سمعت راشيل صوت وقع
خطواته على السلم، وعندما فتح الباب شعرت بشيء
من الخوف، ماذا لو طردها من غرفته رافضا التحدث
إليها؟ ماذا لو كان مايزال غاضبا منها؟

أغلق رايسون الباب ثم ألقى بنفسه عليه وهو يتنهى
بصوت خافت، وخفق قلب راشيل ألمًا لهذا المنظر...
فقد كانت دوماً تظنه رجالاً قوياً لا يخاف ولا يهاب
شيئاً،وها هونا الآن يبدو... يبدو وكأنه مهزوم.
قالت برقه: «رايسون.»

رفع رأسه بسرعة فرأها امام النافذة، فاندفع من عند
الباب وتقدم نحوها وهو يقول بعنف: «ماذا تفعلين
هنا؟»

تسمرت راشيل مكانها رغم ان افكارها كانت تدفعها
الى النجاة بحياتها، لقد تبدد من مظهره الان كل اثر
للضعف او الهزيمة وبدا أشبه بقطع الطريق.
فقالت لاهثة: «أريد ان اتحدث اليك.»

قال: «عن ماذا؟» كان لا يفصل بينها وبينه سوى
عدة سنتمرات، وكان الغضب يفيض منه.
تابع: «اتريدين ان تعلمي أين كنت هذه الليلة؟ هل
هذا ما جئت لأجله؟ ان مجرد وراشتنا لهذا المكان
لا يعطيك الحق في ان تعرفي كل شيء عن حياتي،

همست تقول: «أخبرني كيف حدث ذلك، ارجوك..»
تساءلت ان كان بإمكانها ان تجسِّس صراخها في
صدرها، كانت تريد لو تندفع نحوه تعترض على خيانته
الزوجية، ولكنها اكثر من ذلك، ترید ان تعلم بالضبط
ما حدث وذلك لكي تتمكن من متابعة حياتها.
استقام رايسون جالساً ومد يديه يجرها إليه ثم
يجلسها بجانبه. سكت لحظة طويلة، ثم ابتدأ يتكلم،
وأغمضت هي عينيها، وكأنها خافت مما قد يقوله.
قال: «من اين ابدأ، يبدو وكأن ذلك كان منذ بداية
الحياة..»

أما بالنسبة الى راشيل، فقد كان ذلك من الوضوح
وكانه حدث أمس فقط، افتقدت كثيراً، فقد كان مضى
 علينا أشهر طويلة مفترقين..»

كان صوته منخفضاً رقيقة في ظلمة الليل.
فقالت برقة وقد قطبت حاجبيها: «انه خطابي أنا
اذن..»

اجاب: «كلا، في الواقع لم يكن هناك خطأ، ما عدا
ربما نقص في الثقة وكبرياء عنيدة، لقد وجدت نفسي
غارقاً في خضم التمثيل السينمائي، ومجد هوليود،
كان ذلك مختلفاً عما هو عليه في سيدني وميلبورن،
وكلت فتياناً مندفعاً مغروراً، فظننت انني نجم سينمائي
ساطع..»

كانت راشيل تعلم ذلك، فقد كان دوماً أكثر جرأة
وغروراً من كثرين ولا بد ان التملق والتزلف

اللذين صادفهم في اميركا قد زادا في ذلك.
«كانت أندواري صريحة، عنيدة، متھورة، وقد شغفت
بذلك، وقد رفعت هذا الى مستوى النجمية، كل
الصحف الشعبية في اميركا كانت تتضع صوري على
الغلاف بين حين وأخر، وفي كل مرة مع امرأة مختلفة
حتى انى لم اكن اعرف معظمهن، فقد كنت بجانبهن
فقط في حفلة ما، او في احتفال افتتاح فيلم، او
اي مناسبة أخرى، وإذا بآضواء الكاميرات تأخذ لنا
صورة معاً، بصفتها آخر صديقاتي..» وضحك بجهاء..
«وآخر صديقاتي هي من اتحدث عنها هنا..»

فسهرت راشيل بالسرور لأنها لم تر تلك الصحف
الشعبية، والا لكان أغمق عليها.

«وكم تعلمين، استمر انتاج الفيلم في ذلك الوقت اطول
مما كنا نتوقع، لقد تجاوزنا الوقت المحدد لنا، وكانت
 أمامنا من المعوقات التي أخرتنا ما لم أر مثلاً لها من
قبل، لقد كلف ذلك الفيلم الكثير، حتى ان صبرنا، كان
قد قارب النفاد. وانتهى الفيلم أخيراً، واقمنا حفلة كبيرة
احتفالاً بذلك، كانت معنويات الجميع عالية، فتدفقت
المشروبات، لقد كانت اكثراً الحفلات التي شاهدتها،
عنفاً، كل شخص يحتضن شخصاً آخر، وكنت أنا
افتقدت بشكل عنيف، فقد كنت لم أرك منذ أشهر،
حتى رسائلك قد توقفت..» كانت راشيل تسمع خفقات
قلبه تتسارع «وكانت جاكلين ممثلة صغيرة لها دور
صغير في الفيلم، فتشبتت بي طوال السهرة، معظم

السبب لأنني كنت النجم البطل، كما اظن، ولكنني لم الحظ ذلك، فقلت كنت مشغولاً بمنجاهي، فقد كان كل شخص سعيداً لانتهاء الفيلم، كل شخص كان لديه رفيق يشاركه سعادته إلا أنا، وحاولت أن أنسى إنك بعيدة عني ستة آلاف ميل وأنتي كنت وحدي تماماً.» بدا هادئاً لحظة، وكأنه كان يتذكر الحفلة، وكيف كان يشعر بنفسه منعزلاً عن الآخرين، وكيف كان يفتقد راشيل ويشتاق إلى وجودها معه.

«ولم أشعر بعد ذلك إلا وأنا استيقظ في سريري لأرى أسوأ وضع يمكن أن يكون عليه الإنسان... أنت وجاكلين واقتنان تحدقان بي، ثم إذا بك تندفعين خارجة كالعاصرة رافضة الاستماع إلى..»

وعادت الذاكرة براشيل إلى ذلك الصباح، كان الجو بارداً منعشًا لم تبدأ حرارته بعد، وكانت هي تنتظر أن يفتح زوجها لها الباب وقد تملكتها البهجة والسعادة، وكم كان الذهول عظيمًا عندما فتحت جاكلين الباب ورحب بها، خصوصاً وهي بذلك اللباس الفاضح. تذكرت الصدمة التي بدا عليها عندما ايقظته، تذكرت الكلمات التي قالتها جاكلين. «قالت إنكما قضيتما الليل معاً..»

فقال برزانة: «كانت تكذب..»

أتراها كانت مخطئة طوال تلك المدة؟ وهل تركها رايسمون تصدق ما كان يعلم أنه خطأ، طوال تلك السنوات؟

سأله شاعرة بصعوبة في إخراج الكلمات من بين شفتيها: «وماذا حدث بعد ذهابي؟»

«أولاً، أرغمت جاكلين على رواية كل ما حدث، لقد كانت أحضرتني إلى البيت، مصممة على إغرائي عند الصباح، وقد نامت في إحدى الغرف الأخرى في منزلي، لقد كانت مصدر إزعاج منذ البداية، وعندما جئت أنت، تصرفت بكل ما تستطيعه من خبث ومكر، أملأة كما اظن، أنتي سأشتسلم لها بعد رحيلك..»

قالت: «إنك إذن لم تكون معها حقاً» لم تستطع راشيل ان تصدق أذنيها، أتراه يقول الحقيقة؟

«ليس فقط أنتي لم أكن معها، بل حتى أنتي لم أكن أعلم أنها في بيتي، وقد طردتها حال ذهابك..» اغمضت راشيل عينيها بقوة، ومطارق تدق في رأسها بعنف وهي تستوعب هذه الكلمات.

«لماذا لم تخبرني إذن؟ لماذا تركتني أربع سنوات؟» قال: «لقد حاولت البحث عنك، اتصلت بالخطوط الجوية، اتصلت بكل فندق في المنطقة، وأظنك لم تسجلي اسمك في أي مكان..»

قالت: «كلا، فقد عدت مباشرة إلى المطار ورحلت في أول طائرة كانت مسافرة إلى نيوزيلاند، أمضيت ليلة في أوكلاند، ثم تابعت رحلتي إلى بريسبن ومن ثم إلى بيت عمتي مارلين..»

قال: «وبعد ذلك جن جنوبي. كنت من الجنون بحيث لم استطع ان افكر بصواب، كيف تجرأت على ان تظلي

بي ذلك؟ أخذت أسأل نفسي ذلك، وإذا كان هذا هو رأيك في أخلاقي، فأنا لم اعد أريدك..»
كانت راشيل تعرف صعوبة طباعه والى أي حد يصل به العناد، ولكن... أربع سنوات؟ اغورقت عيناهما بالدموع، واعتصر الألم قلبها، إذا كان هذا صحيحاً، فماذا عليها ان تفعل؟ كان عليها ان تمنحه فرصة يشرح لها فيها الأمر في ذلك الصباح البعيد، ولكن اذا كان يحبها ويريد استمرار حياتهما الزوجية، لما انتظر كل ذلك الزمن الطويل... أربع سنوات؟

كانت تظن انهم مطلقاً منذ سنوات ولكنه لم يحضر أوراق الطلاق الا هذا النهار فقط، وانهمرت الدموع من عينيها، ماذا تفعل الان؟ وماذا يريد رايسمون ان يفعل؟

قال رايسمون: «أه، يا راشيل، لا تبكي، لا تبكي يا حبيبي، فأنا الوغد الحقير بطبعي العنيف هذا، ولكنني لم اكن اقصد ان أسبب لك كل هذا الحزن، لقد هدأت أخيراً الى حد استطعت فيه ان اكتب اليك رسالة، ولكنك لم تجيبي ابداً، لم تتصل بي على الاطلاق، لم تمنحيني ابداً فرصة اشرح لك فيها الأمر..»
قالت: «لم استلم منك رسالة..»

اترى الرسالة ضلت طريقها؟ هل سلمتها أمها ولم تحولها إليها؟ الى اين كان أرسلها؟

همست تقول: «لشد ما المني بذلك..» اترى آلام السنوات الأربع الماضية كانت بسبب لا شيء؟ كيف استطاع

ان يتركها تستمر في الاعتقاد بصحة ما يعلم هو انه خطأ؟

قال: «اعلم ذلك، يا طفلتي، اعلم ولم اكن اقصدقط ان يطول بنا الأمر الى هذا الحد، ولكن الأيام كانت تمر بنا، ومر زمن طويل قبل ان اتغلب على غضبي، خصوصاً عندما لم تجيبي على رسالتي، ولم تبدو منك اية محاولة لرأب هذا راشيل، كيف يمكنك ان تظني هذا بي إذا كنت تحبيتنِي؟»

قالت: «ولكنني رأيت... ظننت انني رأيت...» ولم تستطع ان توقف عن انهمار دموعها.

هز كفيه وتتابع يقول: «وأخذ الزمن يمر، ثم اذ بي استلم رسالة من المحامي عن ميراث العم غاري تبعتها رسالتك الرسمية عن رغبتك في شراء حصتي، فعاد إلي جنوني ذاك كما كان في بدايته، وقررت ان الوقت قد حان وما مضى يكفي..»

مد يده يريد الامساك بها، ولكنها قفزت من فوق السرير وهي تحملق فيه محاولة ان تراه في ظلام الغرفة، ثم قالت برقة: «كلا..»

أخذت تتساءل عما يجعله يرغب بها وقلة ثقتها به وكبرياته فرقاً بينهما أربع سنوات؟ كانت بحاجة الى التفكير، ولكنها لا تستطيع ذلك في غرفته.

ابتعدت عنه فتعثرت وكادت تقع، فأخذت تمسح دموعها.

قال: «راشيل، اريدك..»

قالت: «كلا..»

ردت بعده: «رايسون، أنا أحبك... فهل أنت تحبني؟» كل ألم وعذاب السنوات الأربع الماضية ظهر في صوتها.

قال: «أه، يا راشيل، كيف يخطر لك هذا السؤال؟ أنت جزء مني وحياتي غير كاملة من دونك، لقد كانت السنوات الماضية صعبة بالنسبة إلىي، يا راشيل.» قالت له بنفس الصوت الهامس: «ولكنك لم تقل لي فقط أنت تحبني..»

قال: «أنتي أحبك يا راشيل أكثر من الحياة نفسها، لا أدرى. ربما السبب هو أنتي أمثل أدوار الحب منذ وقت طويل، فأردد الكلمات التي يكتبها الآخرون، ولهذا يصعب عليّ ان اقولها لك، ولكن هذا لا يعني أنتي لا أحبك، لقد حاولت ان ابرهن لك عن حببي في كل شيء قمت به، لقد احبيتك منذ كنت مراهقة، تمثيلين مع اختك روايات عاطفية، لقد كنت اتمنى ان تبقى عزياء الى ان تكبري لكي اتزوجك، إذا كنت تريدين كلمات الحب، فسأقولها لك كل يوم، أنتي أحبك يا راشيل... اليوم وإلى الأبد..»

قالت: «هل كان يعجبك ان لا اقول لك ابداً إنني أحبك.»

سكت لحظة، ثم قال: «فهمت ما تعنين، أنا أحبك.»

قالت راشيل: «وأنا أحبك، يا رايسون، لشد ما أحبك لا أريد ابداً ان نفترق مرة أخرى... ابداً.»

قال رايسون: «إذا، فلن نفترق، يمكنك ان تأتي معي

فنهض يمسك بها ويلقيها على السرير: «تبأ لذلك، يا راشيل، أنت أنت التي جئت الى غرفتي ولست أنا الذي ذهب الى غرفتك..»

قالت: «كنت اريد فقط تفسيراً منك لما كان حدث..» لو كان يحبها للحق بها قبل الآن، لقد قال انه كتب اليها رسالة.. فلماين تلك الرسالة؟ وتمنت راشيل من كل قلبها لو كانت استلمتها، هل كان من الممكن ان تغير الأمور؟

قال: «بماذا تفكرين، يا راشيل؟» نظرت في عينيه وهي تقول: «ربما... ربما لن أوفق على الطلاق..» أخذ يدق بها لحظات لا نهاية لها، ثم بانت الخشونة في ملامحه: «ربما؟ الا تعرفين؟»

كانت تحبه دوماً وما زالت تحبه، كيف تمكنا، هما الاثنين، من البقاء أربع سنوات منفصلين بسبب جرح الكرامة؟ وماذا عنها هي؟ ألم يحبها على الطلق؟ انه لم يقول انه يحبها، لم يقول هذه الكلمة فقط، اترى انفصالهما كان مجرد كبريانه؟ وان عاشق الشاشة الكبيرة لا يستطيع الاحتفاظ بزوجته؟ كلا، انها لا تظن هذا هو السبب، ولكن إذا لم يكن هذا فما هو إذن؟ همست تقول وقد بدا الحزن في عينيها: «رايسون، لا ادرى ما عليّ ان افعل..»

«رددتِ إذن ما اقول: رايسون، أنا أحبك، اريد ان ابقى زوجة لك، اريد ان ابقى معك..»

عندما أ مثل فيلم، وتنوب العمة مارلين عنك في إدارة
مصنع الكعك وبين كل فيلمين نأتي الى هنا ونراقب
نمو المزرعة، وكذلك عملك طبعاً، ولكننا سنبقي دوماً
معاً، وسنبدأ في لندن.»
«لندن؟»

«نعم، حيث سيجري تصوير الفيلم، ويمكننا ان نأخذ
شهر عسل آخر هناك قبل ان يبدأ التصوير.»
فتمتّمت تقول: «أظن الحياة معك ستكون شهر عسل
طويل... شهر عسل... رائع.»
«رائع تماماً... يا حبيبي..»

تمت